

Szepes Mária

Amibe görcsösen bekapaszkodunk, azt elveszítjük, amit oda tudunk adni, az a miénk.

összeállításunk a 9. oldalon



Szerencsés egyházközség

Beszélgetés Bolberitz Pál atyával életéről és a szentimrevárosi katolikus közösség múltjáról.

interjúnk az 5. oldalon



Amerikai futball

Hivatalosan is megalakult a kerület első "tojáslabda" csapata, az Újbuda Rebels, már csak egy pálya hiányzik.

cikkünk a 8. oldalon



Szeretet, gondoskodás, remény

Az adventi időszakban, szenteste közeledtével legtöbbünk elgondolkozik, vajon mit is jelent a karácsony. Sokaknak egy családdal, szeretetben eltöltött estét, másoknak egy lehetőséget, hogy megajándékozzuk egymást. Sokaknak az egyetlen estét, melyet templomban töltenek, az egyetlen estét, melyen adakoznak, és sokaknak csak egy nyugodt, fényekben tűnőklő csendes éjt. Legyen bárhog, egyedül vagy családdal, gazdagon vagy szegényen, karácsony estéjén néhány órára, de lehet hogy csak néhány percre, dobozba kerülnek nehézségeink, hogy mi az, ami hiányzik, mi az, ami nem valósult meg, és mi az, amit nem tudunk elérni.

Az ország – de nyugodtan mondhatjuk, hogy a világ – képzelt karácsonyfája alá idén sajnos kevesebb és szerényebb csomag kerül. A világválság még a nálunk gazdagabb országoknak is komoly problémákat okoz, és hatásait mi itt, Újbudán is érezzük, és érezni fogjuk, ha a jövő esztendőre tekintünk. Újbuda polgármesterként mégis optimista lehetek, mert éppen a válsághelyzet igazolja az elmúlt évek konzervatív, megfontolt döntéseit. Bár a világ- és nemzetgazdasági folyamatokat nem tudjuk városunk határán megállítani, következményeit enyhíteni, kompenzálni sok területen szerencsére módunkban áll.

Azzal, hogy Újbuda városvezetésében több éve stratégiai feladatként kezeljük a szociális ellátás és gondoskodás, az egészségügy és az oktatás területeit, olyan rendszert sikerült kialakítanunk, amely más

településekhez képest már most is magasabb szintű ellátást és nagyobb biztonságot ad városrészeink lakóinak.

Derülítésre ad alapot az is – már ha egy válság közepette szabad ezt a szót használni –, hogy Újbuda Önkormányzata takarékos és szigorú gazdálkodással komoly biztonsági tartalékok tudott felhalmozni. Az állami források szűkülése miatti keresetcsökkenést – ami többek között a pedagógusokat, egészségügyi dolgozókat, közalkalmazottakat érinti komolyan – önkormányzatunk saját forrásaiból részben kompenzálni tudja. Tartalékaink lehetőséget adnak arra is, hogy a szociális gondoskodásra, a családok, gyermekek, idős és beteg társaink támogatására, ellátására jóval több pénzt tudjunk fordítani.

Polgármesterként bízom abban, hogy Újbuda közössége a jövő esztendőben is meg tudja őrizni szívét, meg tudja mutatni erejét a zivatárosabb időkben is, és a mi közös, újbudai karácsonyfánk alá gazdag, emberi ajándékok kerülnek. Kívánom Önöknek, hogy töltődjenek fel a karácsony menedékében, hogy az ünnepek múltán is nyitott szívvel fordulhassanak, fordulhassunk egymás felé.

A szeretet és a figyelem a legértékesebb ajándék, a kölcsönös tisztelet, elfogadás és megértés pedig erőt ad, hogy a következő évben még jobban, nyílt szívvel és kedvvel végezhessük feladatainkat. A karácsony megmutatja az összetartozás, a család, a közösség élményét, meg-

adja a megújulás tiszta reményét. Karácsonykor mindannyian kicsit jobbak vagyunk mindennapi önmagunknál, és lelkünket betölti a remény, hogy az áldott pillanat kitart még egy napig, egy hónapig, vagy talán még tovább is. Az ünnep maga a remény, és kívánom, mindannyiunknak váljék valósággá.

Boldog karácsonyt!

Molnár Gyula

polgármester



Gyermekek a karácsonyról

Karácsonyi számunkban néhány olyan írást talál a Tisztelt Olvasó, melynek szerzője se nem újságíró, se nem politikus, hanem kisiskolás. Az ünnepi száma készülődve elhatároztuk, megkérdezzük a legilletékesebbeket, a gyermekeket, mit gondolnak a karácsonyról. De nem úgy, hogy mikrofon előtt mondjanak valamit, mint a hivatásos nyilatkozók. Kis dolgozatokat készítettek tetszőleges terjedelem-

ben és megközelítésben, egyetlen kikötésünk az volt, hogy témája a karácsony legyen. Több tucat írás érkezett, amelyből sajnos csak néhányat tudunk közölni. A kimaradtak között sok olyan fogalmazás van, amely közlésre alkalmas lett volna. Az apró gyermekdolgozatokból kitérünk, a mai kisgyermek és mennyire szeretik és várják a számukra még mindig titkosított ünnepet, a karácsonyt.

Egy hős, aki a követség kertjében nyugszik

Becsületbeli adósság

Tömör Ferenc a finn nagykövetség gondnokaként tevékenykedett 1934 és 1944 között. Budapest ostromának utolsó hónapjaiban halt meg, 1945 februárjában, amikor a Vörös Hadsereg a nagykövetség udvarát bombázta. A gondnok a mai napig itt nyugszik.

Tömör Ferenc nem volt hajlandó elhagyni a nagykövetség épületét, amikor munkatársait 1944 nyarán evakuálták az

A finn nagykövetség első épülete önmagában is érdekes, ugyanis eredetileg az egyik Wenckheim fiú szerencsejáték-adósságának fejében került a finn állam tulajdonába. Wenckheim gróf ajánlására Tömör Ferenc továbbfolytatta szolgálatát a háznál. Az 1934 és 1940 között nagykövetként működő Onni Talas meghatottan emlékezett vissza a gondnokra, aki az állam vagyonát védve leplezte le a követséget becsapni készülő kokszkereskedőt.



izskaszentgyörgyi Pappenheim-kastélyba. Ragaszkodott az épülethez, hiszen majdnem 40 éven át lakott a követségi villában, így a finn állam tulajdonát és a saját otthonát is védelmezte egyben. Tömör először 25 éven át a korábbi tulajdonos Wenckheim-család, majd 1934-től, fennállásának első tíz évében a finn nagykövetség alkalmazásában állt.

A Finnországhoz és a finnekhez mélyen ragaszkodó Tömör tehát a nagykövetség maradt, miután a többi alkalmazott elmenekült. Tette ezt egészen a világháború végéig saját életét kockáztatva, a német hadsereg, a magyar nyilaskeresztesek és végül a Vörös Hadsereg folyamatos zaklatásának kitéve.

folytatás a 4. oldalon

Újbudai kerékpárutak

Biciklisták a Somogyi úton

Az adatok azt mutatják, hogy a kerékpározás a város belső kerületeiben ugrásszerűen növekszik. A 2005-ös felmérések szerint csak az utazások 2%-a történik kerékpárral Budapesten. A kerékpározók 12%-a naponta, és 15%-a hetente használja a járművét.

A Fővárosi Önkormányzat és a kerületi önkormányzatok évről évre jelentős anyagrafordítással bővítik a meglévő útszakaszok hosszát. A cél az, hogy összefüggő hálózatot tudjanak kialakítani a kerületek között, ahol a városrészek bekapcsolódnak a fővárosi kerékpárút főhálózatába.

2005-ben Újbuda vezetését megkereste a kerékpározók civil egyesülete azzal a kéréssel, hogy tegye lehetővé a Gazdagréti tér - Mórícz Zsigmond körtér között egy egybefüggő kerékpárút kiépítését. Így a Gazdagréti lakótelepet is könnyen, biztonságosan be lehet kapcsolni a kerület kerékpárút hálózatába. Ennek a projektnek több szakasza is megvalósult az elmúlt évek során.

A most megvalósult projekt keretében 550 m új kerékpárút épült, mely megteremti az Etele tér és a Bartók Béla út között az összeköttetést. A cél a kerületi kerékpáros közlekedési infrastruktúrájának továbbfejlesztése, modernizációja volt. A közlekedésfejlesztés hazai és EU-s feltételeinek kívántak minél inkább megfelelni a járulékos beruházási elemek (közúti jelzőtábla elhelyezése, szervízútra terelés, felfestés eszközzése, hűsz állásos kerékpártároló) segítségével. A projektet a Közép-Magyarországi Operatív Program keretén belül valósította meg az önkormányzat. Az összköltség 24 millió forint volt, ebből a támogatás 19,2 millió forintot tett ki.

K.A.

Karácsony

Mi karácsony előtt levelet szoktunk írni az angyalnak, hogy mit hozzon. Az advent a várakozás, a készülődés időszaka. Julikának például adventi órán kell követni az utasításokat, hogy hogyan legyen jó gyerek. Ekkor igyekszünk még többet segíteni a szüleinknek és egymásnak. Sőt, néha még előadásokkal is készülünk, amiket szenteste mondunk el. Szerintem a karácsony azért a szeretet ünnepe, mert akkor bizonyíthatjuk, hogy segíteni öröm és jó dolog. Karácsony Jézus születésének ünnepe. Mégis Ő ajándékoz meg minket, hogy örömet szerezzen nekünk. Mi szüleinket és testvéreinket ajándékozzuk meg, hogy ők is örülhessenek. A legnagyobb karácsonyi ajándék mégis az, ha szenteste a csodálatos karácsonyfa fényeinel együtt vagyunk mindazokkal, akiket szeretünk.

Ilyenkor nagyon közel van a mennyország a földhöz. Olyan közel, hogy beláthatunk az ablakán, amikor a másik szemébe nézünk.

Erhardt Mária, 5. a.
Gárdonyi Géza Általános Iskola

Amikor az álom megvalósul

Egy havas téli napon a kis Berci egy könyvet olvasott. A könyvben csodálatos dolgokat írtak a karácsonyról. A „kisgyerekről”, aki megállította a világ bűnéit. Ez nagyon meghatotta. Amikor a könyv végére ért a kisgyermek haláláról, aki közben felnőtté vált, fájt neki és szeretett volna enyhíteni kínjain.

A szülei régóta kérdezték tőle, mit szeretne karácsonyra. A válasz mindig ugyanaz volt: szeretnék találkozni a Jézuskával. Válassz inkább kisvonatot, autót vagy labdát! – mondták.

Eljött a karácsony, a szenteste. A fa alatt kisvonat, autó és labda. Bence kezében egy kis gyűrött papír, melyen ez állt: Jőjj el hozzám, Jézusom! Egy óvatlan pillanatban a fa ágai közé csúszta a papírt.

Az est leszálltával mindenki nyugovóra tért, Bence is álomra hajtotta fejét. S ekkor furcsa fények jelentek meg a szobában, egy kedves arcú ember ment az ágyához. Megsimogatta a fejét és azt mondta: Ne félj, mindig vigyázni fogok rád.

Bárdi Balázs, 6. a.
Gárdonyi Géza Általános Iskola



A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő: 13.00–18.00-ig
Szerda: 08.00–16.00-ig
Péntek: 08.00–12.00-ig

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLSZOLGÁLATÁNAK FÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő: 08.00–18.00-ig
Kedd: 08.00–18.00-ig
Szerda: 08.00–18.00-ig
Csütörtök: 08.00–18.00-ig
Péntek: 08.00–16.00-ig

Telefonszám: 372-4500
Honlap: www.ujbuda.hu

KIHELYEZETT ÜGYFÉLSZOLGÁLATI ÉS OKMÁNYIRODÁK

■ Eleven Center, Rétköz u. 7. Nyitva tartás: hétfőn 15–19, kedden 9–13, szerdán 14–18, csütörtökön 14–18, pénteken 9–13 óráig. Tel.: 248-0777, 248-0778.

ÜGYFÉLSZOLGÁLATOK

(okmányügyintézés nincs)

■ Kardhegy u. 2. Nyitva tartás: hétfőn 9–12, szerdán 14–17 óráig. Tel.: 424-5363.

■ Fehérvári út 182. Nyitva tartás: hétfőn 14–17, szerda 9–12 óráig. Tel.: 372-3497.

BM KÖZPONTI OKMÁNYIRODA

■ Fehérvári út 83. Nyitva tartás: hétfőtől csütörtökig 8.30–16, pénteken 8.30–13 óráig. Tel.: 371-1324.

IFJÚSÁGI TANÁCSADÓ-IRODA

Bántalmazott, erőszak áldozatává vált, krízishelyzetben lévő gyermekek és felnőttek számára készenléti telefon éjszaka, valamint a hétvégi, illetve ünnepnapokon. Tel.: 06/30/459-5090.

KATASZTRÓFAVÉDELME

A katasztrófahelyzetek megoldásában Újbuda Önkormányzata Polgári Védelmi Kirendeltsége segítséget nyújt. Elérhetőség: zöldszám: 06/80-630-600 (éjjel-nappal), ügyelet: 06/1-318-2218 (éjjel-nappal), Kirendeltség: 06-1-385-0078 (munkaidőben).

Fogadóórák, programok

FODOR VINCE (MDF) alpolgármester. Képviselői fogadóóra: a Gárdonyi Géza Általános Iskolában (Bartók B. út 27.) minden hónap 1. hétfőjén 17 órától. Alpolgármesteri fogadóóra: minden hó harmadik hétfőjén 15–17 óráig a Polgármesteri Hivatal III. emelet 307-ben. Bejelentkezés az Igazgatási Csoportnál vagy a 372-4577 számon. **HAJDU LÁSZLÓ** önkormányzati képviselő fogadóórájára telefonon lehet időpontot kérni. Tel.: 06/30/817-2303.

DR. JÓZSA ISTVÁN (MSZP, 17. VK.) január 8-án 17 órakortart fogadóóráat az Örmeezi Községi Házban (Cirmos u. 8.).

JUNGHAUSZ RAJMUND képviselő (Fidesz) minden hónap első péntekén 17-től 18 óráig tartja fogadóóráját az Örmeezi Községi Házban, (Örmeező, Cimos u. 8.). Tel.: 06/70/9424-624. E-mail: junghausz.rajmund@fidesz.hu.

LAKOS IMRE (MSZSZ) Alpolgármesteri fogadóóra: minden hónap harmadik szerdáján 16–17 óráig a Polgármesteri Hivatalban. Bejelentkezés az Igazgatási Csoportnál, vagy a 372-4577-es számon. Önkormányzati képviselői fogadóóra a hónap utolsó szerdáján 17 óra-
kor az Albertfalvi Községi Házban.

MOLNÁR GYULA (MSZP, 16. VK) országgyűlési képviselő december 11-én 17-től 18 óráig tart fogadóóráat az MSZP kerületi irodájában (Mérnök u. 40.). **DR. RÉTVÁRI BENCE (FIDESZ, 15. VK)** országgyűlési képviselő minden hónap első és harmadik csütörtökön tartja fogadóóráját, 17–18 óráig a KDNP-irodában (Karinthy F. út 9.).

DR. SCHNELLER DOMONKOS (FIDESZ) önkormányzati képviselő minden hónap 2. és 4. hétfőjén tartja fogadóóráját 16 és 17.30 óra között a Bethlen Gábor

Testületi ülés

Sok vita, kevés megegyezés

Nemet mondtak a képviselők az új Kelenvölgyi Községek Házának jelenlegi terveire, januártól új vezetője lesz a Gyógyir Kht.-nek, Újbuda átvenné a Tüske Csarnokot és ingatlancseréket kezdeményez a fővárosnál a testület – egyebek mellett ezekről döntött a képviselő-testület december 11-i ülésén.

Hosszas vita után megegyeztek a képviselők abban, hogy a Kelenvölgyi Községek Háza ügyében a korábbi döntéseket visszavonják. A többség elfogadta azt is, hogy új építészeti

tervek, valamint új finanszírozási konstrukció mellett az eddiginél fokozottabban bevonják a lakosságot a döntés előkészítésébe, a polgármestert nem támogató oldal ugyanis nem fogadta el a jelenlegi terveket.

Szintén nemet mondtak a jobb oldalon ülők az Integrált Városfejlesztési Stratégia terveire, bár az előterjesztéssel egyetértettek. Az elutasítás oka, hogy nem sikerült kivetetni – az egyébként elméleti – anyagból néhány konkrét és részletes, a kivitelezésre utaló elemet. A baloldaliak viszont nem támogatták a Szent Kristóf-szobor felállítását.



KUPPER ANDRÁS: Amit eddig elértünk, arra nem igazán lehetünk büszkéek

Politikai konfliktusok várhatók

Az év vége jó alkalom arra, hogy összegezzünk, visszatekintsünk az elmúlt hónapok történéseire és értékeljünk. A kerület közéleti és politikai folyamatairól beszélgettünk Kupper Andrással, a XI. kerületi Fidesz frakcióvezetőjével.

Mi jut eszébe először az idei évről, azaz a kerület életében mit tart a legmarkánsabb változásnak?

Egyértelműen a metróépítés határozta meg leginkább ebben az évben a kerület hétköznapiit. Be kell látni azt, hogy ez az építkezés nem úgy kezdődött és nem úgy halad, ahogyan vártuk. Az ígéretek szerint ugyanis gyors és a lehető legkevesebb kényelmetlenséget okozó beruházással kellene együtt élnünk. Ehhez képest a vártnál jóval nagyobb a felfordulás, a csúszás, a komplikáció. Noha ez az építkezés a főváros hatáskörébe tartozik, a kerületi képviselőkön is számon kérhető a kaosz. A fővárosi képviselők között ülő kerületieknek – különösen a kormányon lévő Lakos Imrének és Wieszt Jánosnak – mintha nem lenne elég fontos ez az ügy, hiszen úgy tűnik, a XI. kerület érdekeit nem sikerül érvényesíteniük.

Egy, a metróval összefüggő nagy jelentőségű döntés a következő évben várható, ez a Kelenföldi pályaudvar és környezetének átalakítása. Vitára vagy egyetértésre lehet számítani ebben az ügyben?

Remélem, hogy a testület képes lesz az értelmes vita utáni együttműködésre. Addig nem hagyhatjuk jóvá az új beépítési szabályokat, amíg nem látjuk az aláírt településfejlesztési szerződést. Ez rögzítheti azokat a feltételeket, amelyek az ingatlanfejlesztőt arra kötelezik, hogy az előzetes számítások szerinti 18 milliárdos haszon egy részét a kerület javára fordítsa. Ennek a szerződésnek, a beruházásnak zöld jelzést adó új kerületi szabályozási terv elfogadása előtt kell létrejönnie, hiszen később a fejlesztő már nem lesz érdekelt a számunkra előnyös feltételek elfogadásában.

Mennyire tartja egészségesnek, Újbuda szempontjából célszerűnek azt, hogy egy kerületi képviselő-testületben egyenlő arányban van a kormányzó és az ellenzéki oldal?

Az, hogy mindkét oldalon 19 képviselő ül, a korábbinál több egyeztetésre, és ezáltal megalapozottabb döntésekre ad lehetőséget. Persze hosszú időnek kell eltelnie ahhoz, hogy megtanuljunk ezzel élni, hogy megértjük, sőt, meg akarjuk érteni a másik oldal szándékát. Ez a néhány hónap kevés volt arra, hogy átgálljunk erre a pályára. Amit eddig elértünk, arra nem igazán lehetünk büszkéek. A legszegényleesebb talán az, hogy nem tudtunk megegyezni a diszpolgári és a Pro Cultura címek oda-

ítélésében. Az, hogy torzul értelmezett politikai önértetből elutasítottunk és megsértünk művészeket, alkotókat, a magyar kultúra példás személyiségeit, az gyalázat. Úgy érzem, ebben Molnár Gyulának hibáztak, hiszen megállapodtunk abban, hogy mindkét oldal egy-egy jelöltet állít és a jelöltekről egyszerre szavazunk. Azzal, hogy nem fogadták el Makovecz Imrét és Medveczky Ádámot, a saját jelöltjeiket is kiszorították. Olyan megmagyarázhatatlan helyzetet idéztek elő, mintha a XI. kerületben nem volna diszpolgári, vagy Pro Cultura címre alkalmas személy. Szóval sokat kell még fejlődni mindkét oldalon



ebben a szokatlan helyzetben. Diplomáciából, kultúrából, önmérsékletből, kompromisszumkésztségből egyelőre gyengén állunk. Valamennyien.

Netán előfordult az is, hogy pusztán csak azért támadtak egy ügyet, mert az a polgármestert támogató oldalon született?

Olyan nem fordult elő, hogy csak azért mondtunk nemet, mert a másik oldal előterjesztéséről volt szó. Az viszont inkább belejatszik a döntésekbe, hogy nem hiszünk egymásnak, nem bízunk a másik szándékaiban. Mi azért kérdezzünk és azért hangoztatjuk a kételyeinket, mert szeretnénk, ha a számunkra bizonytalan pontokon meggyőződne bennünket. Erre egyelőre nem fordítanak energiát a másik oldalon. A kérdéseink a levegőben maradnak, nincsenek válaszok. Persze kölcsönös a bizalmatlanság, és ez ahhoz vezet, hogy alig születnek jó döntések. Mert senki nem engedi el mondjuk azt a 20 százalékat a saját elképzeléséből, ami a kompromisszumhoz elég lenne.

Ez jelentősen fékezi az ügyeket, ez látszik. Például a Kelenvölgyi Községi Ház új épületének megvalósítása végül is elakadt, hiszen önk nemet

A képviselők ugyanakkor egyhangúlag elfogadták dr. Kóti Tamás orvos-közgazdászt a Gyógyir Kht. élére. Az új vezető januártól irányítja majd a kerület járóbeteg-ellátását végző társaságot. Szintén megszavazták a képviselők a szociális ellátásokról szóló csomagban a köztisztviselőket és a közalkalmazottakat megillető, egyszeri, százezer forintos gyermekszületési támogatást. A szociális rendelet módosításával a gyógyszereltámogatás emeléséről is döntés született.

A testület határozati javaslatot fogadott el arról, hogy az évek óta üresen álló és egyre rosszabb állapotban lévő Tüske Csarnok hasznosítási jogának átvételéről tárgyalásokat indítson a kerület a magyar állam illetékes vagyonkezelő szervezetével.

Ugyancsak a december 11-i ülésen szavaztak a kerületi politikusok a polgármester céljuttalmáról. Mivel Molnár Gyula a szavazás előtt ezt az összeget felajánlotta a Vicus XI. Közalapítvány támogatására, a képviselők igennel szavaztak a jutalmazásra.

Újbudán néhány tucat ingatlan tulajdonjoga rendezetlen, olyanoké, amelyek fővárosi, illetve kerületi illetősége helytelenül szerepel az ingatlan-nyilvántartásban. A főváros ezek közül az egyik, a Fehérvári út 10. alatti ingatlan tulajdonjogának rendezését kezdeményezte, mivel itt épülne fel a Térségi Integrált Szakképzési Központ. A képviselők azzal fogadták el az erről szóló előterjesztést, hogy cserébe néhány, a kerület szerves részeként működő kisebb ingatlan viszont legyen Újbudáé, ilyen például a Károli Gáspár tér is.

B. A. – Sz. Á.

Általános Iskolában (Bartók Béla út 141.).

AZ MSZP INGYENES TANÁCSADÁSAI

Helyszín: MSZP-székház, Mérnök utca 40. Telefon: 204-2806

Időpont: 2009. január 7-én 17 óra

- Jogi, munkaügyi-munkajogi
- Adó, könyvvizetési és vállalkozási
- Lakásépítési, -vásárlási, -felújítási

Várják az érdeklődőket.

A XI. KERÜLETI FIDESZ PROGRAMJAI

Helyszín: Fidesz-iroda, Budafoki út 9–11. Tel.: 209-3439 vagy a 20/471-4972. Nyitva tartás: hétfőtől csütörtökig 10–18, pénteken 11–17 óráig. Minden hónap első és utolsó szerdáján 15–17 óráig munkáüggyel, tb-vel, gyeddel, gyessel, adózással, nyugdíjzással kapcsolatos tanácsadás. Dr. Oláh András ügyvéd ingyenes jogi tanácsadást tart kedden 15–17 óráig. Minden hétfőn 14 órától táplálkozási tanácsadás. Minden hónap első csütörtökén délelőtt 10 órától NAGYI klub működik. Életmód-tanácsadás és gyakorlati ügyintézés. Ingyenes internet, vezeték nélküli is.

MDF-IDF-HÍREK

Az MDF kerületi szervezetének irodája (Bartók B. út 61., bejárat a Fadrusz u. felől) minden hétfőn és szerdán 15 és 18 óra között nyitva tart.

Az Ifjúsági Demokrata Fórum kerületi szervezetének elérhetőségei és legfrissebb hírei a www.idf-buda.hu cím alatt található.

Dr. Tóth László 2009. évi első ingyenes jogi tanácsadását január 19-én 16 órakor tartja.

A KDNP PROGRAMJAI

A KDNP-iroda (Karinthy F. út 9.) hétköznapiokon 14–18 óra között várja az érdeklődőket.

MIÉP-HÍREK

A MIÉP XI. kerületi irodája (Bartók Béla út 96.) szerdán 9–17, csütörtökön 9–12 óráig tart nyitva. A Magyar Fórum régi számai ingyen elvihetők. Minden szerdán délelőtt 10–12 óráig dr. Csigi Zsolt ügyvéd ingyenes jogi tanácsadást tart. Kerekes Péter pszichoterapeuta lelkisegély-tanácsokat ad, önvédelmi és jógaoktatást tart minden korosztálynak. Jelentkezés a 06/20/512-9001-es telefonszámon.

JOBBIK-KAPCSOLAT

A Jobbik Magyarorszáért Mozgalom XI. kerületi szervezete várja soraiiba az igazi rendszerváltozásért tenni is kész hazafiakat. A Villányi út 20/A alatti pártiroda hétköznapi 9–17 óra között tart nyitva (telefonszám: 365-14-88), itt ingyen kapható a Jobbik tájékoztató kiadványa is.

A MUNKÁSPÁRT HÍREI

A kerületi szervezet hétfőtől csütörtökig 10–16, pénteken 10–13 óráig tartja nyitva irodáját (Bartók Béla út 79.). Ugyanitt ingyenes szépirodalmi kis-könyvtár várja az érdeklődőket.

GYÓGYSZERTÁRI ÜGYLET

A XI. kerület gyógyszerári ügyeletét 2009. január 1-jéig a Fehérvár Medi-Ventura Gyógyszertár (Fehérvári út 12.) látja el.

JOGSEGÉLYSZOLGÁLAT

A Nem Adom Fel Alapítvány ingyenes jogsegélyszolgálatot nyújt azoknak, akik egészségi állapotuk, szociális helyzetük vagy etnikai hovatartozásuk miatt hátrányos helyzetben vannak. Telefonos időpont-egyeztetés dr. Sebestyén Kálmán jogással a 785-4355 számon. Címünk: Villányi út 9. fszt. 6. Felfogadás hétfőn 15–17, csütörtökön 9–12 óra között.

KÓRUSTAGOKAT VÁRUNK

A Carmine Celebrat Kórus énekeseket vár szoprán, alt, tenor és basszus szólamokba. A próbákat hétfőn és csütörtökön 18 és 20.30 óra között tartják a Szent Gellért-tempomban (Bartók B. út 145.). Alapfokú kottatárolvasási ismeret szükséges, próba-éneklés nincs. További információ: Németh Judit 06/30/274-5332, www.carminecelebrat.hu.

Újabb örömhírt közölhetünk a Fidesz-frakcióból: december 7-én megszületett Borbála, Schneller Domonkos önkormányzati képviselő kisleánya. Édsesanyjának és a picinek jó egészséget kívánva gratulálunk.

R.Ré.

A polgármester az Infoparkról

A főváros tudásbázisa

Az Infopark mint innovációs térség hatása a kerületi fejlesztési tervekre – ezzel a címmel tartott előadást a Tudásváros Budapest konferencián Molnár Gyula polgármester.

Az Infopark történetéről szólva elmondta, az általános építési szabályokat akkor hozták meg, amikor ez a terület volt az 1996-ra tervezett világkiállításnak szánt helyszín.

A szomszédos Műegyetemmel együtt, amikor az ELTE is idetelepült, már egyetemi városrészé fejlődött. Becslések szerint ma a kerületben 30–40 ezer egyetemista élheti mindennapjait.

Molnár Gyula előadásában utalt *Magyar Bálint* azon bejelentésére, amely szerint komoly tervek vannak a területtel kapcsolatban, mint tudásközpont további fejlesztésével Újbuda Önkormányzata pedig a Tüske Csarnokot és annak környékét szeretné ingyenesen megkapni az államtól.

A Lágmányosi híd másik oldalán, az öbölben további 500 ezer négyzetméternyi beépíthető terület van, ebből 300 ezer négyzetméter az, ami intézményi funkciót kaphat, a többen lakásokat építenek. A polgármester megemlítette, folynak a tárgyalások arról is, hogy a Magyar Tudományos Akadémia intézményei közül több is idetelepüljön majd.



Ma a kerületben 30–40 ezer egyetemista élheti mindennapjait

– Közös terveink vannak a fővárossal – mondta Molnár Gyula, a közlekedési fejlesztések közül kiemelve az 1-es villamos vonalának meghosszabbítását, egy esetleges villamosvonal kiépítésének lehetőségét a Gellért tértől az Infopark irányába. A buszközlekedés sem követi jelenleg a

tudományos és technológiai fejlesztéseket, hiszen mindössze egy buszjárat van az Infoparkban. Molnár Gyula úgy látja, a jövőben a Dunának mint lehetséges közlekedési útvonalnak is nagy szerepet kellene szánni.

R. M.

RÉTVÁRI BENCE: A Tüske Csarnok évtizedes története egy állatorvosi ló

Az emberek véleménye a fontos

Hamarosan egy esztendeje, hogy a Deák András sajnálatos halála miatt kiírt időközi választáson Rétvári Bence, a Kereszténydemokrata Néppárt és a Fidesz közös egyéni képviselőjelöltje fölünyes győzelmet aratott a 15. választó körzetben, Szentimrevárosban. Emellett a Fővárosi Közgyűlés tagja is, és mindkét minőségében rendkívül aktív.

– Ha már a sors úgy hozta, hogy képviselő lehettem, igyekszem kihasználni a lehetőségeket. Egy demokráciában, ha valakit megválasztanak, azért teszik, hogy a képviselő valóban képviselje az ügyeiket. A viszonylag soknak mondható média-szerepléseimnek, sajtótájékoztatóimnak éppen az az oka, hogy komolyan veszem ezt a feladatot, mert szolgálatnak érzem. Arra mindig ügyeltem, hogy ne öncélú fellépésnek, egyéni megnyilvánulásoknak tűnjének megnyilatkozásaim, hanem igyekeztem mindig egy konkrét, aktuális problémára felhívni a figyelmet, legyen az országos, fővárosi, vagy épp kerületi.

Eza lépcsőzetesség valóban felismerhető törekvéseiben, hogy a Parlamentben és a frakció sajtótájékoztatóin országos ügyekkel foglalkozik, de jut ideje és energiája arra is, hogy akár fővárosi, akár a választó körzetében történő kerületi problémákat tegyen szóvá.

Országos ügynek tekintem, mert mindenkit érint az a suba alatt lezajlott botrányos ügy, amely szerint Magyarország 2 millió tonna szén-dioxid-kibocsátási kvótát adott el Belgiumnak, amelynek a becsült értéke 2–3 milliárd forint lehet. Ráadásul a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium a kvóta eladásából származó bevétel pontos összegét nem hozta nyilvánosságra, bár azt ígérte, hogy a forrást pályázati úton klímavédelmi célokra fogja fordítani. Mivel a pontos összeg nem ismert, a kormányon lehetetlen számon kérni, hogy valóban az egész összeget zöldcélnak költi el. Zavarosnak tűnik ez az ügy, ezért hoztam szóba.

A környezetvédelem kérdése a fővárosban sem problémamentes.

De nem ám. Ilyen volt például nemrég a szmogrendelet, melynek elfogadásával egyidejűleg *Demcsky Gábor* levelet írt a miniszterelnöknek, melyben az új határértékek eltörlését kérte, valamint a Fővárosi Önkormányzat számára mérlegelési jogkört. A rendelet hatályon kívül helyezése, és ezzel az enyhébb légszennyezési határértékekre való visszatérés ellentétes az Alkotmány 18. szakaszával. Az Alkotmánybíróság korábbi határozatában ugyanis kifejtette, hogy a környezetvédelem terén elért védelmi szint nem csökkenthető, ha tehát a értékeket enyhébben határoznák meg a jövőben, az alkotmányellenes, mert zöld szempontból visszalépést jelent. Jellemző a káoszra,

hogy a főpolgármester 2008 februárjában még nagyvonalú ígéreteket tett a fővárosi környezetvédelemmel kapcsolatban. Akkor üdvözölte a szállóporral kapcsolatos határértékek bevezetésének tervét, most a hatályon kívül helyezést kérte. Akkor nem tartotta veszélyesnek a légszennyezési határértékeket, ma eltűzöttnek véli. Akkor kielégítőnek tartotta a légszennyezettségi mérőhálózat kapacitását, most nem tartja elegendőnek.

Választó körzetében is akadt néhány probléma.

Érdekes, ha úgynevezett kerületi ügyeket hozok szóba, legyen az a metróépítés vagy a Tüske Csarnok, ezek valójában nem csak helyi ügyek, mert kibogozhatatlan szövevényességük a nagypolitikára vezethetők vissza. Más kérdés persze, hogy ezeknek a levét a kerületi lakosok



Gellért téri nyár, amikor leállt a fúrópajzs

isszák meg. Vegyük például a metró. Emlékszem, a 2002-es kampány idején láttam két színű trikókat I like 4 metro felirattal. Ha az SZDSZ-nek akkor volt pénze, paripája és fegyvere, hogy ilyen kampányingeket csináltasson, miért ne lehetnék most dühös, hogy az azóta eltelt hat évből négyben még egy kapavágás sem történt, az elmúlt időszakban pedig – vízbetörés, fűrás leállása – sorra jöttek a botrányok, miközben a térség lakossága nap mint nap szenved a építkezéssel járó környezeti ártalmakat és közlekedési nehézségeket.

Mi a helyzet a Tüske Csarnokkal?

Nyugodtan nevezhetném a Tüske Csarnokot egy állatorvosi lónak, mely a magyarországi politikai vezetés minden nyavajáját szimbolizálja. Köztudott, hogy a korabeli tervek az expo érdekében készültek, de azt már sohasem tudhatjuk meg, milyen lett volna ez az ország, a főváros és története a műegytemi térség, ha megvalósul a világkiállítás. De ezt a Horn-kormány egyik legelső intézkedéseként brutalisan lemondta. Teltek az évek a semmittevéssel,

Frakcióvezetők nézőpontjai

Kétféle séta?

„a Fidesz frakcióvezetője már kezdeményezte a valódi segítséget nyújtó mozgássérült parkoló létrehozását a hivatal környezetében, mindaddig – mint mondja – ez senkinek nem volt fontos a döntéshozók közül”

A Fidesz kerületi frakcióvezetőjének nyilatkozata az Újbuda legutóbbi számában több szempontból is kifogásolható. Leginkább azért, mert nem felel meg a tényeknek. Egy háromperces sétával mindez ellenőrizhető, ha az ember veszi a fáradságot és körbesétálja a hivatal tömbjét.

Kezdjük ezt képzeletbeli igazságkereső sétánkat a Bocskai úti főépületnél! Ahogy kijövünk az okmányirodából, rögtön találunk egy mozgássérült helyet (mindezt úgy, hogy a hivatal épületéből a mozgássérült lifttel és a mozgássérült rámpán jöttünk le az utcaszintre). Elkanyarodunk balra, ahol a Zsombolyai-Bocskai sarkon, a TIT előtt újabb két mozgássérült helyet találunk (közvetlenül az akadálymentesített járda mellett). Itt befordulunk a Zsombolyai utcába, elmegyünk a két új önkormányzati épületig. Itt már végképp nem tudjuk, hogy *Kupper Andrásnak* vagy a szemünknek higgyünk-e, ugyanis újabb három mozgássérültnek fenn-



tartott helyet találunk (kettő „csak” felfestve, egy kitáblázva és felfestve). Már csak érdekességképpen jelzem, hogy mindkét épület mozgássérült lifttel van felszerelve a kerekesszékek közlekedők számára.

Menjünk tovább! A Diószegi utcán keresztül visszaérünk a hivatal Vinceller utcai oldalához, ahol a sarkon (közvetlenül az építési osztály ablakai alatt) két újabb mozgássérült parkolóhelyet találunk, szintén az akadálymentesített járda mellett. (Ha jól értem a cikkben leírtakat, ezt a kettőt kezdeményezte Kupper András, noha ez a két hely már hónapokkal ezelőtt ki lett alakítva, a Bocskai út elválasztósjában található két hely helyett.)

Kis sétánk után sem kell matematikusnak lennünk ahhoz, hogy kiszámoljuk: 8 mozgássérültnek fenntartott parkolóhely van a hivatal épületeinek közvetlen közelében. Mindezek után írja Kupper képviselőtársam, hogy ez az ügy nem fontos senkinek a döntéshozók közül. Javaslom a tisztelt képviselő úrnak, hogy tegye meg ezt a rövid sétát a hivatal körül.

Wieszt János, a kerületi MSZP frakcióvezetője

Vita a Feneketlen-tóról

Elsőztuk?

Az elmúlt időszakban szomorúan tapasztaltam, hogy parlamenti, fővárosi, és kerületi képviselőinknek sikerült a környezetvédelemből politikát „csinálni”. Szép tett, gondolat, ha valaki egy ügy élére áll, majd a másikkra mutat, és tőle várja a megoldást.

A Feneketlen tó lassan országosan ismert problémájának igazi kérdésével, a megoldással érdemben senki nem foglalkozik. Véleményem szerint a (kettős) gond a víz mennyiségi problémájának egyszerre jelentkező hatása rengeteg kérdést felvet, és tény, hogy az általam (is) ismert, évekre visszanyúló vizsgálati eredmények, kiindulást jelenthetnek egy alapos elemzésre, feltárára. Az őszi időszakban magam is foglalkoztam adatgyűjtéssel, elemzéssel, a víz kémiaiával és egy kerületi, de országos szinten is elismert analitikai cég segített abban – ez úton is köszönöm nekik –, hogy közelebb kerüljünk a megoldáshoz.

Az általános vízkémiai vizsgálat során 67 komponensre kaptunk eredményt és az ez év tavaszán végzett eredményekkel összevetve szembetűnő a változás, de nagyon korai még bármit is megállapítani. A sajtóban ugyan megjelentek már olyan hírek és nyilatkozatok, amelyek a sótartalom növekedésre utalnak. Ezt én sem zárnám ki, de addig, amíg a habzás és a sótartalom növekedésre nem találjuk meg az egyértelmű okot és bizonyítékot, felelőtlenség bármit is nyilatkozni. Nem kizárt, hogy emberi tevékenység okozhatja vagy éppen a természet jár valamiféle ciklusban, esetleg mindkettő, de annyi biztos: biológusok, vegyészmérnökök, geológusok összehangolt, precíz azonnali munkájára van szükség,

nem nyilatkozatokra és esetenként riogatásra, politikai villongásra. Amint a megfelelő szakemberek feltárták az okokat, és világossá váltak a szennyező források, utána érdemes továbblépni és megkeresni a felelősöket. Talán ha tényleg sikerül a végére járni akkor sem Újbudán, sem máshol az országban nem fordulhat elő többet hasonló eset. A jövő év elején hivatalosan indítványozom szakértők bevonását és a képviselő-testület elé terjesztem a 2009-es környezetvédelmi program intézkedési tervét. Ebben szerepelni fog a tó vízminőség rendbeteletét célzó terv részletes kidolgozása, munkaterve.

A helyzet súlyos, ha természeti kincsünkről, Újbuda gyöngyszemeről, a Feneketlen-tóról olyan híreket kapunk, hogy habzik, apad a víz szintje a kerület tehetetlen – megjegyezzem, jogilag a Fővárosi Önkormányzat tulajdonában és kezelésében áll – és a főváros csak a figyelő kutak telepítésével próbálja elterelni a figyelmet a környezetszennyezésről. Az üzenet már mindenki számára világos: össze kell fogni pártállástól függetlenül, és meg kell védeni természeti kincsünket.

Sok esetben a megoldás önkönl van. Ennek jegyében kívánom, legyen az ünnep mindenki számára boldog és meghitt! Mindazoknak pedig, akik jókívánásaikat szórólapon terjesztették, kívánom, jövőre ennél környezetkímélőbb megoldást válasszanak. Az ilyen apróságok is fontosak, ha természeti környezetünk megóvásáról beszélünk.

Hajdu László, környezetvédelmi tanácsnok

Köszönjük annak a sok száz újbudai polgárnak, akik részt vettek évzáró lakossági konzultáció sorozatunkon, és értékes észrevételeikkel, tanácsaikkal részt vállaltak kerületünk jövőjének megtervezésében.

A Magyar Szocialista Párt ezúton kíván békességet, boldogságot és eredményes új esztendőt Újbuda minden lakosának a közelgő ünnepek alkalmából.

Az MSZP XI. kerületi elnöksége, országgyűlési és önkormányzati képviselői

(szék)

VIGYÁZAT! CSALÓK!

Újbuda Önkormányzata és Polgármesteri Hivatala lakossági bejelentés alapján értesült arról, hogy valaki vagy valakik az Önkormányzat vagy a Polgármesteri Hivatal nevében 60 év feletti kerületi lakosokat keresnek fel azzal az üzenettel, hogy nyert 100 000 forintot. A lakosoknál arra hivatkoznak, hogy a felnőtt háziorvos adta meg a nevét és a címét.

Az Önkormányzat által meghirdetett 60+ program keretén belül semmiféle nyeménnyről nincs szó, a felnőtt háziorvosokat nem kértük fel a 60 év felettiek nevének és címének kiadására, és ilyen célból senkit nem küldtünk és nem fogunk küldeni a kerület 60 év feletti lakóihoz.

Havonta egyszer igény lenne rá

Sikeres próbapiacok Örmezőn és Gazdagréten



Nem volt véletlen a helyszín megválasztása, hiszen nincs állandó piac az itt élőknek

Lenne igény Örmezőn és Gazdagréten állandó piacra, ahol közvetlenül a termelőktől lehetne vásárolni, derült ki szombaton, a két városrészben szervezett mobilpiacokon.

A kerületi Fidesz és a termelők közös akcióján volt nyírségi almapaprika, olcsó krumpli és alma, de a környékbeliek kilószám vitték a banánt és a narancsot is.

Nem volt meglepő, hogy a hatvan forintos krumplit és almát, vagy a nyolcvanöt forintos hagymát már reggel korán várták a helyiek. Két helyszínre szállítottak a kedvező árú zöldségekből. Tég-lásról vegyes csalamádét, céklát, paprikát, Nógrádból almát, Érsekivádkertől krumplit szállítottak az akcióban részt vevők. Nem volt véletlen a helyszínválasztás, hiszen sem Örmezőn, sem a hű-

szeres lakosú Gazdagréti lakótelepen nincs piac.

A mai kezdeményezés is azt bizonyította, hogy egy állandó örmezői és gazdagréti piacra nagy szükség lenne – mondta *Kupper András*, a Fidesz frakcióvezetője. A közvetlenül a termelőktől vásárolt zöldségek és gyümölcsök nem csak megbízható és ellenőrzött termékek, hanem kedvező áruk miatt a lakosság körében is kedveltek. És az is fontos, hogy a termelők el tudják adni portékáikat. A szombathoz hasonló mobilpiacok megszervezésében pedig – egy végleges megoldás megtalálásáig –, továbbra is közreműködnek.

A tervek szerint havonta egy alkalommal juthatnának a kerületiek zöldséghez, gyümölcshöz – jóval az egyébként megszokott piaci ár alatt.

Sz. A.

Kerületi Kábítószerügyi Fórum

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatának képviselő-testülete érzékelve a kábítószer-probléma globális szintűvé válását, amely hazánk, így városunk fiataljait sem kerüli el, mindent megtesz annak érdekében, hogy megelőzze és csökkentse a drogok használatával és terjesztésével összefüggő egészségügyi, szociális és bűnügyi ártalmakat és hátrányokat. A kerületben működő Kábítószerügyi Egyeztető Fórum is ezt az álláspontot képviseli, így nem véletlen, hogy megalakulása óta magáénak tudhatja Újbuda Önkormányzatának támogatását. A jogi sze-

mélyiséggel nem rendelkező szakmai tanácsadó testület december 15-i ülésén egyhangúan társadalmi elnökévé választotta *Fodor Vince* alpolgármester urat, aki elvállalta a felkérést, és kifejezte szándékát a további együttműködés kiszélesítése érdekében. Újbuda Önkormányzatának elsődleges céljai között szerepel a bűncselekmények eredményes megelőzése, a lakosság és az anyagi javak védelme. E folyamatba szervesen illeszkedik a kábítószerhasználattal összefüggő társadalmi és egészségügyi problematika, amelynek orvoslása a közeljövő feladata.



Milyen lesz 2009?

Együttműködésre ítélt ellenfelek

Az idén bekövetkezett pénzügyi válság minden eddiginél nagyobb ösztönzést jelent az országos és a helyi közéletben arra, hogy a gazdaság és a politika szereplői együttműködjenek. Újbudán, az általános gazdasági helyzetén túl, a tavasz óta fennálló politikai egyensúly – amely bizonyos szempontból inkább patthelyzetként értékelhető – is kényszerhelyzetet teremt az ellenfelek számára. Lakos Imrével, Újbuda alpolgármesterével, az SZDSZ frakcióvezetőjével 2008. februárjéről és a jövőre várható folyamatokról beszélgettünk.

Ha visszatekint 2008-ra, mi az, amit az Újbudán történtek közül a legfontosabbnak tart?

Ebben az évben látványos átalakulás nem történt, leginkább a metróépítés problémái kötötték le az energiákat. Noha próbáltuk ennek a negatív hatásait minimalisra csökkenteni, az építkezés mégis folyamatos küzdelmet jelent. Gyakorlatilag a fővárosi beruházás összes hátrányának legalább a kétharmada Újbudára jut. Nem vagyok elégedett, mert nem tudtuk a szándékunknak megfelelően alakítani a folyamatokat. Közterületeink lezárva, fontos csomópontokról kellett elterelni a forgalmat, a parkok egy részét letarolták, nagy a rendtelenség. Az viszont csak rajtunk múlik, hogy amint egy közterület felszabadul, azt rövid időn belül helyreállítsuk, hogy mielőbb rend legyen. Úgy tervezzük, amint lehet, az Újbuda-buszt is újraindítjuk. Az itt élők egyébként páratlan türelemmel viselik a nehézségeket, amiért köszönet illeti őket.

Az általános gazdasági megtorpanás a kerületben elindított fejlesztéseket mennyiben érinti?

Újbuda továbbra is kedvelt célpontja az ingatlanfejlesztőknek. Nem rekedtek meg a beruházások, Madárhegy, Gazdagrét környéke ennek következtében szépen kiépül. Ennek kapcsán továbbra is az a feladatunk, hogy az újonnan beköltözők számára is biztosítsuk a szükséges önkormányzati szolgáltatásokat, ennek jó példája a Gazdagréti téren beindított új háziorvosi rendelő. Szintén továbbra is kedvelt akcióterület a lágymányosi iparvidék, amelynek

átalakulása lendületesen folytatódik. Ezen a részen a közösségi közlekedés feltételeinek megteremtése a legnehezebb feladatunk, és ebben nagy eredmény, hogy a főváros elfogadta azt a javaslatunkat, amely szerint a Lágymányosi hídon átjövő 1-es villamos végállomása a Fehérvári útnál legyen. Az eredeti fővárosi tervekben ugyanis csak a Budafoki úti végállomás szerepelt.



LAKOS IMRE: Abban bízom, hogy januárban elkezdődik a konstruktív párbeszéd idősza.

Mikorra várható a Kelenföldi pályaudvar környéki gigaprojekt indulása?

Két évet szántunk az előkészítésre, és azt mondhatom, hogy minden részletében egy kiválóan megtervezett átalakításról beszélünk. Ez, az úgynevezett intermodális központ és környezete nemcsak kerületi, fővárosi, hanem közép-európai léptékekben mérve is páratlan fejlesztés lesz. Persze van bennem aggodalom, nem szeretném, ha ez az ügy a kisstílusú politikai alkudozások színterévé válna. Egyébként ez jó példa lehet arra, hogyan lehet felülemelkedni politikai veszekedéseinken, és együttműködni ebben, a kerület és a főváros életét egyaránt meghatározó ügyben. Szintén együttműködést szeretnék a kulturális városközpont tervének megvalósításában, amelynek idén egy jelentős lépését megtettük: sikerült a Gomba épületet megszerelni a fővárostól.

Bűnözött fogtak a rendőrök gyerekei

Gengszter Gerzson és a rendőrségi Mikulás

Szüleik nyomdokába léphettek a kerületben szolgálatot teljesítő rendőrök csemetéi. Egy igazi büntényt kellett felderíteniük december 5-én, vagyis elfogni Gengszter Gerzson, aki elrabolta a Mikulás varázspalcáját. A rendőrgyerekek pedig még szüleiéknél is hatékonyabbnak bizonyultak, hiszen egy óra leforgása alatt elfogták a „bűnözőt”, és így minden gyerekhez időben odaérhetett a Télapó.

A Hahota Gyerekszínház előadásával vette kezdetét a XI. kerületi rendőrkapitányság a Mikulás-ünnepség, ahol összesen 111 gyereket ajándékozott meg a Télapó. Az épületbe tóduló gyerekek és szülei hamar megtöltötték a nagytermet,

vidám hangulatot teremtve a kapitányság. A Mikulás megérkezése előtt zenés programmal szórakoztatták a kicsiket, akik elcsajátíthatták a mézeskalács és a karácsonyi díszek készítésének fortélyait.

A rendőrkapitány az ünnepségen elmondta, fontosnak tartja, hogy állománya jól érezze magát munkahelyén, és a családtagok is lássák, hol dolgozik a hozzátartozójuk. *Dr. Balázs Norbert* külön hangsúlyozta a támogatók szerepét, hisz – mint mondja – önről nehéz lett volna ennyi gyönyörű ajándékot elővarázsolni a Mikulás puttynyából. Az eseményt a hatalmas Télapó-torta felvágásával zárták.

K. A.



111 gyereket ajándékozott meg a Télapó

b. v.

Szerencsés egyházközség

Beszélgetés Bolberitz Pál teológiai professzorral

Bolberitz Pál fiatal papként öt eszten-deig volt szentimrevárosi káplán. A Villányi úti templomban kezdődött az a legendássá vált bibliamagyarázat-sorozat, amely azóta is tart. Karácsonyi beszélgetésünkben elsősorban ennek az időszaknak az emlékeit idézi fel, de betekintést nyerhetünk a kor sajátos politikai viszonyaiba is.

■ Hogyan kezdődött?

1966-ban szenteltek pappá Esztergom-ban, Szentendrén voltam káplán, amikor 1968. szeptember 1-jén Schwarzegehofer Artúr apostoli kormányzó, az esztergomi egyházmegye főpásztora fölhelyezett a Szentimrevárosba káplánnak és hitokta-tónak. Bár az esztergomi érsekség megyés-püspöke Mindszenty József hercegprímás volt, ő az amerikai követségen tartózkodott, tehát akadályoztatva volt hivatala el-látásában. 1973. szeptember 1-jéig, öt évig voltam itt káplán, amikor már Kisberk Imre székesfehérvári püspök – aki akkorra a főegyházmegyet is vezette – helyezett az Esztergomi Érseki Papnevelő Intézetbe te-ológiai tanárnak a hittudományi főiskolá-ra. Ezalatt az öt év alatt négy évig Vitányi György volt a plébános, utána jött Szabó Géza. Társam volt Ruppert János atya, aki egy nagyon hirtelen jött komoly rákbeteg-ség következtében 1972 augusztusában halt meg, 39 éves korában, továbbá Máдай Ist-ván és Gyimóthi Károly atya, velük voltam együtt. Volt még két idősebb pap, Vízzy Ist-ván és Birinyi József atya, és mondhatom, egy nagyon jó együtttest képeztünk. Bár Vitányi nagy békepap volt, érdekes mó-don abban különbözött a többi békepaptól, hogy ő nem akadályozta a lelkipásztori munkát a plébániáján, hanem csak arra koncentrált, hogy a templomban lehetőleg minden tökéletesen menjen.

■ Milyen volt a légkör, a hangulat?

A Szent Imre-plébánia szerencsés egyhá-zközség, mert Budapestnek, de mondhat-

mi szolgálat mellett. Nem volt olyan sok gyerek, ezért összevonták a csoportokat, és általában délután volt a hittanóra. Mivel nem jártak sokan, az iskolaigazgatók kü-lönösebben nem akadályozták a munkánkat. Ezt csak azért mondom, mert előtte Szentendrén nem is volt templomi hitok-tatás, hanem csak iskolai, mert a körül-mények úgy hozták. Több gyerek járt hit-tanra, és ott az iskolaigazgató mindenfajta ürüggyel nagyon csúnyán akadályozta a munkát. Nos, Ruppert atya csinálta az én időmben a templomi hitoktatást, nagyon jól. Akkor még nem volt szabad szemlé-tető eszközöket alkalmazni, sőt, hittan-könyvet sem. Úgyesen áthidalta a nehézségeket, diktált a gyerekeknek, ők meg leírták. Egyszerű kis kérdés-feleleteket szerkesztett, és később, amikor már lehe-tett, gyerekhittankönyvet is írt. Ő tartotta a diákmiséket Vitányival együtt, ő prédí-kált, a plébános pedig konferálta a misét. Rengeteg gyerek volt abban az időben, és sok szülő is, emlékszem, én is gyóntattam meg segítettem a szentmisén. A mai vilá-gban már lehet külön gyerekmise, meg kis-gyermekmise, továbbá nagygyermekmise, sok minden lehetséges itt Budapesten. Akkor az volt az áramilag megengedett lehető-ség, hogy iskolában lehet hittant tanítani, persze órarenden kívül, és a templomban egy hittanóra lehetett. Tehát egy diákmi-se és egy hittanóra – ezt engedélyezte az Állami Egyházügyi Hivatal. Ezt a korlá-tozást olyan ügyesen oldotta meg Ruppert atya, és Vitányi sem akadályozta, mert ami a templomban van, azért ő kiállt. Em-lékszem, mindig szerdán volt a hittanóra, először egy óra alsó tagozatosoknak, majd még egy a felsősöknek, és ezt egy órákért tartották nyilván. De máris jött a követke-ző probléma: mi legyen a fiatalokkal? Ez már nagyon érzékeny kérdés volt, mert akkor pártunk és kormányunk ezt hiva-talosán nem engedélyezte. Megengedte ugyan, hogy gimnáziumban is lehet hit-tant tanítani, ha valaki beiratkozik. Le-

Györgyöt általában a hívek nem nagyon szerették, mert békepap volt. Becsülték ugyan a szervezőképességéért, de nem volt egy feltétlenül megnyerő egyéniség. Kicsit nyersnek tartották, pedig jószívű volt, meg kellett hozzá találni a hangot és kész. Am egyenes ember, legalábbis mun-katársi viszonylatban. Nem fúrta az emb-ert hátulról, hanem nyíltan megmondta a szemébe a véleményét. Amikor engem oda helyeztek, azzal fogadott, „vagy két hétig maradsz, vagy sokáig”, ez volt a be-vezetés. Aztán sokáig maradtam. Vitá-nyiban azt az alázatot nagyon becsültem, hogy Gyimóthi atya után csinálta egy ide-ig a katekézist, és rájött arra, hogy kevesen járnak. S mivel nem volt olyan jó szónok, még a hangja is furcsa volt, erre azt mon-dta, „én már öreg vagyok ehhez, csináld te”. És átadta nekem.

Na, akkor elkezdtem gondolkodni, hogyan kellene ezt csinálni, mert nem le-hetett ifjúsági hittant hirdetni plakáton. Törtük a fejünket, és Ruppert atya meg Vitányi is mondta, az énekkar szétesett, kiöregedett, hát csinálj egy énekkart, és foglalkozz azokkal. Megmondom őszin-tén, szeretem a zenét, szerettem és tudtam is énekelni, meg a nálam egy évvel idő-sebb bátyám karmester, szóval nem lett volna ez idegen, de én mégsem értettem annyira a zenéhez, hogy ezzel kezdjek el foglalkozni, zene meg kotta, szóval ettől én elhúzódtam. Jó, csinálom azt, amit a Gyimóthi atya csinált, de a következ

Ne síránkozzunk azon, hogy mit nem lehet csinálni...

módszert találtam ki. Az előadássorozat-tól, ami minden hétfő este volt fél nyolctól fél kilencig, elneveztem bibliaórának. Na most pártunk és kormányunk ismerte ezt a fogalmat, mert a protestánsoknál van ilyen. Éppen ezért, mert ha ők ott a bibliát magyarázzák, és ezt megengedik, nekünk miért ne lehetne? Gondoltam magamban, lehet, hogy ostoba vagyok, vagy nem csinálom olyan jól, de ha én az Isten igéjét olvasom föl, abba senki sem köthet bele, ha én a bibliát olvasom, akkor az Úr szól, nem én. De akkor fiatalabb is voltam meg lelkesebb, elkezdtem hát a bibliát magya-rázni.

A régi társaság többnyire maradt, mégis azon gondolkodtam, hogyan tud-nám a fiatalokat odacsábítani, mert ezt hi-vatalosan nem lehetett meghirdetni. Az a szó, hogy ifjúsági, tilos volt. Emlékszem, a Bosnyák téri plébánián valamelyik káplán kitette a plakátra, hogy ifjúsági hittanóra. Be is hívták Szabó Imre püspököt, aki akkor az egyházmegye ordináriusa volt, a Lendvai utcai ma Fidesz-székházba, az volt abban az időben az egyházügyi hivatal, és letolták a sárga földig. Megmondták neki, püspök úr, vegye tudomásul, hogy a katoli-kus egyháznak semmi köze a fiatalsághoz, mert a fiatalság a miénk, a kommunista párté, úgyhogy vetesse le a plakátot.

Új módszert kellett tehát kidolgozni, amit a spicli rendszerük nem tud leleplez-ni. A szervezkedésre voltak a legérzéke-nyebbek, azt hitték, ha két ember összejön, máris meg akarja dönteni a rendszert. Hát a rossz lelkiismeretük. Ha Ruppert atya elvitte a ministránsokat focizni néha, Vi-tányi fedezte, hogy az nem oktatás, csak fociznak. És akkor kitaláltam azt, hogy embertől emberig kell menni. Ott volt a gimnázium, nekem pedig, lévén budai gyerek, sok ismerősöm volt. Mindenki-nek szóltam, gyere el, én téged meghív-lak. Néha szóltam csinosabb lányoknak, akik a templomba jártak, és azoknak is mon-dtam, jöjjenek el. A lányok kíváncsibb ter-mészetűek, tudtam, ha csinos lány van a templomban, akkor előbb-utóbb a fiúk is fognak jönni. És ez nagyon jól bevált, mert a fiúk nehezebben mozdulnak meg. Először azt láttam, hogy az oszlopok mö-gött sompolyognak, aztán már beülnek a padba. Nem akarom részletezni, öt év alatt a végére odáig jutottunk, hogy hétfőn-ként erre a bibliaórára ötszáz fiatal jött el

rendszeresen. Úgyhogy én már témája lettem a József Attila Gimnáziumnak, a volt ciszter-cinek, ahol osztályfőnöki órán – még emlékszem a tanárnő ne-vére is – figyelmeztette az illető a diákokat, hogy ne a szomszéd épületben keressék a világnézeti kérdésekre a választ, hanem in-kább osztályfőnöki órán.

■ Nemcsak a templomban, a plébá-nián is nagy volt a forgalom...

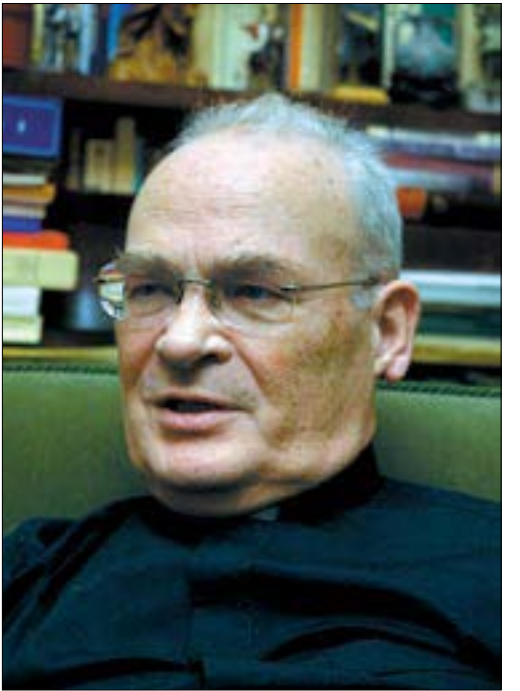
Személyes kapcsolatok is ala-kultak, a plébániára is eljöttek a fiatalok sokszor lelki problémáikkal, na ezt nem szerette a plébános úr, mert félt attól, hogy emiatt kellemetlen helyzetbe kerül. A szo-bámba mindig egyenként jöttek, és akkor Vitányi megjegyzéseket tett, „érdekes, hogy milyen sok fiatal jár hozzád.” Nem tudott belém kötni, mert nem többen jöt-tek egyszerre, hiszen akkor már szervez-kedésnek tűnt volna az egész. Nem mond-hattam, hogy nagy az ismeretségi köröm, az veszélyes lett volna, ezért inkább azt mondtam, hogy ezek családi kapcsolatok. Érdekes – tűnődött –, hogy neked milyen sok családi kapcsolatod van, igen mon-dom neki, prépost úr, nagy a család. Hát erre nem tudott mit szólni, de tény, hogy nem akadályozta. Mindezeket azért mon-dom el, mert a mai fiatal nemzedéknek fogalma sincs, hogy húsz évvel ezelőtt, a rendszerváltáskor, vagy azt megelőzően itt Magyarországon hogyan ment a katolikus lelkipásztori munka. Mindenért külön meg kellett küzdeni, és az ember állan-dóan a borotvaélén táncolt, hogy mikor jelentik föl államellenes összeesküvés vagy izgatás „alapos gyanúja” miatt.

■ Szokás volt akkoriban, hogyha egy fiatal pap túlságosan nagy hangsúlyt fektetett a fiatalság nevelésére, azonnal áthelyezték. Esztergomba küldése szakmailag viszont elő-relépés volt. Hogy van ez?

Az ÁEH nem akadályozta, sőt, talán örült is neki, mert van egy régi latin közmon-dás, hogy „promoveatur ut amoveatur”, azaz léptesd elő, hogy elmozdíthasd. Ele-inte elég nehéz volt a váltás, mert én akkor úgy be voltam zárva a szemináriumba, mint egy kolostorba, aztán kiderült, hogy a kispapok is elég normális fiatalemberek. Akkor kezdtem filozófiát tanítani, és ami-kor egy év múlva Lékai László lett az egy-házmegye vezetője, kiküldött Rómába tanu-lni, hogy szerezzek egy posztgraduális magasabb rendű filozófiai képesítést. Így a Pápai Magyar Intézet növendékeként a jezsuiták Gergely Egyetemén a filozófiai fakultást végeztem el, és ott szereztem szaklicenciát. '74-től '76-ig voltam Rómá-ban, amikor hazajöttem, továbbtanítot-tam az esztergomi szemináriumban '78 szeptemberéig. Amikor Paskai Lászlót ki-nevezték veszprémi püspökné, megüre-sedett a mostani Pázmány Péter Katolikus Egyetem Hittudományi Karának filozó-fiai tanszéke, oda neveztek ki tanszék-vezető professzornak. Abban az időben a kar önálló fakultás volt, úgy nevezték, hogy Hittudományi Akadémia. Ez volt az egyetlen egyetemi fakultás, ami egye-temi diplomát is adott. Én is itt szereztem a doktorátusomat Gál Ferenc professzor-nál dogmatikából. Ennek immár harminc éve, azóta vagyok itt, közben háromszor voltam dékán.

■ Véletlen, hogy a Városmajorban is elkezdőd-tek a máig tartó bibliaórák?

Engem nem elbocsátottak az esztergomi főegyházmegyéből, hanem központi szol-gálatra rendelték. Természetesen egyházi körökben nehezen fordulnak a kerekék. Amikor idekerültem, föl nem merült a kérdés, hogy hol fogok lakni, ez senkit sem érdekelt. Mert ha valaki lelkipásztori beosztásban van, akkor valamilyen szol-gálati lakást vagy szobát kell a plébánián számára biztosítani. De az enyém nem lelkipásztori beosztás volt, hanem tuda-mányos. A régi világban ez nem volt prob-léma, hiszen elődeim '45 előtt az államtól kaptak egyetemi tanári fizetést és ez annyi volt, hogy szép lakást vagy házat vehettek maguknak. De nekem távolról sem volt akkora fizetésem, otthon sem lakhattam az édesanyámnál, mert az a lakás sem volt nagy, nem lehetett volna külön szobám. Egyszer Csepregi Ignác, a városmajori plébános felajánlotta, hogy a plébániáján van egy szoba, így oda mentem lakni.



Az ember állandóan a borotva élén táncolt

Kvázi kisegítő lelkész lettem, miséztem a városmajori templomban, és elkezdtem ott bibliaórákat tartani. De előtte, amíg Esztergomban voltam, a belvárosban Lékai bíboros engedélyével adtam bib-liaórákat, elég nagy sikerrel. A plébánián volt egy nagy terem, ahol ezt biztosítani lehetett. De hangsúlyoznom kell, annyira ellenőrizték még ezeket a helyeket is, hogy nekem le kellett fedeztetnem magamat az esztergomi érsekkel, hogy az ő székvá-rozásban az egyik plébánián a plébánost ne szedjék elő amiatt, hogy az ő plébáni-áján valami bibliaóra van. De tanárként akkor is folytattam, mert abból indultam ki, hogy bár lehetnek különféle beosztá-saim, mégis elsősorban pap vagyok, tehát nekem Isten igéjét kell hirdetnem, ahogy Szent Pál mondja, „akár alkalmas, akár alkalmatlan”. Arról nem is beszélve, hogy komolyan kellett a filozófiával foglalkoz-nom, ami nem kifejezetten szentírástudo-mány. És ha nem kényszerítem rá magam arra, hogy a szentírástudománnyal foglal-kozzam, akkor nem fogom csinálni, mert az ember alapvetően kényelmes. Van egy latin közmondás, „docendo discimus”, tanítva tanulunk. Hát én is tanulok meg a hívek is. Ezt csinálom a mai napig a városmajori templomban minden héten, most éppen szerdán van 7–8-ig a kistemplom-ban ez a bibliaóra. Most is sokan járnak, bár inkább az idősebbek, mert én is öreg-szem. Vannak néhányan, akik egészen a kezdetektől járnak bibliaóráimra. Mon-danék egy nevet, Szerbák Elek mérnök és felesége, akik a XI. kerületben laknak, kezdetől fogva jártak a Szent Imrébe a bibliaóráimra, ma idős házaspárként is eljárnak a Városmajorba. Elmondhatom, hogy végigmagyaráztam többször az egész Újszövetséget, kétszer az egész Ószö-vetséget, bár utóbbit nem a legmagasabb szentírástudományi szinten, mert az nem az én szakterületem, de olyan értelemben, hogy a hívek lelki hasznát szolgálhatja.

■ Volt idő, amikor nem csak a templomban ma-gyarázót...

Ma ezt úgy mondanám, hogy illegális bá-zisközösségeket működtettem, amiről aztán végképp nem volt szabad tudni. Abból indultam ki, hogy sok volt a fiatal ház-as a Szentimrevárosban. Nekem is volt egy szabadnapom, a szerda, amibe nem szó-lhatott bele a plébános, hogy hova megyek. Hát hova is mennék, az anyukámhoz, ott nem tud ellenőrizni. És minden szerdán este tartottam egy olyan összejövetelt, ami szintén szentírásmagyarázat volt. Ezeket a szülőket még a diákmiséken ismertem meg. Egy gondjuk volt, hogy kisgyerekeik vannak, és őket le kell fektetni. Nem tud-tak eljárni a bibliaórákra este fél nyolcra a templomba, amikor vacsora vagy csalá-di furdetés van. Ezért inkább én mentem el hozzájuk, mindig máshova. Barátokat is hoztak, házaspárokat, 10–12 ember is összegyűlt, és általában este nyolctól tízig kötetlenebb keretben ilyen témákról be-szélgettünk. Ez nagyon fontos volt, mert szükség volt arra, hogy számos problémát keresztény katolikus értelmezés szerint megvilágítsunk. De persze erről nem volt szabad beszélni még a paptársaimnak sem, mert ha valaki elszólja magát, akkor ő is bajba kerül meg én is. Ez volt az ille-galítás.

■ Advent van és világválság, rég nem tapasztalt politikai, gazdasági és morális krízisben van az ország. Mit lehet mondani a ma emberének ilyenkor, karácsonykor?

Nem akarom azt a látszatot kelteni, hogy a Szentimrevárossal kapcsolatban elfo-gult vagyok. De hogyha Magyarországon minden ember annyira hűséges lenne plébániájához és katolikus hitéhez, mint a szentimrevárosi hívek még ma is, akkor én nem aggódom a magyar jövőndőért.

Székelly Ádám



Teli padsorok: Elsőáldozók a hatvanas években

nám nyugodtan, Magyarországnak is az egyik legjobb összetételű lakossága volt és él a Szentimrevárosban. Szentimreváros a két világháború között épült ki, amikor a Műgyetem komolyan kezdett működni, akik odajártak vagy ott tanítottak, sokan letelepedtek itt. Ez volt Budakeszi, Buda-örs vagy Solymár, a zöldövezet. Volt egy kiváló ciszterci gimnázium, a templom a ciszterci rend tulajdona volt addig, amíg a rendet fel nem oszlatták, tehát ez a vi-dék nagyon jól meg volt már dolgozva lelkipásztori szempontból. Negyven éven keresztül az esztergomi érsekséghez tar-tozott a templom, és mivel a ciszterci rend hivatalosan nem működhetett, egyhá-zmegyés papokat küldött oda a püspök. Vi-tányi György plébánosom – és ezt nagyon tudtam értékelni – abból indult ki, hogy a lehetőségeket ki kell használni. Ez min-denre, így más foglalkozásokra is vonat-kozik, a mai időkben is. Ne siránkozzunk azon, hogy mit nem lehet csinálni, hanem azt, ami van, ami az állapotbeli kötelessé-günk, azt maximálisan tennünk kell.

■ És mi volt az az állapotbeli kötelesség?

Abban az időben a Kőbölkút, a Váli, a Bocskai, sőt, a Bartók Béla úti Általános Iskolában is volt áramilag megtúrt isko-lai hittan, és mi itt tanítottunk a templo-

het, hogy vidéken más volt a helyzet, de a fővárosban annyira sikerült leépíteni az ifjúsági hittant, hogy egész Budapest gim-nazista ifjúsága részére egyetlen állami gimnáziumban volt hitoktatás. Egy volt ciszterci cserkészvezető és hittanár, akire az idősebbek még nagyon jól emlékeznek még a régi ciszter gimnáziumból, aki az Ulászló utcai kápolnában volt kápolna-igazgató, Golenszky Kandidnak volt meg-engedve, hogy ezt a hittanórát tartsa. Ha jól emlékszem, húsz vagy harminc fiatal volt egész Budapestről, tessék ezt elképzel-ni százalékos arányban.

■ Hogyan kezdődött a népszerűvé vált szent-írás-magyarázat?

Fiatal papok voltunk és lelkesek, mit le-het tenni, csak az illegális maradt. De sikerült valamilyen módon egy kicsit lega-lizálni. Tudniillik, amikor én odakerültem, Gyimóthi atya, azóta meghalt már, ő tartott hétfőnként a litánia mellett va-lamilyen prédikációt. Ez egy előadás volt a templomban, nagyon ügyesen csinálta, de semmiképpen sem lehetett ifjúsági hit-tannak nevezni. És akkor Vitányi György plébános úr, a prépost úr, ahogy neveztük, nekem adta át ezt az órát, mert Gyimóthi atya plébános lett Krisztinavárosban. Igaz, egy ideig még ő maga csinálta. Vitányi

A gyerekek nem maradhatnak ajándék nélkül

Bevásárlás, válság idején

Válság ide, recesszió oda, a piacok és a bevásárlóközpontok idén is éppúgy tele vannak, mint a korábbi években karácsony előtt. De vajon mi kerül a kosárba?

A legtöbben még nem érzik igazán a válság hatásait – igaz, az elemzők is úgy látják, a nagyobb visszaesés majd a jövő év elejére várható. Ráadásul mi, magyarok már csak olyanok vagyunk, hogy megadjuk a módját az ünnepeknek, sokszor még erőn felül is. Sokan inkább majd januárban húzzák meg a nadrágszíjat, de a karácsony legyen szép, jusson bőven ajándék a fa alá és étel-ital az ünnepi asztalra.

Pedig már hetekkel ezelőtt megjelentek olyan hírek, hogy drágulások várhatóak, karácsonyra akár negyven forint is lehet egy tojás. Nos, van egy jó hírünk: lapzártánk előtt még gond nélkül lehet 30–34 forintért venni a tojás darabját, így aki emiatt aggódik, hát bátran vásároljon belőle, nem romlik az már meg az ünnepi előkészületekig.

A karácsonyi asztal szinte elképzelhetetlen hal nélkül. Eddig még a halak ára sem ment fel, bár az utolsó napokra majd várható lesz egy kis áremelkedés, ha rendesen fogy az áru, és nem kell attól tartani, hogy a nyakukon marad. Most az élő ponty kilója jellemzően 900 forint, de a szeletben, filézve árult pontyhúsé ennek akár a duplája is lehet. Ha csak az íze miatt szeretnénk a lábasba dobni egy pontyfejet, az már 350 forintért beszerezhető.

A méz ára átlagos szinten van, vagyis: drága. Legalábbis az igazi, hazai méz. Termelőtől, messzi vidékeken ugyan már 800 forintért is beszerezhetünk egy kiló akácmézet, ugyanezért itt a fővárosban legalább 1200-at kell fizetnünk. Bár a közértek polcain van ennél olcsóbb importméz is, ezek minősége legtöbbször még akkor sem éri el a termelői mézét, ha egyébként az előírásoknak hivatalosan megfelel.

Már árulják a fenyőfákat is, ez bizony nem olcsó mulatság. A hagyományos lucfenyő méteréért is elkérik az 1500–2000 forintot, az igazán szép és tartós normannfenyők viszont az átlagembernek nehezen megfizethetők, méteresnél kicsit magasabbakat árúsítanak 6000 forintért. A fára persze szaloncukor is kell, a legolcsóbbakból 300–400 forintért vehetünk a piacon 40 dekás kiszerelésen, de a határ itt is szinte a csillagos ég.

– Majd lespóroljuk valamin – mondja a két gyermeket nevelő *Kriszta*, amikor arról kérdezem, hogy futja-e mindenre, amit az ünnepre szeretne megvenni. – Innen is, onnan is csípünk egy kicsit. Legfeljebb nem veszek két rúd beigli, csak egyet, meg idén nem lesz olyan magas a fánk, mint szokott. De a gyerekek nem maradhatnak ajándék nélkül, az óriási csalódás volna nekik! Mellette egy idős asszony a különleges csokoládék között válogat. Négyen vannak az unokák, és ha az egyiknek megvesz valamit, az a többinek is jár, nehogy féltékenyek legyenek. – A karácsonyi

ebédvel szerencsére nem kell sokat bajlódnom – meséli –, már évek óta úgy szoktuk meg, hogy a menyeméknél jövőnk össze, ő főz az ünnepre. De azért mézeskalácsot viszek nekik, azt megsütöm magam. A kicsiknek meg pénzt szoktam adni az édesség mellé, sokat nem tudok a nyugdíjamból, de hát nem ismerem már ki magam, hogy milyen játékok vannak. Így majd azt vesznek maguknak, amit igazán szeretnének.

r. m.



Hotel Karácsony

Egyre népszerűbbek a karácsonyi utak. Nemcsak a külföldi, trópusi vidékekre szervezett tengerparti üdülések, de a hazai wellnessszállodák is egyre több magyar vendéget fogadnak.

Míg régebben az volt a jellemző, hogy karácsonykor csak magányos emberek mennek szállodába, hogy ne otthon üljenek egyedül a négy fal között, az utóbbi években a gyermekes családok körében válik egyre kedveltebbé a három-, négy- vagy ötcsillagos szenteste.

Persze csak egy bizonyos anyagi szint felett, hiszen egy négytagú családnak – attól függően, hogy a gyerekek hány évesek – százezer forint körüli összeggel lehet számolni egy átlagos hazai szállóra. A legtöbb ajánlat három vagy négy éjszakára szól, félpanziós ellátás mellett, extra szolgáltatásokkal (masszázs, apró ajándékok bekészítve a szobába és a hasonlók), sok helyen ünnepi műsorral.

Hogy miért válnak a karácsonyi wellnesshétvégék egyre népszerűbbé, annak viszonylag egyszerű a magyarázata. A hirdetéseken gondtalan pihenést, felhőtlen

körülményeket ígérnek. És melyik házias szony ne szeretné legalább néha megúszni az ünnepi előkészületekkel kapcsolatos rohangálást, nagytakarítást, sütés-főzést?

Hogy jó dolog ez, vagy sem, arról lehetne vitatkozni. Mert lehet-e igazán bensőséges ünnepet teremteni a legkisebbek számára a szállodai egyenfürdőköpenybe burkolózva? Jó-e az, ha a rokonságnak csak MMS-t küldünk a medence mellől, ahelyett, hogy együtt nevetnénk a legújabb ajándékokon?

(rózsa)

Az olasz konyha alapjai címmel rendezett ételkóstolással egybekötött főzőtanfolyamot az Újbudai Pedagógiai Intézet. Az egyhetes rendezvényre nemcsak a főzőtudomány kedvelői, hanem az olasz nyelvet tanuló középiskolások és felnőttek is ellátogattak.

Az előadást *Raimondo Mendolia*, az Olasz Szakácsok Professzionális Szövetségének magyarországi elnöke tartotta tolmács segítségével. A beszélgetés során az is kiderült, hogyan ünneplik a karácsonyt Itália földjén.

Az olasz karácsony talán azért kicsit más, mint nálunk, mert ott enyhébb az éghajlat, és nincs akkora jelentősége a fénynek, mint a zordon éghajlatú északi országokban. A főváros egyik leghíresebb tere, a Piazza Navona karácsony előtt két héttel ünnepi díszbe öltözik: a piros és aranyszínű fények a gyerekeket és felnőtteket a tér közepén álló óriási karácsonyfához vezetik, minden sarkon muzsikások zenélnek, zeng a karácsonyi ének.

Persze minden térségnek megvan a maga karácsonyi szokása. Betlehemet főleg Dél-Olaszországban állítanak, ahol még mindig nagy kultusza van a hagyományoknak. Először Szent Ferenc állított betlehemet Olaszországban, Grecióban. Igazi kisgyermekkel mutatta be a születést, és élő állatokkal, ökrökkel és szamarakkal népesítette be a barlangot.

Később rendtársai, a ferencesek terjesztették el a világban a betlehemállítás szokását. A középkorban a karácsonyi vásárokon, a városok főterén a fenyőgallyakkal díszített bódék mellett ott állt a jászol is – benne a kiseddel. Az apró házak felépítése és a figurák rendezgetése során évről évre felidéződik Jézus születésének és megajándékozásának története.

Bár a betlehem már két héttel az ün-

A forralt bor nyomában

Nincs karácsonyi vásár forralt bor nélkül. De hogy készül az igazi, jó forralt bor? Ha személy szerint engem kérdeznek, akkor egy liter fehérborhoz két-három deci vizet öntünk, beleteszünk 8 deka cukrot, egy közepes rúd fahéjat, 5 db szegfűszeget, beleszeli-jük egy fél citrom héját, jól megkeverjük, egy-két percre felforraljuk, kimerjük, majd forrón fogyasztjuk. De.

Az ahány ház, annyi szokás mondás erre is tökéletesen illik, hiszen a forralt bor körüli heves viták már a receptúra ismertetésének legeslegelején megkezdődnek. Egy liter borhoz... Igen ám, de vörös vagy fehér? A helyzet az, hogy rögtönzött közvéleménykutatásom eredményeként közel egyforma arányban említette ki-ki a fehéret, illetve a vöröset (nem kell megjedni, rozébort senki se mondott – de a vörös- és fehérpártiak között legalább oly áthidalhatatlan szakadék húzódik, mint a Fradi- és MTK-drukkerek között). A vendéglátósok mindezenre felkészültek: a Kosztolányi téren és környékén a „milyen borból készült a forralt bor?” kér-

désre rendre a „milyenből szeretné?” volt a válasz. Ami azért korrekt dolog, lássuk be.

A következő lényegi dolog a bor hígításának vagy nem hígításának kérdése. Van, aki arra esküszik, hogy semennyit, még egy cseppet sem szabad beöleíteni vízből, mert az tönkreteszi az egészséget (azt gondolom, az ebbe a csoportba tartozók soha nem ittak meg egy jó fröccsöt...), a másik oldal szerint viszont kell bele, mert a cukor és fűszerek miatt különben nagyon tömény, vagy még inkább émélyítő lesz a végeredmény.

Az ízesítésben van a legnagyobb egyetértés: cukrot és fahéjat mindenki tesz bele. A szegfűszeg már határeset, hiszen több helyen inkább a kevésbé ismert, de legalább annyira hatásos szegfűborsra esküsznek. A citrusfélék is megjelennek a legtöbb receptben: narancs- vagy citromkarikák kíváncsnak a nedűbe, vagy éppen a citrom lereszelt héja.

Az elkészítésnek még egy mozzanata van, ami vitatott, nevezetesen, hogy a forralt bort szabad-e ténylegesen felforralni, vagy csak jól megmelegíteni, hogy elkeveredjenek a hozzávalók. Aki nem forralnak, úgy érvelnek, hogy elszállna belőle az alkohol, akik forralnak, meg abban a bíz-nak, hogy azért marad még ott bőven, csak mert egyszer összerottyant a lé.

Rose

Amikor még betlehemezni jártak a fiúk

Régi karácsony esték illata

– Nem voltak ilyen csillogó ünnepeink, mégis mindig szép volt a karácsony – emlékezik a pár hónap híján nyolcvanéves *Géza bácsi*. – Falun laktunk, de nem is tudom, talán faluhelyen még ma is mások a szokások? Én már itt élek ’62 óta. Nem vetett fel minket a pénz, nem kaptunk gyerekként sose drága ajándékokat, de nem is volt még annyira szokás, a módosabbak közt sem. Fát azt állítottunk. Még a háború alatt is! Apám 24-én mindig kiment az erdőbe, és egy szemrevaló kis fenyővel tért vissza. Almákat kötöztünk fel rá, meg diót. Érdekes, nekünk sosem mondták, hogy a Jézuska hozza, közös volt a készülődés már akkor is, pedig nem tegnap volt! Az almából a legszebbeket, legpirosabbakat már ősztől fogva mindig félretettük, hogy szebb legyen a fán, a diót meg becsomagoltuk. Félteve őrzött kincsei voltak minden gyerekeknek a kis darab szatniolpapirok, ezekben burkoltuk be a diókat, miután egy szál gyufát nyomtunk bele a tetejébe, annál fogva lehetett felakasztani.

– És mi került az asztalra? – faggatom tovább Géza bácsit.

– Mindig volt vagy ötféle az asztalon! Hal, káposzta, anélkül nem nagyon lehetett, mézes, diós meg mákos sütemények. De akármilyen is volt, a maradékot mindig a madarak kapták. Ez volt a karácsonyi morzsa, hallottam már ilyenről? De sosem szenteste, csak másnap reggel volt szabad odaadni nekik, hogy jó kövérre hízzanak – meséli az öregúr, aztán a fejéhez kap: – Hát majd’ elfelejttem! Ezt írja bele mindenképpen, a maiak talán már nem is tudják, mi az. Hogy betlehemezni jártunk. Mi, gyerekek sorra jártuk a rokonságot, szomszédságot a magunk készített betlehemmel, amit fából meg csuhéból eszkábal-tunk, énekelünk, verset mondtunk Jézus születéséről. Azt kívántuk a háziaknak, hogy jó terméskű, sok búzájuk, szapora állataik legyenek a következő esztendőben. A végén megkínáltak bennünket almával, aszalt szilvával, süteménnyel. Sokszor csak gyorsan telepakoltuk a zsebünket, és már indultunk is tovább, annyi helyre bementünk...

R. M.

Befana lemaradt a három királyoktól

Az olasz ünnep

nep előtt az olasz nappalikba kerül, a kisedet csak a huszonegyedikéről huszonötödikére virradó éjszakán (pontban éjfélkor) helyezik a bölcsoébe. Ettől a pillanattól kezdve vagy az éjjeli mise után lehet csak ajándékok bontani, és valójában ekkor kezdődik az ünnep. Az olaszok december 24-én halat és zöldséget tesznek az asztalra – egész nap böjtölnek, húst csak másnap fogyasztanak.

Olaszországban az első és egyetlen karácsonyi ünnepnap december 25-e! A hívők nem mulasztják el a pápa karácsonyi miséjét, amelyet a tévé is közvetít. Utána Urbi et orbi áldást oszt a városnak, Rómának és a világnak a vatikáni palota erkélyéről. És a karácsony mint családi ünnep? *Natale con i tuoi, Pasqua con chi vuoi*, mondják az olaszok. Vagyis: a karácsonyt ünnepeld otthon, a húsvétot, ahol csak szeretnéd.

Persze, azért ide is begyűrűznek az új szokások, Olaszországban is egyre többen a vásárlással azonosítják a karácsonyt. Tudni kell még, hogy Olaszországban nincs egységes karácsonyi menü. Minden régió büszke a saját specialitására. Ami mindenhol egyforma: legyen jó bor és sokféle zöldség a húsokhoz. És abban is szinte biztosak lehetünk, hogy az aperitif és előétel után térsztafale kerül az asztalra: lasagne, tortellini vagy más olasz specialitás.

Egyes vidékeken báránysültet esznek, máshol kacsát, pulykát vagy borjúhúst készítenek. A desszert viszont mindenhol ugyanaz: pandoro (porcukorral megszórt sütemény), panettone (cukrozott

gyümölcssel készített sütemény) vagy tortroni. A panettone egyébként Észak-Olaszországból származik. A monda szerint egy nemesember készítettett először ilyen finomságot, és szétosztotta a szegények között. Gyökereit tehát auccina poverában, a szegények konyhájában kell keresni (amely a ma olyannyira virágzó toszkán konyha őse). Valamikor hajdanán a panettone még közönséges kenyér volt, amelynek a tésztájába diót,ogyorót, aszalt gyümölcsöket dugtak. Kiderült azonban, hogy a tökéletes házi panettone nem létezik, ugyanis a tésztája húsz órán keresztül kel és négyszer kell dagasztani.

Január 6-án, háromkirályok napján a gyerekeknek ismét meglepetésben van részüik. Ezen a napon érkezett meg ugyanis a három szent király Betlehembe, és ajándékokkal halmozta el a kis Jézust. Az olasz gyerekek a cipőjüket az ajtó elé teszik, vagy harisnyát akasztanak a kandallóra. Az ajándékokat egy öreg és jóságos boszorka hozza. Házatöről háztorőre száll, és a kémenyen keresztül jut be a házba.

A legenda szerint La Befana (így nevezik a boszorkát) nem érkezett meg időben a jászolhoz, és azóta is bolyong. Minden házban ajándékot hagy hátra, remélve, hogy ott található a kised. A gyerekek előző este tejeskávét és süteményt készítenek a szobába, hogy Befana jól lakhasson, ha arra jár. Ezt általában a szülők szokták suttyomban elfogyasztani. Január 6-án reggelre pedig megcsobiból és karamellából áll.

Kelemen Angelika

Karácsony mindenkinek

Minden évben eljön ez a nap, a kis Jézus születésének ünnepe. Ezt a napot főleg a gyerekek várják, mert azt kérhetnek, amit szeretnének, és lehet, hogy meg is kapják. Az emberek ilyenkor családi körben ünnepelnek. Igen. Ez a karácsony. Ez a történet is karácsonykor játszódik, és főszereplője egy mókus.

Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer egy fenyőfa. Ezen a fenyőfán élt egy mókus. Egyszer csak arra jöttek a favágók és kivágták a fenyőfát. (Minden évben eljön az az időszak, amikor szerte a világon fenyőerdőket irtanak ki. Ez is a karácsony.) A mókus éppen nem volt otthon, élelmet gyűjtött. Amikor odaért ahhoz a helyhez, ahol a fája állt, nagyon megdöbbent és megijedt, mert fájának csak hiült helyét találta! Elkezdte keresni. Mindenhol megnézte, még a városba is bement. Ahogy a városban kereste az otthonát, az egyik ablakban meglátta azt. Fája szépen feldíszítve állt egy szobában, alatta ajándékok. Elkezdett az ablak alatt kapirgálni, hogy bejusson a szobába. De ahogy télt az idő, egyre hidegebb lett, egyre nehezebben ment a munka, és az ablak nem engedett. Már majdnem elfogyt a keze! Nem bírta tovább, a kimerültségtől elnyúlt az ablakpárkányon. Hirtelen a szobában lévő gyerekek közül az egyik észrevette őt, kimentek hozzá és bevitték a jó meleg szobába. Kisdobozba tették, és várták, hogy magához térjen. Amint magához tért a mókus, első dolga az volt, hogy felrohant a szépen feldíszített fán, egyesbe az odújába. A gyerekek azonnal megértették, hogy ez a fá a mókus otthona. Azonnal rohantak az édesapjukhoz és egymás szavába vágva kiabálták:

– Apu! Apu! Amint egy kicsit melegebb lesz kint, ültessük ki a karácsonyfát a kertbe! Légy szíves!

– Jó! Jó! De miért? – kérdezte értetlenkedve az apjuk. A gyerekek válasz helyett berángatták a szobába, és megmutatták neki a karácsonyfán lévő mókust. Az apa megértette a gyerekek kívánságát, és megígérte, hogy az ünnepek elmúltával kiültetik a fát.

Így is lett. A fát kiültették, és attól kezdve mindig a kertben ünnepelték a karácsonyt. Most már a mókusnak is volt karácsonya és a fája is megmaradt.

Kálnoky Diána 6. a.
Gárdonyi Géza
Általános Iskola





Dömök Viktória

Ellentartok. Péntek délelőtt van, mindenki igyekszik valahová, felpakolva, gondterhelten arccal. A többiek autóban araszolnak. Ellentartok, vagyis ma ráérősen sétálok. Szemlélek, beszélgetek, meséltemek. Így készülök a karácsonyra.

A Classic Farm

Tíz évvel ezelőtt egy amerikai fiatalember sütődét nyitott Pesten. Muffinok, cookie-k, gyümölcskenyerek és répatorták szülőhelyére látogatók, hogy megtudjam, hogy vezet az út Mississippiből a festőinek különben nemigen nevezhető Csóka utcába.

Ajándéktárgyak, színes fotók a falon, apró irodák és baráti közeg oldja a helyszín és az eső kettősségéből adódó szürkéséget. A tulajdonos, *Joe Schmalzel* beinvítál az „akcióterületre” (szigorúan fehér köpenyben és sapkában) egy kolléganő éppen kézzel formáz marcipánrépadiszeket, majd cukrosdobozok, liszteszsákok, mandulahegyek és almavölgyek között sétálva beszélgetünk az igazi sütik varázslatos világáról. Tizenketten dolgoznak azon, hogy az innen kikerülő finomságok egy édes „küldetés” részeként kerüljenek a kávé- és teáscsésze mellé, vagy éppen a családi asztalra.

- A „küldetés” lényege, hogy csak igazi alapanyagokat használunk a sütikhez – mondja büszkén Joe. Vaj, kétféle nádcukor, csokoládé, kakaó, mandula, répa, mazsola, friss gyümölcsök, bourbon vanília...

Nem használnak tartósítószeret, így üzenve hadat az emulgálószereknek, és



vállalva azt a szerepet, hogy megismertessék velünk a valódi ízeket. Ez nem is olyan könnyű, mint amilyennek elsőre tűnik, magyarázza értetlenkedő pillantással látván. Ugyanis annyira hozzá vagyunk szokva a valódit pótló anyagokból, színezőekkel készített dolgok ízéhez, hogy az eredetiek néha idegennek tűnnek. Kéves cukrászda, pékség és sütőde működik ezen elv alapján, így nem éri meg az igényelt mennyiségre alapozni. Ezért az alapanyagok legalább egyharmadát külföldről hozzák be. Persze ebben benne van a belga és olasz csoki, vagy éppen az igazi vanília is. A sütőde híres répatortájához szükséges zöldség szerencsére beszerezhető még itthon is.

Lucille nagymama receptjei is előkerülnek, miközben a piacra kerülés kalandos útjáról mesél. Joe ma már nevetve emlékszik vissza azokra a fintorgó-nevető arcokra, amelyeket tíz évvel ezelőtt látott a „répatorta” vagy a „cookie” szavak kiejtésakor. A kézzel írott kis cetliket olvasgatva nagymamám jut eszembe, aki szintén apró papírlapocskákon adta tovább lányainak a családtagok által legkedveltebb sütik receptjeit. A nagymamák hasonlóak, legyünk akár Dunán innen, vagy éppen tengeren túl. Ma már a Classic Farmon egyre többféle ízben készülnek a finomságok, amelyek szépen lassan bekerültek



az egyre szaporodó, igényes kávékultúrát képviselő kávéházak és teázók polcaira. Bár hihetnénk, hogy újdonságok készülnek a Classic Farmon, ám egytől egyig európai találmányokról van szó. Az osztrák, német, olasz sütik ugyanis, miután meghódították Amerikát, csupán visszatértek Európába, hogy ismét elfoglalják méltó helyüket az asztalokon.

Joe pedig ma már a környező országokban is terjeszti a cookie-t és a muffint. A fogadtatás biztató: még a nagy kávé-

Ünnep előtt

Karácsonyi séta pihenőkkel

nemzet tagjai, az olaszok is szívesen fogyasztják a cantucci és csokitorta kettőseit változatossá tévő, egészséges édességeket.

Orvos és rockzenész Gazdagréten

Gazdagréten sétálva előbb egy új háziorvosi rendelőbe, majd az ÚjbudaTV szerkesztőségébe megyek. Két igazi csapatjátékoskal találkozom, egyikük családorvos, másikuk a Fresh Fabrik dobosa.

Sághi Katalin doktornő az egyetem után nem sokkal két gyermeket vállalt, majd ezután visszatért a rendelőbe. Hamarosan azonban újabb „munkaszünet”, és ismét két gyermek születése következett. Négy lánya közül a legkisebb most másfél éves, a nagycsaládos anyuka hathatós közreműködésével viszont újabb „gyermek” látott napvilágot. Ugyanis miközben már a visszatérést fontolgatta, egy álmos reggelen kezébe akadt az Újbuda egyik száma. A háziorvosi körzetek újraszervezésével az új posztokra orvosok pályázhattak. E perctől egy új körzet kialakításán dolgozott: helyet keresett, szervezett, előkészített. És pályázott. A Gazdagréti tér egyik lakóházának földszintjén tágas, kényelmes, barátságos, modern váróba lépve büszkén vezet körbe. Építész férje, *Sághi Attila* terveit dicséri a hangulatos közeg. Hét kollégájával együtt szeptember óta itt épít fel új körzetet. Másutt szerzett tapasztalatait először használhatja fel úgy, hogy csak rajta áll, milyenné lesz. Szereti ismerni a pácienseit, és azt az elvet vallja, hogy testi-lelki szempontból egységes egésznek kell tekinteni az embert. Ezért mindig talál időt arra, hogy elbeszélgessen a hozzá fordulókkal életmódról, egy-egy tünet hátteréről. Szakmailag folyamatosan képi magát, hiszen a hagyományos orvoslás és a természetgyógyászat megoldásait egyaránt szeretné ismerni ahhoz, hogy mindig a legjobb

Attila Gimnázium) indult hódító útjára másfél évtizeddel ezelőtt a Fresh Fabrik zenekar, a dobos Andrásen kívül még egy alapító tagja ma is van az évek alatt negyven tagot felvonultató bandának, *Kovács Levente* (szintén kerületi, szintén egykori Jóskás.)

Andrással való beszélgetésünk nagyjából négy szálon fut egyszerre, a gyermekként hiperaktív srácra nem igaz, ami a férfiakra általában. Tudniillik, hogy egyidőben csupán egyetlen dologra képesek koncentrálni. A rockzenészlől kiderül, hogy hét évig röplabdázott, kosárcsapattal Budapest-bajnokságot nyert, és tagja volt a ma is létező AS Róna helyi focicsapatnak. A pingpongtól a tollaslabdáig sorolja a sportokat, amelyeket űzött. Mellesleg öt-évesen párttitkár akart lenni, amiből – az idők változása és az ismeretanyag bővülése okán – nem lett semmi. Maradtak a történelemversenyek és a politika-szociálpszichológia szak az egyetemen. (A mai napig minden telefonszámot úgy próbál megjegyezni, hogy a számokat évszám-

a Warner kiadó, a koncertek és elismerések. Hogy ezek közül az Arany Zsiráf-díj, vagy az AC/DC-vel közös prágai fellépés élménye volt-e nagyobb? Számos európai és ausztrál turné, Berlinbe költözés a zenekarral, *Tátrai Tibor* segítő keze, utazás *Závodi János* turnébuszával úgy, hogy maga a híres gitáros vezeti... Számtalan, egyáltalán nem szokványos élmény.

A Fresh Fabrik-történet folytatódik, de közben Szabó András, az örökké kereső, nyughatatlan dobos ismét új kalandokba kezd. Most éppen gyermekkorának uruguayi édességét, a karamellkrémet szeretné meghonosítani idehaza, Dulcella néven. Közreműködő: egy argentin-olasz édességgyáros...

A Fakéz

Az Eszék utca felé veszem az irányt. A Fakéz üzlet előtt néhány házzal megállok az Aranyzarvas és üldözői előtt. A homlokzatdísz nem az egyetlen a környéken,



Dömök Viktória

érdemes keresgélve nézelődni erre felé.

A Fakéz kis kézművesbolt az Eszék utcában. A picinyke üzlet az a fajta, ahol akár egy órát is el lehet tölteni úgy, hogy az ember elmerül az apró részletekben – mert abból tömérdek várja a betérőt. Meg persze a fa, a festék és a papír illatának keveréke, amely belengi a félhomályos, meghitt boltocskát. Kézzel készített dísz tárgyak, használati tárgyak hívogatnak. Mindent meg kell tapintani, kézben jól körbeforgatni. Emlékkönyv, festett fedlappal, selymes könyvjelzővel, aminek a végén pici vasfigura díszleg. Részletgazdag motívumok a dobozokon, lámpaernyőkön, faliórán. Színes angyalkák és falovacskák, díszdobozból kihajtható fészülőkdőtükör. Megannyi apró jel arra, hogy a high-tech hangos világában is jó, hogy léteznek a csendet, finomságot sugárzó dolgok.

A hobbisták mekkája is ez, ahol fadobozok, tálak, ezernyi öntöttvas műtű, gyöngyök, festékek, és persze a főszereplő, a decoupage-technika egyéb kellékei és mindenféle dekorációs alapanyagok is beszerezhetők.

– Tényleg mi készítjük az itt árult tárgyak javarészét, zömmel a tradicionális decoupage (a szó jelentése: kivágás) technikával – mondja *Mónosné Horváth Gabriella*, az üzlet tulajdonosa. És valóban, a pult mögé tekintve be lehet kukkantani a parányi műhelybe, ahol nagy asztalon, százféle anyag, üveg, festékek, ecsetek, művészszepek, porcelán, bádóg és fa várja az értő, kreatív kezet, amely aztán csoda dolgokat varázsol az anyagokból. Persze, így ünnep előtt sok szép kézzel készített üdvözlőkártya, képeslap és fenyődísz ad még hozzá az egyébként is barátságos, meleg közeghez.

Hét évvel ezelőtt nyitott a Fakéz; a családi vállalkozásban Gabriellán kívül még ketten dolgoznak. Az unokahúg, *Krisztina* dekoratőr volt, *Péter* ötvös ezüstműves, mielőtt közösen megtalálták, majd saját kézzel rendbetették volna a boltot. Főként a már említett decoupage-technikával díszítenek, varázslatos képi világot festve az eredeti velencei papirokból kivágott figurák mögé, köré. Hihetetlen változatossággal, néhol aranyozva, antikolva viszik fel a különleges papírokat a díszítendő tárgyra, és ahogyan erről Gabriella mesél, nem nehéz kedvet kapni az elsajátításához. Tantanak kézműves-szakköröket is, a leendő hobbisták legnagyobb öröme. Ha pedig már megy a technika, csupán a fantázia szabhat keretet annak, hogy ki, hogyan ötvözi a tanultakat.

Szeifried Adél



oknak tekint, és valamilyen eseményt köt hozzájuk.) Dédapja, *Dékán Sámuel* Székelyudvarhelyen tizenhárom nyelven tanított, diplomata édesapja hét nyelven beszél. András születésétől négyéves koráig Uruguayban élt a nyelv gazdag család, amelyben picit furcsának tetszett: nem-hogy spanyolul nem tanult meg ezen idő alatt, de egyáltalán nem beszélt, még magyarul sem. Az egyetemig aztán pótolta a hiátust, például az olasszal. E nyelv azután végigkísérte kalandos útjain. Miközben olasz vadászoknak tolmácsolt az egyetem alatt, egyik ügyfelével kávé- és kávégépforgalmazásba kezdett. Később a kapcsolatok összefonódása okán az egyetemi évek alatt szerveződött Fresh Fabriknak intézti olasz turnét, miközben minden itthoni helyet, ahol koncerteztek, ellátott kávéval. Aztán a kávé elmaradt, jöttek viszont a hihetetlen zenekari történetek. Még koncertjük egy sem volt, de már elkészült első klipjük, amit a Music TV beválogatott egy műsorba. Egy szerencsés félreértés úgy hozta, hogy a feldolgozott világláger még sokáig játszott a Európa legnagyobb zenecsatornáján, mert a szerkesztők nem vették észre, hogy az nem az eredeti... A Fresh Fabriknak mindenesetre jött tényleg a nyugati siker. Talán ez is közrejátszott abban, hogy harmadik(!) koncertjük a Run DMC előzenekaraként a Petőfi Csarnokban volt, egy évvel a tizenöt évvel ezelőtti alakulás után. Az óriási bukás ellenére a MUTE hazai képviselőjén keresztül lemezzszerződést kaptak, majd jött

diagnózt állítsa fel, és a legmegfelelőbb gyógymódot válassza. Mivel a tájékoztatást a megelőzés egyik fontos részének tartja, egészségklub szervezésébe kezdett, a Gazdagréti Közösségi Házban minden hónap első hétfőjén egy-egy téma köré szerveznek orvoselőadást. A programokon lehetőség van vércukorszint-, koleszterinszint- és vérnyomásmérésre is.

Szabó András ezer szállal kötődik a XI. kerülethez. Iskolák, sportklubok, zenekar. Újbudáról, ezen belül a Jóskából (József

Újbuda Rebels

Amerikai futball Újbudán

Az Újbuda Rebels, a Budai XI. SE szakosztályaként felvétel nyert a Magyarországi Amerikai Football Csapatok Szövetségébe, így hivatalosan is megszületett Újbuda első „tojáslabda” csapata.

Hosszú és kalandos út vezetett idáig, a csapat észak Pestről költözött a XI. kerületbe, teljesen új vezetőséggel, célokkal és reményekkel. A legfontosabb cél ezek közül az volt, hogy együtt maradjon ez a már összeszokott gárda – ami szinte olyan, mint egy nagy család –, és ez teljes mértékben teljesült is. Ennek egyik bizonyítéka, hogy a fiúk novemberben játszottak két győztes mérkőzést, elsőként a Szege Bats, majd az Újpest Bulldogs ellen, ezzel megalapozva a felkészülést a 2009. évi bajnokságra.

Egy bő k é t -

hetes téli szünet után január 6-ától újra megkezdődnek az edzéseik a Pasaréti úti Vasas pályán, hiszen már kora tavasszal pályára lépnek, remélhetőleg már egy XI. kerületi pályán, hiszen ezzel válhatna igazán a „kerület csapatává” a Rebels.

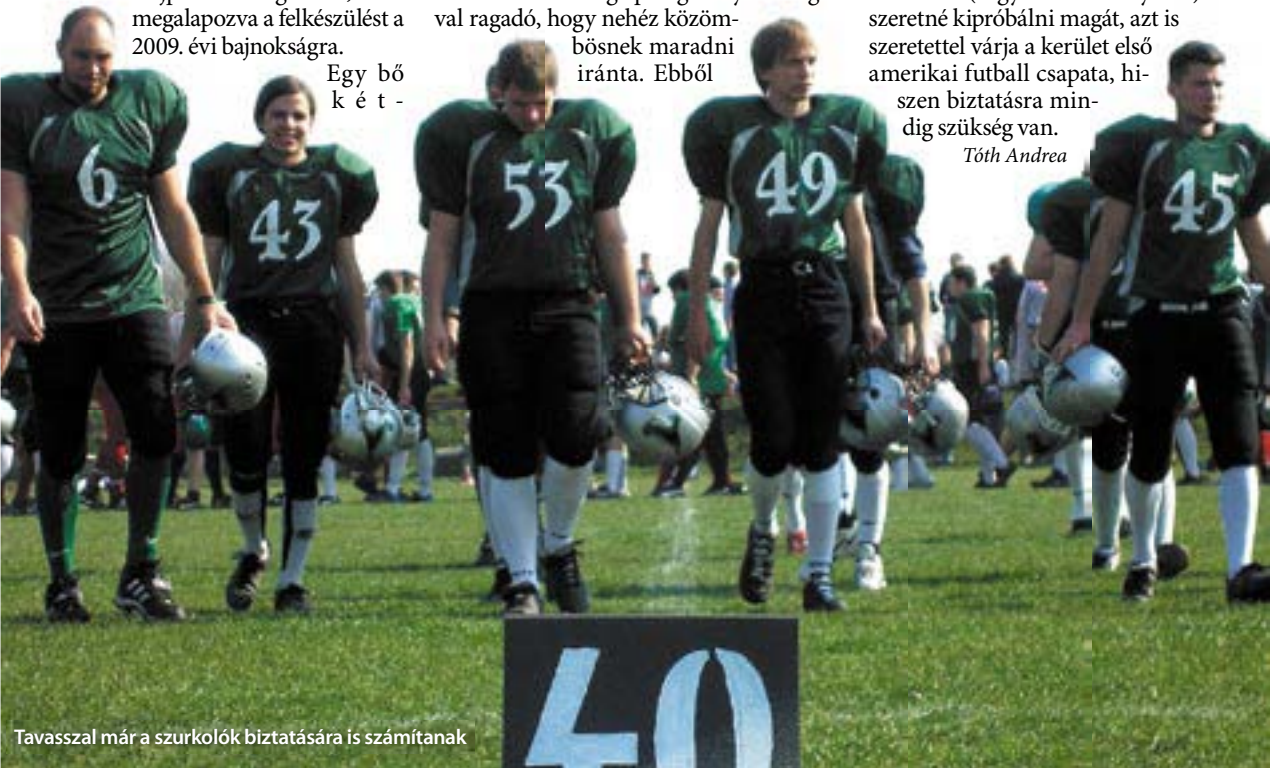
A 40–50 fős keret folyamatosan bővül, a középiskolás fiúktól a családapákig mindenkit szeretettel várnak, ebben a játékban ugyanis nincs olyan, hogy valaki túl öreg, túl fiatal, alacsony vagy sovány. Persze szükség van némi elkötelezettségre a sport, a mozgás iránt, hiszen mint maga ez a sportág, az erőnléti edzések elég kemények, de mindenki megtalálhatja a helyét a három csapatrészt valamelyikében, ha van benne egy kis lelkesedés. Az amerikai foci világa pedig annyira magával ragadó, hogy nehéz közömbösnek maradni iránta. Ebből

pedig még a lányok sem maradnak ki, a cheerleaderek – szurkolólányok – ugyanúgy részei a csapatnak, mint a fiúk. Januártól a Rebels lányai is megkezdik a felkészülést a szezonra, különböző tánc-koreográfiáikkal a félédei szünet, illetve az egész meccs hangulatát megalapozzák.

A szabályok, a különböző posztok leírásai már magyar nyelven is elérhetők az interneten, a televízióban hétről hétre közvetítenek az USA-ból mérkőzéseket, rengeteg népszerű amerikai foci film létezik, szóval akinek felkeltette érdeklődését ez a sport, számtalan helyről tájékozódhat.

A többnyire szombaton délutánonként rendezett mérkőzések már egy kevés ismerettel is élvezhetővé válnak, így aki játékosként (vagy szurkolóként) nem is szeretné kipróbálni magát, azt is szeretettel várja a kerület első amerikai futball csapata, hiszen biztatásra mindig szükség van.

Tóth Andrea



Tavasszal már a szurkolók biztatására is számítanak

Újbuda TC–Szege-Dorozsma-Algyő KSE 36:29 (18:12)

Luca-napján lett őszi bajnok az Újbuda TC női kézilabdacsapata



Dr. Ökrös Csaba vezetőedző így fogalmazott a csapat honlapján a mérkőzés előtt: – Az évad utolsó őszi mérkőzésén hozták látogató Szege-Dorozsma a bajnoki tabella közepén foglal helyet, de még így is a minket üldöző bolhoz tartozik közvetlenül. Kemény védekezés jellemzi őket, mind a zárt, mind a nyitott felállásukban. Gyakran alkalmazzák a gól utáni gyors középkezdés taktikáját, felállt fal ellen nem túlzottan kötött, de mindenképpen formációs játékra törekszenek. Mindenesetre mi úgy készülünk, hogy az őszi utolsó ellenfelünk a legjobb összeállításában lép pályára nálunk, vagyis teljes odafigyeléssel és győzelmi szándékkal várjuk őket!

Tény, az újbudai lányok Luca-napján feltették „az őszi” i-re a pontot. A mérkőzés végeredménye és féldíj állása azt mutatta a kívülről, hogy biztos győzelem született. De aki látta a találkozót, érzé-

kelhette, hogy némileg könnyedén vették a lányok ezt a mérkőzést. A csapat az első negyedóra után biztosan vezetett, láttunk az eredményjelzőn 14:7-es vagy éppen 21:12-es állást, de a második féldíj végén volt egy olyan rövid pillanat, amikor három gólról (!) is megközelítették minket a szegei lányok. Ha nincsenek Trufán Noémi átlövősei, Burai Edina szemfüles góljai és Székely Zsófia kapusbravúrai, akár negatív meglepetés is született volna. De a sporttörténet lexikonjába a végeredmény kerül bele.

– Tanulságként a kicsit karácsonyi hangulatban azért fel kell jegyeznünk a sok eladott labdát, lépéshibákat, rossz indításokat, amelyek eddig nem nagyon jellemezték a lányokat. De ami fontos:

megvan a két pont, a csapat magabiztosan, veretlenül nyerte az őszi idényt. Hat ponttal megugrott a mezőnytől. E mérkőzést vegyük úgy, hogy „még belefért” a teljesítménybe. Aztán vegyünk egy nagy levegőt és tekintsünk az előttünk lévő útra az NBI felé.” – összegezte Tömör Zsolt szakosztályvezető a találkozót.

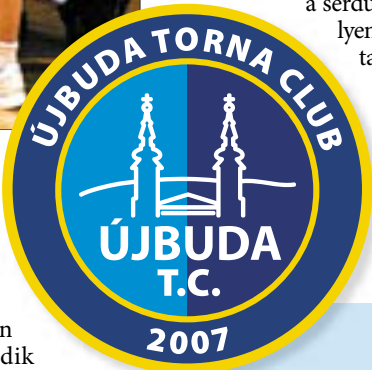
A bajnokság krónikája még, hogy egy hete idegenben egy igen kemény, jó színvonalú találkozón a mostanihoz képest sokkal fegyelmezettebb játékkal győzte le az Elektromos-Vasas II. – amúgy sereghajtó, de az első csapatból megerősített – gárdáját az Újbuda TC.

De tekintsünk előre is. A téli alapozási idő közepén jövőre már, előreláthatólag január 7-én a Sportmax 2-ben játszik a csapat a Magyar Kupa 4. fordulójaiban a pécsi lányok ellen. Mondjuk ki bátran, jó lenne továbbjutni, a győzelem esélye benne van a lányokban. De addig ki kell pihenni magát a csapatnak, mely igen kemény fél éven van túl. A pihenésre, az előrelépés átgondolására van néhány hét.

Az őszi teljesítmény része még, hogy az ifjúsági csapat a 2. helyen, míg a serdülő csapat az első helyen várja a 2009-es folytatást.

Szép volt lányok! Hajrá Goli! Hajrá Újbuda!

Vendég Zsolt



Nem csak a húszéveseké a medence

Szenior úszóverseny

A Nyéki Imre Uszodában 250 fő részvételével rendezték meg a szenior úszóversenyt. A nevezők magas száma talán meglepheti azokat, akik eddig nem gondolták volna, hogy nyugdíjasokat nemcsak a rendelőintézetek várótermeiben és a gyógyszertárakban láthatunk, hanem például egy sportversenyen is, a rajtkövön állva. Az időskori sportélet itthon és a világban is reneszánszázt éli.

A Nyéki Imre Uszodában már több mint 20 éve rendeznek szenior úszóversenyeket. Az egész országban is egyre népszerűbb az időskori sportág, vidéki városokban már havi rendszerességgel mérik össze erejüket egymással a helybéli nyugdíjasok. Azaz már nem is csak a helybeliek, hiszen az Újbudán rendezett tornán is számos

külföldi versenyző jelent meg, így Bécsből, Kassáról és Szabadkáról is érkeztek ösz halántékú sportolók.

A versenyeken rendszeresen részt vevő, a Szenior Úszóklub tagjaként edző kerületi képviselő, Balázs Gyula is örömmel nyugtázta, itthoni szenior versenyek is kezdenek nemzethez tartozni. Az önkormányzati Sportbizottság tagjaként Balázs Gyula azt is elmesélte, talán sokan nem tudják, hogy ebben a műfajban már Európa-bajnokság, világbajnokság és szenior olimpia is létezik. A képviselő már hosszú ideje tagja az úszóklubnak, ami elmondása szerint távolról sem nevezhető nyugdíjasklubnak. A heti négy edzés, ami a felkészülési időszakában megduplázódhat, komoly fizikai munkát jelent a szenior sportolók számára.

Török Dániel

A szülők „együtt lélegeztek” gyermekeikkel

Kosaras palánták Mikulás-napi kupája

Az immár másfél évtizede elkezdett MAFC Alsós Kosárlabda Kupa rendezvénysorozatnak a 2008/2009-es tanévben a Bikszádi utcai sportiskola ad otthont. Idéntől ennek a havonta rendezendő tornának a szervezője az Újbuda TC és az Újbuda TC-MAFC Kosársuli lett.

Mikulás-napon a tornaterem zsúfolásig telt a több mint száz kosaras palántával és szüleivel. A játék öröme, a labda szeretete hatotta át ezt a délelőtti. Először az 1999–2001-ben születettek, majd az 1998-as korosztály csapatai mérkőzhettek meg egymással a két felpályán. A kisebbeknél 9, míg a nagyobbaknál négy mérhető össze tudását. Az előbbinél csoportokban, míg a másiknál körmérkőzés jelleggel. Nagy igény volt erre a tornára előzetesen, a szervezők több jelentkezést már nem is tudtak elfogadni.

– Öröm nézni ezt a sok lelkes gyermeket, bizton lehet állítani, hogy Újbudán van utánpótlása ennek a népszerű sportágnak. Idei alsós tornáinkat pályázati támogatásból és a sportiskola segítségével tudjuk megvalósítani. Célnk, hogy az ilyen tornák továbbra is rendszeresek legyenek. Minden részt vevő gyermeknek ezen a napon kis ajándékot is adunk, ezzel is maradandó élményt próbáltunk nekik nyújtani – összegezte a kupát Gyeöry Zsuzsanna, a kosársuli edzője és a verseny egyik szervezője.

Jelen volt a tornán Horváth Frigyes, az Újbuda TC kosárlabda-szakosztályának vezetője, a kerületi és budapesti kosárlabda élet régi, ismert „legendája”, lelkes szervezője. – Az Újbuda TC-MAFC Kosársuli fő célja az utánpótlás kinevelése, és ez az

óvodától indul. A kosárlabdás ovis foglalkozásainkon mintegy 400 gyermek pattogatja a labdát hetente, 19 óvodában. Azt követően az alsósok havonta egy alkalommal ilyen tornákon mutathatják meg tudásukat. Ezek a tornák feltöltődést adhatnak, hogy folytassák ezt a sportágat, hogy ez hosszú évekre életük részévé váljon. Nagyon fontos közösséget is jelent ez a sportág a gyermekek számára, örülünk, ha hozzá tudunk járulni minél több egészséges gyermek felnövekvéséhez. Öröm nézni a mai kupán a lelkes kis kosaras palántákat. Egyik sovány, másik kövérkés, de reményeink szerint néhány év múlva ragyogó sportos alakot jelennek majd meg. Először bajnokságjelleggel a 10–11 évesek lépnek pályára. Ez már a felső tagozatos korosztályt jelenti, ennek az úgynevezett előtornája a mai nap is. Hangsúlyozom, hogy a kosárlabda a precizitás és pontosság sportága, az ilyen tulajdonságok kialakulása pedig csak segíthet később az életben. Célnk a sikerorientált ifjúság nevelése – beszél az egyesületi munkáról a szakosztályvezető.

A verseny fővendége Vladár László volt, az Újbuda TC ügyvezető elnöke, aki a díjátadó után örömmel, és a következőképpen összegezte a szombat délelőtti: – A kupa hangulatát jól tükrözte, hogy a lelkes és igen sportszerű szülők szinte együtt „lélegeztek” gyermekeikkel, az egyes játékrészek végére már szűkült a pálya, egyre közelebb hajoltak a játékhöz. Ez jelképesnek is tekinthető. A sportág szeretetét is jelzi a szurkoláson túl. Bízunk a folytatásban és a rendszerességben. Az Újbuda TC partner a kosárlabda fejlődésében.

Vendég Zsolt



A kosárlabdás foglalkozásokon több mint 400 gyerek pattogatja a labdát

Mikulás a barlangban

Az Újbuda Torna Club Szabadidősport szakosztályának Természetbarát Szakága, december 6-án a Pálvölgyi cseppkőbarlangban és környékén rendezte meg a hagyományos Mikulás-napi túráját. A kerület iskoláiból többen jelentkeztek, mint az elmúlt években, végül a helyszínen 260 fő részt vevőt regisztráltak. A több hullámban érkező iskolások, tanárok és szülők meghatározott időrendekben, csoportonként juthattak le a barlangba, miközben a többiek a felszínen fél tucat tábornótűz mellett süthették nyársra fűzött hagymás szalonajukat, egy nagy pohár meleg tea kíséretében. A barlang bejáratánál a gyermekek nagy öröme

a kerület pandája fogadta a csoportokat, akik a túravezető segítségével merültek el a barlangi látnivalók csodálatos világába, találkoztak több millió éves megkövesedett kagyló- és csigamaradványokkal, átélhették az igazi barlangi sötétséget. A barlangban a gyermekek karácsonyi ének szavára, előbújt a Mikulás, szaloncukrot osztogatva kicsiknek és nagyoknak egyaránt. Az esős hét után kellemes időben, családi jó hangulatban telt el a nap, a résztvevők közül többen jelezték, hogy jövőre is örömmel jönnek az Újbuda Torna Club Mikulás-napi rendezvényére.



Szepes Mária 100 éves

Szent dolgokról ne beszélj tűz nélkül!

Szepes Mária idén lett volna százéves, néhány hónappal születésnapja előtt azonban átlépett egy másik koordináta-rendszerbe. Nem pontos a „lett volna” kifejezés, hiszen december 14-én, a születésnapján, amikor egy fesztiválon az egyik szekcióban egész nap órá gondoltunk, róla beszélgettünk, interjút néztük, és olyan emberek meséltek a vele való kapcsolatáról, akiknek az életében mérföldkő volt a vele való találkozás – nos akkor azt mondtuk, hogy ő valóban velünk marad, mindig lesznek üzenetei és a születésnapját mindig meg fogjuk ünnepelni. Nem múlt időben beszélünk róla, ő jelen idő marad. Annyi fontos és szép mondatot írtak már vele kapcsolatosan, hogy most nem is próbálkozzam a méltatással. Az viszont lényeges számomra, hogy ebben az életében Szepes Mária az utolsó nagy, televíziós interjút az ÚjbudaTV-nek adta. Nagyszerű dolognak tartom, hogy nemcsak kortársa lehettem a Csodának, de ismerhettem személyesen és találkozhattam vele.

Fontos találkozásaimnak három kiemelkedő pontja volt. Először édesanyám vitt el egy dedikálásra, ahol a Pöttyös Panni könyvembe írt ajánlást, ekkor nyolcéves voltam. Aztán 18 évesen, érettségi után a párommal szerettünk volna venni egy olcsó, nagyon öreg és különleges autót, egy újsághirdetésben találtunk egy ezen kritériumoknak megfelelő bogárhátút, elmentünk a megadott címre, és Szepes Mária nyitott ajtót. Nagy beszélgetés kerekedett a vásárlásból. A harmadik fontos találkozás az ÚjbudaTV-s interjú volt, ahová magammal vittem azt a bizonyos Pöttyös Pannit, és kértem, hogy dedikálja a lányomnak is, aki akkor volt nyolcéves.

A számok misztikuma is önmagáért beszél. Persze szerencsére újságíróként az Édesvíz Kiadó jóvoltából még sokszor találkozhattam vele. Ők adták ki egyébként A 100 év csodája című könyv, amelyben olyan írások is vannak, melyek még nem jelentek meg tőle nyomtatásban. Most pedig azokat a gondolat sorokat szeretném idézni, amelyek számomra és remélem sokak számára is különös üzeneteket hordoznak. Ezek is televíziós interjúkból származnak, és bízom abban, hogy az M1 és a Duna TV is még sokszor előveszi őket az archívumából. – Tűz nélkül nem érde-

mes szent vagy fontos dolgokról beszélni – ezt a mondatot gyakorta hallhattam tőle, jelentése ugyanúgy kettős, mint ahogyan más mondatai is. Kell a tűz, hogy szavakba öntsük, amit fontosnak tartunk elmondani, és kell a gyertya meghittsége és melege, hogy megtámassza a szavakat. Mária néni gondolataival kívánok minden kedves olvasónak valamennyi munkatársam nevében áldott ünnepet.

Vince Kinga

„Boldog karácsonyt mindannyioknak! A bennetek lévő fényt sugározzátok a másakra, az embertársaitokra, a kisdedekre és az öregekre és a szegényekre és segítsetek, hogy magatok is segítséget kapjatok.”

„A karácsony az esztendő szíve, mert nem kevesebbet jelent, mint a fény születését. A megbocsátás ünnepe ez. Nagy dolog, nagy vállalkozás, bátor dolog embernek lenni. Embernek lenni nehéz és ezt Jézus vállalta. Vállalta, hogy megmutassa van feltámadás: minden vészhelyzetből, válságból van feltámadás. Erre utal a piramis alakú karácsonyfa is az összes fényével: van fény, van megérkezés. Amíg meg nem érkezünk a cél magá az út, ami gyönyörűsége. Mindenki változtathat a sorsán azzal, hogy egy kicsit többet tesz a másik emberért, és ad, ajándékozik. Sokkal inkább kezünkben van a sorsunk, mint kényelmes volna. Nekünk kell erőfeszítéseket tennünk, hogy a másoknak örömet okozzunk, aszerint hogy hogyan tudja elfogadni. Szeretet nélkül nem érdemes lenni, szeretet nélkül az ember kiszárad. Egy olyan ember, aki csak önmagát szereti, azt mindenki utálja, mert miért szeressék, szereti ő mindenki helyett önmagát. Az ember azért született, hogy adjon, aki kapni akar, annak adni kell, szétszórni mindent, ahogyan Jézus tette:

ő volt az, aki a kereszten imádkozott a hóhéraiért. Szét kell szórni mindent, ami mulandó és átcserélni a halhatatlanságra. Amibe görcsösen belekapaszkodunk, azt elveszítjük, amit oda tudunk adni, az a miénk. A karácsony csupa fény és gyönyörűség. A csoda az egyetlen realitás. Ami mulandó, az nem igaz, csak a csoda igaz. Csak a csoda reális, minden ami mulandó, irreális. A Föld egy nagyon érdekes tranzithely: a kunyhó, a kastély mind csak szállodai szoba, egyszer el kell menni, és azt viszed el magaddal, amit nem vesznek el a vámnál. A vagyontokat elveszik, de a belső értékeidet, a fényt magaddal viszed. Krisztust magaddal viszed.

Van, aki kimondani is szégyelli, mert azt hiszi, közhely. Van, aki érzi azt, hogy a szeretet nem szó, hanem tett, áldozat, amit te hozol és nem érted hoznak. A más- sikknak adni a legnagyobbat: meghagyni őt szabadnak. Egy bölcs öreg, akinek érzel- kei már nem gyönyört, hanem békét keresnek, néha talán már azt is sejtí, hogy szeretni a nagy opuszt jelenti, ami az egyet a sokkal és az Embert Istennel egyesíti. Szent dolgokról ne beszélj tűz nélkül! Minden zuhanás végén, oltár előtt ébred az ember. Ahol megszületik egy magasabb kultusz, ott véget ér a hanyatlás. A gondolkodó emberben létrejön a felismerés, hogy a halál életet rejt, az élet halált. Ketten vannak ők örökkön örökké, az ősi egyiptetűi i- kre, akik a fény és sötétség malmain az egyet sokasággá a sokaságot egységgé örlik. Az anyag misztériuma a szellem misztériuma. Az anyag fiktív céljain túl egyetlen valóságot szolgál: a halhatatlanság művének létrehozatalát.

Hálás vagyok a sorsnak, hogy átélhettem ezt a nagyon viharos évszázadot egy egyszerű családban, ahol megtanultam gondolkodni. Szerettem írni, befejezni nem lehet, de most azért kell abbahagy- nom, mert óriási életmű van mögöttem, a tapasztalataimnak minden aranykulcsát belerajtettem, aki érti, az ki fogja tudni belőle meríteni és a maga hasznára tudja fordítani. Ajánlom mindenkinek, hogy olvassanak. Az olvasást nem pótolja semmi. És kívánom mindenkinek, hogy kilencvenéves korukban tudják azt, amit én, hogy a szellemnek nincs kora.”

Szepes Mária

A karácsonyfa

Mikor kicsi voltam, mindig a karácsonyt vártam. Azért vártam annyira, hogy ajándékokat kapjak, és hogy meglessem az angyalokat, ahogy behozzák a fát – és említet- tem már az ajándékokat? Ha igen, akkor kétszer annyi ajándékokat szeretnék kapni! Térjünk vissza a lényegre! Tehát az angyalokra és a karácsonyfára, de azért ne felejt- sük el az ajándékokat sem!

Az anyukám mindig beküldött a szobámba, és az anyalka csemetetett, ha kijö- hetek és megnézhetem végre a karácsonyfát. Évről évre egyre kíváncsibb lettem az angyalra: Hogy néz ki? Hogyan hozza be a nagy karácsonyfát? És hogy bírja el az ajándékokat? Egyszer megpróbáltam kimenni, hogy meglessem, de nem sikerült, visz- szaküldtek a szobámba, anélkül, hogy láttam volna az angyalt. Nyolcéves voltam, amikor karácsony délelőttjén kitaláltam egy tervet. A terv ez volt: papának és mamának azt mon- dom, hogy csak a konyhába megyek ki. De iga- zából kisettenkedtem, és a szobában megles- tem az angyalt: anyák voltak. Azóta sem mondtam el senkinek: TUDOM, KIK AZ ANGYALOK!

Szakál Anna 5. a
Gárdonyi Géza Általános Iskola



Kispanda nyereményjáték!

Kedves örökre fogadó szüleim!

Köszönöm, hogy olyan sokan kilátogattak a Fővárosi Állat-és Növénykertbe, ahol láthatták a kerületi óvodások és iskolások által 2008. május 22-én örökbefogadott kispandát, Tündit. Az Újbuda-kispanda rendezvényeink állandó vendége volt a gyerekek nagy öröme. Reméljük, hogy jövőre is többször találkozhatnak Újbuda kedvencével különböző eseményeinken. A tél beköszöntével a kispanda is visszahúzóódik, emiatt szeretnénk, ha megismernék életét, szokásait, és is- merősként köszöntenénk tavasszal különböző rendezvényeinken. Ehhez kérjük a szülők, nagyszülők segítségét is, hogy meséljék el gyermekeiknek, uno- káiknak Újbuda kedvencének életét.

A játék helyes megfejtői között kispandás nyereményeket sorsolunk ki! A megfejtéseket várjuk a következő e-mailcímrre: kispanda@ujbuda.hu, telefonos el- érhetőséggel.

Üdvözlettel: Újbuda Kedvence, Tündi

A vörös macskamedve más néven (kispanda) a Himalájában elterjedt, 1500–4000 méter magasságban él, az ottani mérsékelt övi bambuszerdőkben. A kispanda testhossza 51–64 cm. Szembetűnő ismertető jele a bundája, ami felül rozsdavörös vagy gesztenyeszínű sárgás árnyalatú és hosszú bozontos farka. Újbuda –kispandájának, Tündinek arca sokkal fehérebb a többi pandánál. Az állatkertben egész évben a szabad kifutóban látható. A vörös macskamedve veszélyeztetett faj. Feltehetően kevesebb mint 7000 egyed maradt már csak életben a vadonban. Táplálékának nagy részét bambuszrügyek és -levelek teszik ki, de gyümölcsöket, boggyóterméseket és virágokat is szívesen fogyaszt. Néha tojást és apró emlősöket is zsákmányol. Ez az állat tehát, noha a ragadozók rendjébe tartozik, elsősorban növényi eredetű táplálékon él. Magányosan élő, éjjel aktív állat, a nappal általában a fák ágai között alvással tölti. Fejét bozontos farkával takarja el, emiatt az örökbefogadás napján nehéz volt őt felkelteni, nehéz volt fényképezni. Manapság azonban a panda szó az emberek többsége számára a fekete-fehér óriás- pandát jelenti, a kispanda létezéséről pedig jóval kevesebben tudnak. Ezért célsze- rűbb ezt az állatot másik néven vörös macskamedvének nevezni. A Fővárosi Állat- és Növénykertben jelenleg két kispanda él, a hím, Törpapa (alias Misu), és a nőstény, Tündi, aki 2006 októberben Ausztriából érkezett az állatkert- be, hogy párja legyen Törpapának.

Kérdés: Mi a vörös macskamedve más néven?
Kérdés: Mikor fogadta örökre Újbuda a kispandát?



**Van ötlete
Újbuda Kulturális
Városközpontjának
elnevezésére?**

A Kulturális Városközpont
részleteiről, és a névpályázatról
Újbuda Önkormányzatának
honlapján olvashat bővebben.

www.ujbuda.hu

a kerületi SZDSZ frakció nevében
Lakos Imre
frakcióvezető




BÁCS MÁRTON: A töltött paprika jobb, mint a hamburger

Egészségesen, de nem drágán

Az vagy, amit megeszel, tartja a régi mondás. Talán a gyerekek nem is foglalkoznak ezzel túl sokat, de szüleik annál inkább. Nem mindegy, mi kerül a gyerekek elé az iskolai étkezdében, és az sem mindegy, hogy mennyiért. Bács Márton alpolgármestert arról kérdeztük, mi a jelenlegi helyzet az újbudai oktatási intézményekben a közétkeztetéssel.

■ **Iskolai étkeztetés. Összel többen morgolódtak, minőségi kifogásaik voltak.**

A kedélyek már megnyugodtak, nincsenek panaszok, normális mederben folyik a közétkeztetés. Persze lehetnek egyedi problémák, de ezekben az esetekben az iskolaigazgató intézkedik, közvetlenül a konyhánál. Naponta több mint nyolcezer adag ételt veszünk (ebben van reggeli,

■ **Mindenhol áttértek már a reformétkeztetésre?**

Igen, bár az igaz, hogy ez nem a dietetikusok által reformnak nevezett étkeztetés. Inkább úgy fogalmaznám, hogy emelt szintű étkeztetés, hiszen a „reform” ennél radikálisabb volna. Három éve kezdtük el, és abból indultunk ki, hogy a gyerekeknek nem nagyon lehet mást adni, mint amit megszoktak. Ami nagyon furcsa számukra, azt egyszerűen nem eszik meg, és ilyen szempontból nem állunk túl jól, hiszen a mai gyerekek nagyon sok tésztát, chipset és hasonlókat fogyasztanak, és bizalmatlanok mindazzal, ami más. Amit mi nyújtunk az étkeztetésben, az a másfajta szemlélet. A rendelkezésre álló keretből ezt meg lehet valósítani, például úgy, hogy szinte egyáltalán nem adunk vörös hús-

hogy nem teljesen igazságos a rendszer, hiszen így mindenki egyformán kapta a támogatást, ezért az új közbeszerzést követően, idén szeptembertől már rászorultsági alapon támogatjuk az iskolai étkeztetést. Így van, aki a teljes összeget fizeti, és olyan is, akinek 90 százalékban átvállaljuk. Ez így sokkal igazságosabb és méltányosabb, mintha mindenkinek ugyanannyit adunk, függetlenül attól, hogy rászoruló-e vagy sem. Ezzel a rendszerrel a szülők szeptemberben szembesültek, de úgy látom, hogy az akkor tapasztalt minőségi kifogáson kívül bevált a rendszer.

■ **Emelkednek januártól az árak?**

Az biztos, hogy a beszállítók nem fix árakat alkalmaznak a következő közbeszerzésig, azaz öt éven keresztül, de nem tudok róla, hogy januártól emelés lenne. A teljes árat fizetőknek így továbbra is 571 forintba kerül naponta az étkeztetés, és a jövő évi költségvetésben is ugyanakkora támogatási összeggel számolunk, mint ebben az évben.

■ **Mi a helyzet az iskolai büfékkel? Egy időben sokat lehetett hallani arról, hogy az iskolai büfék kínálatát is lehetne az egészséges étkeztetés elveihez igazítani.**

Ez nem az Önkormányzat hatásköre, a büfék üzemeltetőivel az egyes intézmények állnak szerződésben, az ő kompetenciájuk, hogy mit várnak el a vállalkozótól. Ennek ellenére már az önkormányzatnál is felmerült, hogy jó lenne valamilyen eszközzel elérni az egészséges kínálatot.

■ **Őn hogyan viselné, ha mindennap a menzán kellene ennie?**

Egyáltalán nem okozna problémát, de valószínűleg az én igényszintem más, mint a mai gyerekéké. Világéletemben menzás voltam, így én még egészen más minőséget szoktam meg... Azzal nyilvánvalóan tisztában kell lenni, hogy az iskolai ebéd nem olyan, mint a nagymama főjtje, de én tudnék ott enni, ha úgy adódna. Problémának azt látom, hogy a mai gyerekek étkezési szokásai nagyon egyoldalúak: a hamburger, a pizza, a tészta a meghatározó. Ha rakott káposztát vagy töltött paprikát találnak nekik, nem is igen tudják, mi az.

Rózsa Melinda



A mai gyerekek étkezési szokásaik nagyon egyoldalúak

tízórai, ebéd és uzsonna), kizárt, hogy mindig minden mindenkinek jó legyen. Illúzió volna azt gondolni, hogy az ilyen nagy tételben készült étel után mindenki megnyalja majd mind a tíz ujját. Azoknak a kritériumoknak megfelel, amelyeknek meg kell, hogy feleljen. Személyesen voltam kint több iskolában, és azt tapasztaltam, hogy a beszállítók átlagos jó minőséget produkálnak. Néha persze a levesben lenne hova fejlődni... De mindenhol napi szinten egyeztetnek az ételekről az iskolaigazgatók és a konyhák üzemeltetői.

sokat, csak fehéret, hogy a főzelékek nem rántással vannak besűrítve, hanem a saját pürésített anyagukkal, a tészták pedig durum- vagy teljes kiőrlésű lisztből készülnek. Az alapanyagok és az elkészítési módok egészségesebbek, mint korábban.

■ **Mit jelentett ez a szülők pénztárcájának?**

Első körben nem lett drágább a közétkeztetés, hiszen a közbeszerzés öt évvel ezelőtt zajlott le, a reformot pedig három éve kezdtük. Az Önkormányzat közben átvállalta a többletköltségeket. Viszont azt is láttuk,

Interjú dr. Giller Lászlónéval

60+

Megújul a Nagymamaklub

A szeretet a legolcsóbb, de leghatékonyabb befektetés, vallja dr. Giller Lászlóné Ildikó, aki Nagymamaklubot működtet Újbudán, és aki 1985-ben a hevesi Gerontológiai Gondozóval közösen elindította a Nyugdíjasok Középiskoláját. Ő maga is túljutott már a hatvanon, de vitalitása, lendülete és mosolya túl tesz akár egy húszéves mentalitásán is.

Honnan indult a Nyugdíjasok Középiskolájának gondolata?

Fiatalon kerülünk a férjemmel, aki szülész-nőgyógyász állást kapott, én pedig magyar és angol szakos tanárként kezdtem a pályát. Csakhamar beilleszkedtünk a falusi környezetbe. Kiskörétől Tarnaörsig, diákjaim családját járva falusi emberekkel találkozhattam. Megfogott az egyszerű emberek életsetete, érzelemgazdag lelkivilága. Példaképeim közé sorolom azt a bőszenknyás, atkári népviseletbe öltözött paraszt nénit, aki nyolcvanévesen, felnött lányát eltemette ugyan, de idős napjait derús arccal, szeretetben, unokája családjában élte. Távol állt tőle a szenvedés, a panaszkodás, az elégedetlenség. Ugyancsak nem felejttem Viki néné patyolattisztá szobáját, amelynek padlózata nem volt festve, lakkozva, hanem gyűrötábla tisztaságúra sikálva. Fülemben cseng Illés bácsi harmonikamuzsikája, mikor a szomszédokkal énekeltek a hevesi kertben, házuk udvarán. Ezeknek a drága lelkű, iskolázatlan embereknek hoztuk létre ezt a középiskolát. Az első évfolyam legfiatalabb diákja 57, legidősebbje pedig 81 éves volt. Sajnos csak név évig működhetett az iskola, de rengeteg élménnyel lettem gazdagabb.

A Nagymamaklub ötlete ezután jött?

Valamivel később, 2002-ben alapítottuk ezt a klubot. Eredetileg az volt a cél, hogy



Ildikó hat éve működteti a Nagymamaklubot Újbudán

az unokanevelés kérdését vitassuk meg. Valahogyan úgy alakult, hogy klubtagjainknak már felnőtt unokáik voltak, amikor találkoztunk, így a gyermeknevelő klubból inkább önképzőkör lett. Irodalmi és történelmi szemelvényeket olvastunk fel, azokról beszélgettünk és persze sok egyébről is.

Megint változásra készül, hiszen a Nagymamaklubot Szeretetklubra kereszteli. Mi az, ami más lesz?

Meggyőződésem, hogy nemcsak az időseknek, hanem mindannyiunknak szeretetre van most a legnagyobb szüksége. Idősebb barátaink mellett mindenkit várunk magunk közé, bármely korosztályból olyanokat, akik szeretetet tudnak adni, és olyanokat, akik jó szívvel fogadják mások szeretetét. Jó emberi kapcsolatok kialakítása a célunk. Szeretnénk újra „divatba hozni” azokat a mosolygós tekintetű, békességet sugárzó idősokorúakat, mint amilyenek dédanyáink és a hevesi parasztasszonyok voltak.

Tehát nem arról van szó, hogy a Nagymamaklub megszűnik?

Nem szűnik meg, csak átalakul. Szeretnénk nyitni a fiatalok felé. Jelenlegi legidősebb tagunk Irmuska, aki 78 éves. Az örökmosolygó Zsuzsa még nincs 65. Van köztünk háziasszony, pszichológus, irodalomtörténész. Az a hitvallásunk, hogy korunk idős embere ne a fölösleges okoskodásban és tanácsosztogatásban élje ki magát.

A sopánkodást, az elégedetlenkedést váltás fel a bensőből fakadó melegség, szeretet. Attól, hogy valaki már nem fiatal, őrizze meg függetlenségét, ne tapadjon családtagjaira, szomszédaira! Keresse meg az érdeklődésének megfelelő közösségeket, tanfolyamokat! Jöjjen el hozzánk, mi szertettel fogadjuk.

Hol lehet a klubbal találkozni?

A Budafoki út 9–11. szám alatt találkoznak minden hónap első csütörtökjén, 10 órakor. Aki szeretné felvenni velünk a kapcsolatot, a 06-20-357-1396-os telefonszámon megtalál bennünket.

B. A.

Most érdemes ingatlanba fektetni!

Most fektesse megtakarítását ingatlanba! Regisztráljon az Újbuda Tóváros II. ütemében és foglalja le álmai otthonát még bevezető áron! Légkondicionált, zöldövezeti lakások 40-től 117 négyzetméterig. Átadás: 2009. IV. negyedév.

E-TÍPUSÚ LAKÁSOK

- Szobaszám: 2+0
- Alapterület: 42,86 nm
- Erkély: 5,58 nm
- Ár: 19 600 000 Ft-tól

B-TÍPUSÚ LAKÁSOK

- Szobaszám: 2+1
- Alapterület: 58,34 nm
- Terasz: 15,52 nm
- Kert: 14,54 nm
- Ár: 26 400 000 Ft-tól

O-TÍPUSÚ LAKÁSOK

- Szobaszám: 2+2
- Alapterület: 78,12 nm
- Erkély: 16,37 nm
- Ár: 36 100 000 Ft-tól

877-5000

ÉRTÉKESÍTÉSI IRODA: 1112 BUDAPEST, KÁNAI ÚT 3/A ■ WWW.TOVAROS.HU ■ INFO@TOVAROS.HU

ÚJBUDA TÓVÁROS
TÖBB IDŐ ÉLNI

KIÁLLÍTÁSOK

ALBERTFALVI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

Pentele u. 8. T.: 208-6635
Állandó kiállítások **KEDD** és **CSÜTÖRTÖK** 16–18 óráig: Római ásatások, egyház- és iskolatörténeti kiállítás, Albertfalva önállóságának évei 1819–1950-ig, az Első Magyar Repülőgépgyár, borgyűjtemény, Albertfalva asztalosiparának története.

ALMA GALÉRIA

Budai Sport Általános Iskola, Bikszádi u. 11–15.
JANUÁR 8-ÁIG Az iskola tanulóinak „Karácsony” című kiállítása.
JANUÁR 8. – FEBRUÁR 5.: Goda Richárd képzőművész kiállítása.

BARTÓK 32 GALÉRIA

Bartók Béla út 32. T./fax: 386-9038
ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁS: Dajka Margit-émlékszo-ba. **HÉTFŐ** 18.00 Tajcsi. **SZERDA** 18.00 Alakformáló tréning. **JANUÁR 9-ÉIG** Kalmár János szobrászművész Lélekhelyetek című kiállítása. Megtekinthető munkanapokon 12–18 óráig, szombaton 10–14 óráig.

BUDAI KLUBGALÉRIA

Budafoki út 9–11.
JANUÁR 14. 18.00 Walter Gábor festőművész kiállításának megnyitója.

BMK GALÉRIA

Etele út 55. Tel.: 371-2760
JANUÁR 2-ÁIG A XXIV. Vizuális Művészeti Hónap festését és tűzzománc pályázatának kiállítása.

KARINTHY SZALON

Karinty F. út 22. T.: 209-3706
SZERDA 18.00 Jóga. **JANUÁR 14-ÉIG** Tilless Béla képzőművész A kozmosz rendje című tárlata. Megtekinthető munkanapokon 11–18 óráig, szombaton 10–14 óráig és a rendezvények ideje alatt.

MOLNÁR-C. PÁL MŰTEREM-MÚZEUM

Ménesi út 65. T.: 06/30/201-1073
FEBRUÁR 7-ÉIG Paizs Goebel Jenő „Kilátás egy budai ablakból citromokkal” című kiállítása.

MU SZÍNHÁZ

Körösy József u. 17. T.: 209-4014
Kiállítás – Galéria
JANUÁR 9. 19.00 Véletlen töredékek. . . Fenyves Márk vizuálistművész kiállítása.

SCHEFFER GALÉRIA

Kosztolányi D. tér 4.
DECEMBERBEN Szöllössy Enikő szobrászművész és Kovács-Gombos Gábor festőművész adventi tárlata.

TETŐ GALÉRIA

Ecsed u. 13. T.: 203-5607
HÉTFŐNKÉNT 18 órától Bridzstanfolyam.
JANUÁR 21-ÉIG Sédai Éva festőművész kiállítása. A tárlat megtekinthető hétköznap 15–18 óráig.

TRANZIT ART CAFÉ

Bukarest u., Ulászló u. sarok T.: 209-3070
JANUÁR 6-ÁIG A WWM Művészeti Stúdió Adventi utazás c. kiállítása.
A tárlat megtekinthető hétköznap 9–23, hétvégén 10–22 óráig.

ÚJBUDA GALÉRIA

Újbuda Polgármesteri Hivatal, Zsombolya u. 5.
JANUÁR 12-ÉIG Homoki Anikó üvegművész „Áttetsző, mint egy látomás” című kiállítása. A tárlat megtekinthető hivatali időben.

XI. KERÜLETI HELYTÖRTÉNETI KIÁLLÍTÓHELY

Erőmű u. 4. T.: 365-6126
Régészeti, építészeti, ipartörténeti (Csonka János) emlékek. Egyszer volt Dél-Buda. Tájévédelmi körzeteink. Nyitva **MINDEN SZERDÁN** 15–18 óráig. Csoportokat is szívesen látunk előzetes bejelentkezés alapján.

A38 ÁLLÓHAJÓ

Petőfi hid budai hídfő. Tel.: 464-3940
DECEMBER 26. 21.00 Electric Congress – Drum&Bass Live Tour – Brains, Uno Y Medio (Másfél Special), dj Marka.
DECEMBER 27. 22.00 NVC Pres: Butch – Papillon Album Release party, Butch (D), Martin Eyerer (D), Dr. Zoidberg vs. Tempol, Subotage vs. Joda.
DECEMBER 28. 20.00 Knotty Headz lemezbe-mutató: Irie Maffia, Riddim Colony, Knotty Headz, Afro Soul Soundsystem, I-Ration .
DECEMBER 29. 14.00 Borsodi Zenei Fesztiválok Tehetségkutató, vendég: Heaven Street Seven.
DECEMBER 30. 21.00 15 éves az Anima Sound System – Alien Entertainment (A), Tommy Bruthko (Tilos), Anima Sound System koncert vendégekkel, Fine Cut Bodies.
DECEMBER 31. 21.00 Parov Stelar & band (Etage Noir/A), A-G Trio (Etage Noir/A), DJ Parov Stelar, DJ Just Banks, DJ Infragandhi.
JANUÁR 1. 5.30–13.00 Partyzone After: HotX, Kühli, Collins, Profile 25, Naga, Beta, Stamp, Kornél.

ALBERTFALVI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Gyékényes u. 45–47. Tel./fax: 204-6788
KEDD 9.30, 10.15, 11.00 Ringató, 16.00 Gerinctorna, 17.00 Bogozgató, Salsa rueda 19.00 kezdő, 20.00 haladó, 21.00 Salsaklub.
KEDD, CSÜTÖRTÖK 18.00 Mesetorna.
KEDD, CSÜTÖRTÖK 17.00, **SZOMBAT** 10.00, „Fitt” torna.
SZERDA 19.00 Szenior táncrendklub.
SZERDA, PÉNTEK 18.00 Divattáncnanoda.
CSÜTÖRTÖK 15.20 Etká jóga, Karibi táncok 19.00 kezdő, 20.00 haladó, 21.00 Salsaklub.
PÉNTEK 19.00 AKH festő- és rajztudó, Standard és latin társastánc 19.15 kezdő, 20.15 haladó.

BUDAPESTI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

Etele út 55. Tel.: 371-2760
HÉTKÖZ NAP 10.00 Kriston intimtorna.
KEDD, CSÜTÖRTÖK 16.00 Gyermekballet, 17.45 Gerinctorna, 19.00 Mélyizomtorna, 18.00, 19.15 Hastánc.
SZERDA 16.00 Guzsalyas kézművesműhely gyerekeknek, 18.00 Fotótanfolyam kezdő.
SZERDA, PÉNTEK 17.00 Pilates torna.
CSÜTÖRTÖK 10.00 Egészségmegőrző torna, 18.00 Virágkötő-tanfolyam, 18.00 Fotótanfolyam haladó.
SZOMBAT 15.00 Ősziód Nyugdíjasklub.
KÉTHETE SZERDA 17.00 Reflex fotóklub.
MINDEN ELSŐ PÉNTEK 14.00 Kreatív Játékhálóklub.
MINDEN ELSŐ KEDD 18.00 Sakk-klub.
HÉTFŐ-PÉNTEK 14.00–19.00, **SZOMBAT** 8.00–12.00 Ingyenes e-Magyarország pont. **DECEMBER 29., 30.** 9.00–13.00 Kezslábas szünidei programok – környezet-vevédelemről gyerekeknek.

SZÍNHÁZAK

BUDAÖRSI JÁTEKSZÍN

Budaörs, Szabadság út 26.
DECEMBER 27., 28. 11.00 Micimackó.

KARINTHY SZÍNHÁZ

Bartók B. út 130. T.: 203-8994
DECEMBER 30. 19.00, „Ronscosderby” Szilveszteri előzetes Psota Irénnel.
DECEMBER 31. 19.00 A Napsugár fiúk. Pezsgős szilveszter.
JANUÁR 9. 19.00 A Napsugár fiúk.
JANUÁR 10. 19.00 Örült nők ketrece. Gyermekelőadás:
DECEMBER 7. 10.30 Ezüstmackó.
DECEMBER 28. 10.30 Micimackó.

MAGYAR SZENTEK TEMPLOMA

Magyar Tudósok körútja 1.
DECEMBER 25. 11.30 Fellép a Diósi Nőikar. Elhangzik Alain: Messe modale, Praetorius, Esterházy, Tamás A., Halmos kórusművei.

MUZSIKUS KÁVÉHÁZ

Kérő u. 3. Tel.: 06/30/311-2993 (kávéház-asztalfoglalás)
DECEMBER 27. 19.00 Karácsonyi koncert.

ÖRMEZEI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Cirmos u. 8. Tel.: 310-0644, 309-0007
HÉTFŐ 19.00, **SZERDA** 18.00 Dzsesszgymnasztika. **HÉTFŐ, SZERDA, PÉNTEK** 9.00 Tartásjavító torna. **HÉTFŐ, CSÜTÖRTÖK** 20.00 Step + erősítés. **HÉTFŐ, PÉNTEK** 18.00 Pilates. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 10.30 Tarka Színpad – Örmezei Nyugdíjas Színpad, 15.00, 16.00 Hip-hop, 17.30 Törpdörgő Táncanoda kezdő, 18.15 haladó.
KEDD, CSÜTÖRTÖK 15.00 A fogyasztóvédelmi tanácsadó munkatársának ingyenes jogi képvisellete.
KEDD, CSÜTÖRTÖK 9.00, **KEDD** 19.00 Callanetics. **SZERDA** 10.00 Hastánc. 16.00, 17.00 Zenés kondicionáló torna gyerekeknek.
SZERDA, PÉNTEK 19.00 Pingpongklub.
CSÜTÖRTÖK 19.00 Karate.
SZOMBAT 9.00 Commedia 2000 Diákszínpad. **VASÁRNAP** 15.30 Goldance tánciskola.

MINDEN MÁSODIK KEDD 17.00 Reform életmód-klub. **HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG** 10.00–18.00-IG Net-Kuckó e-Magyarország pont.
Minden megkezdett óra 200 Ft, diákoknak, nyugdíjasoknak ingyenes.
SZÜLŐK HÁZA CSALÁDI KÖZPONT
Rétköz u. 7., Eleven Center P2 szint. Tel.: 246-0880
HÉTFŐ 10.00, 17.00, **PÉNTEK** 9.30, 10.3-0 Minimuzsika. **KEDD** 9.00, **CSÜTÖRTÖK** 9.00 Szülés utáni formába hozó torna.
SZERDA 10.00 Izgő-mozgó gyerekertorna. **CSÜTÖRTÖK** 17:00 Kreatív drámaúihely. **MINDEN HÓ UTOLSÓ PÉNTEK** 17.00 Eleven Party.

TETŐ GALÉRIA

Ecsed u. 13. T.: 203-5607
DECEMBER 30. 19.00 Évzáró buli. Zenél a Cats duó.
EGYHÁZAK
SZENT LIPÓT-PLÉBÁNIATEMPLOM
Plébánia u. 2.
MINDEN HÓ 1., 3. ÉS 5. VASÁRNAP 12.00 Görög katolikus szentmise.
BUDAFOKI EVANGÉLIKUS TEMPLOM
Játék út 16.
MINDEN MÁSODIK VASÁRNAP Családi vasárnap.
BUDAI BAPTISTA GYŰLEKEZET
Alsóhegy u. 38.
CSÜTÖRTÖK 18.30 Bibliáóra. **PÉNTEK** 18.00 Ifjúsági óra. **VASÁRNAP** 9.15 Áhítat. Gyermek-bibliakör, 10.00 Istentisztelet, 17.00 Istentisztelet, kivéve a 3. vasárnapot.
EVANGÉLIKUS GYŰLEKEZET
Németvölgyi út 138.
VASÁRNAP 9.00 Istentisztelet.

EGYHÁZAK

SZENT LIPÓT-PLÉBÁNIATEMPLOM

Plébánia u. 2.
MINDEN HÓ 1., 3. ÉS 5. VASÁRNAP 12.00 Görög katolikus szentmise.

BUDAFOKI EVANGÉLIKUS TEMPLOM

Játék út 16.
MINDEN MÁSODIK VASÁRNAP Családi vasárnap.

BUDAI BAPTISTA GYŰLEKEZET

Alsóhegy u. 38.
CSÜTÖRTÖK 18.30 Bibliáóra. **PÉNTEK** 18.00 Ifjúsági óra. **VASÁRNAP** 9.15 Áhítat. Gyermek-bibliakör, 10.00 Istentisztelet, 17.00 Istentisztelet, kivéve a 3. vasárnapot.

EVANGÉLIKUS GYŰLEKEZET

Németvölgyi út 138.
VASÁRNAP 9.00 Istentisztelet.

GAZDAGRÉTI REFORMÁTUS GYŰLEKEZET

Rétköz u. 41. Tel.: 246 0892
MINDEN VASÁRNAP 10.00 Istentisztelet és gyermek istentisztelet.
MINDEN HÓ 2. VASÁRNAP Úrvacsorai közösség.
MINDEN HÓ 3. VASÁRNAP Discóités.
SZERDA 9.00, **PÉNTEK** 9.30 Baba-mama klub.
PÉNTEK 17.00 Ifjúsági bibliáóra 12–18 éveseknek.
MINDEN 2. KEDD FELVÁLTVA 16.00 Bibliáóra a nyugdíjasházban (Gazdagréti tér 4.), illetve nyugdíjasklub a templomban.

GELLÉRTHEGYI PÁLÓS SZIKLATEMPLOM

Bejárat a Kelenhegyi út felől
Szentmiserend:
HÉTKÖZ NAP 11.00, 17.00, 20.00.
VASÁRNAP 8.30, 11.00, 17.00, 20.00.

MU SZÍNHÁZ

Körösy József u. 17. T.: 209-4014
JANUÁR 4. 20.00 Nikola Parov Quartet és Herczku Ágnes koncertje. **JANUÁR 5., 6.** 20.00 Tünet Együttes (Szabó Réka Társulata): Véletlen. **JANUÁR 8.** 22.00 A K.V. Társulat kortárs felolvasóestje. Caryl Churchill: Kék szív – A szív csücske, Kék bögre. **JANUÁR 9.** 19.00 Szputnyik Hajózási Társaság – Modern Színház- és Viselkedéskutató Intézet – Labor: Bérháztörténetek 0.1. **JANUÁR 9., 10., 11.** 20.00 SzólóDuo 2009 „X. nyílt pályázati rendszerrel működő nemzetközi táncfesztivál”. **JANUÁR 13., 14.** 20.00 Ágens és társulata: Ira – Düh.

KELENFÖLDI EVANGÉLIKUS GYŰLEKEZET

Boscai út 10. Tel.: 361-2159
MINDEN HÓ 1. CSÜTÖRTÖK 20.00 Gyülekezeti imaóra. **MINDEN HÓ 2. CSÜTÖRTÖK** 19.30 Pároskör. **MINDEN HÓ 2. PÉNTEK** 20.00 Fiatal házások összejövelete. **MINDEN HÓ UTOLSÓ PÉNTEK** 10.00 Kismamaklub. **MINDEN HÓ 1. SZOMBAT** 16.00 Diakóniai közösség, 17.30 Szeretetvendégység. **MINDEN HÓ 1. VASÁRNAP** 9.30 Családi istentisztelet. **VASÁRNAP** 8.00, 11.00, 18.00 Istentisztelet.

KELENFÖLDI EVANGÉLIUMI GYŰLEKEZET

Etele út 55. Tel.: 203-4642 vagy 30/658-4156
VASÁRNAP 10.00 Istentisztelet, ugyanekkor foglalkozások gyermekeknek.

KELENFÖLD, SZENT GELLÉRT-PLÉBÁNIA

Bartók Béla út 149. Tel.: 203-8915
Miserend: **HÉTKÖZ NAP** 7.00, 17.00, **SZOMBAT** 7.00, 18.00, **VASÁRNAP** 9.00, 11.00, 18.00.

KELENFÖLDI REF. EGYHÁZKÖZSÉG

Október 23. u. 5. Tel.: 209-63-61
VASÁRNAP 9 és 10.30 Istentisztelet, gyermek istentisztelet és gyermekvigyázás. **SZERDA** 18.30 Istentisztelet. **CSÜTÖRTÖK** 10.00 Bibliáóra. **PÉNTEK** 18.00 Asszonyóra.

KÜLSŐ-KELENFÖLDI REFORMÁTUS EK.

Illdiko tér 1. T.: 204-2767, 06/20/371-1292
MINDEN HÓ 2. ÉS 4. HÉTFŐ 18.30 Fiatalok biblia köre. **KEDD** 18.00 Ifjúsági óra tizenéveseknek. **MINDEN HÓ 3. SZERDA** 18.00 Szülői kör. **SZERDA** 10.00 Asszonykör. **CSÜTÖRTÖK** 18.00 Hétközi bibliaóra. **VASÁRNAP** 10.00 Istentisztelet, vele párhuzamosan gyermek-foglalkozás.

FARKASRÉTI GYŰLEKEZET

Németvölgyi út 138. Tel.: 319-7239
SZERDA 10.30 Bibliáóra.
MINDEN VASÁRNAP 10.30 Református istentisztelet.

MAGYAR SZENTEK TEMPLOMA

Magyar Tudósok körútja 1. Tel./fax: 209-2224
HÉTFŐ, CSÜTÖRTÖK 17.30, **KEDD, SZERDA** (egyetemista), **PÉNTEK** 7.00, **SZOMBAT** 18.30, **VASÁRNAP** 9.00 (diák), 11.30 Szentmise.
MINDEN HÓ 2. HÉTFŐ 19.00 Szentsegímadás a magyarság lelki megújulásáért.

ÖRMEZŐI REFORMÁTUS MISSZIÓ

Neszemlyi út 36. Tel.: 06/30/973-5708
MINDEN HÓ 1. SZERDA 18.00 Örmezői református est.
MINDEN HÓ 2. ÉS 4. SZERDA 18.30 Házas- és Szülői kör.
MINDEN HÓ 2. ÉS 3. VASÁRNAP 8.30 Istentisztelet.

SZENT IMRE-PLÉBÁNIATEMPLOM

Villányi út 25. Tel.: 466-5886
Szentmiserend:
HÉTKÖZ NAP 6.30, 7.00, 8.00, 18.00, **VASÁR-ÉS ÜNNEPNAP** 7.00, 8.00, 9.00, 10.15, 11.30, 19.00. **SZERDA** 9.30 Baba-Mama kör (Szent István-ház), 18.30 Placid atya katekézise (templom), 19.30 Katekumenátus (Szent István-ház). **CSÜTÖRTÖK** 20.00 Fiatal házások beszélgetése (Szent István-ház). **SZOMBAT** 6.30 órai szentmisében Laudes, 17.30 Vesperás a Jézus Szíve oltalmál.
MINDEN HÓ ELSŐ HÉTFŐ 10.00 Szeniorklub (Szent Imre-ház). **MINDEN HÓ ELSŐ CSÜTÖRTÖK** 18.30 Szentsegímadási óra hazánkért, szerzetesi és papi hivatásokért. **MINDEN HÓ ELSŐ SZOMBAT** 7.00 Szentolvasót ima. **MINDEN HÓ MÁSODIK SZERDA** 19.30 Bibliai elmélkedések (Szent István-ház). **MINDEN HÓ UTOLSÓ PÉNTEK** 18.00 Szentmise Plébániánk betegieért, szenvedőieért. **DECEMBER 24.** Urunk születésének vigiliája. 15.00 Pásztorjáték, 16.00 Vigília-mise, 23.30 Schütz: Magnificat – Szt. Imre kórus, 24.00 Éjféli szentmise. **DECEMBER 25.** Urunk születése, karácsony napja. 11.30 Karácsonyi motetták. **DECEMBER 26.** Szent István első vértanú ünnepe. **DECEMBER 27.** 08.00 Szent

ÚJBUDA TV

XI., Csíki-hegység utca 13. Telefon: 246-6259 Fax: 246-8412
ujbudatv@ujbudatv.hu www.ujbudatv.hu

Újbuda, a mi otthonunk.

Mint közösségi televízió hétfőnként új műsor-összeállítással, riportokkal, magazinműsorral, koncert-, sport- és közösségi programokkal jelentkezünk Újbuda kábeltevével ellátott otthonainak többségében.

Az ÚjbudaTV rólunk, újbudaiakról szól.

Ha nem látta a hétfői adást, nézze meg az ismétlést: szerda 18.00, csütörtök 9.00., péntek 18.00. és 22.30., szombat 9.00.,14.00 és 23.00, vasárnap 9.00, 13.00 és 23.00, hétfő 4.00, kedd 18.00 és 22.30 .

Kapcsoljon haza!

RÉSZLETES MŰSOR A KÉPŰJSÁGON !

A szerkesztett műsoron kívül a képűjság hírei mellett időről időre kapcsoljuk Újbuda forgalomfigyelőjének kameráit, amelyeket bármikor elérhetnek:

WWW.UJBUDAIDUGOHUZO.HU

Keresse és kérje kábelszolgáltatójától az ÚjbudaTV-t!

KÖZLEMÉNY

A BÖLCSŐDEI KISGYERMEKEK ELLÁTÁSÁÉRT
Alapítvány 2006. évi SZJA 1%-ból befolyt összege 1 059 324 Ft volt, melyből játékeszközöket, felszerelést vásároltunk. Köszönjük támogatásukat. Kuratórium.

A mai valóság

A karácsony: „Reményt ad embernek, vigaszt koldulónak, annak ki bízik még: fényesül a holnap. Éjjeli szentmise harangszava várja azt, aki lelkét szeretetre tárja. A szeretetnél nincs nagyobb erő, ez minden évben egyszer átélhető. Ha ez az igazság, legyen hát világossági!” – ezekből is kiolvasható, ünnepünk a szeretet ünnepe.

A karácsony egy gyönyörű ünnep, hisz megváltónk, Jézus Krisztus születését ünnepeljük... vagyis már, akinek ez eszébe jut, mert mostanra már a legtöbben az értékes ajándékokat, a finom ételeket és a programokat várják. Igen ám, de nem kellene megfeledezni Ó róla, ki később értünk halt meg, s ki tiszta szívéből szeretett minket, s szeret még most is... Persze ez csak annak egyértelmű, aki legalább egy kicsit is hisz Benne.

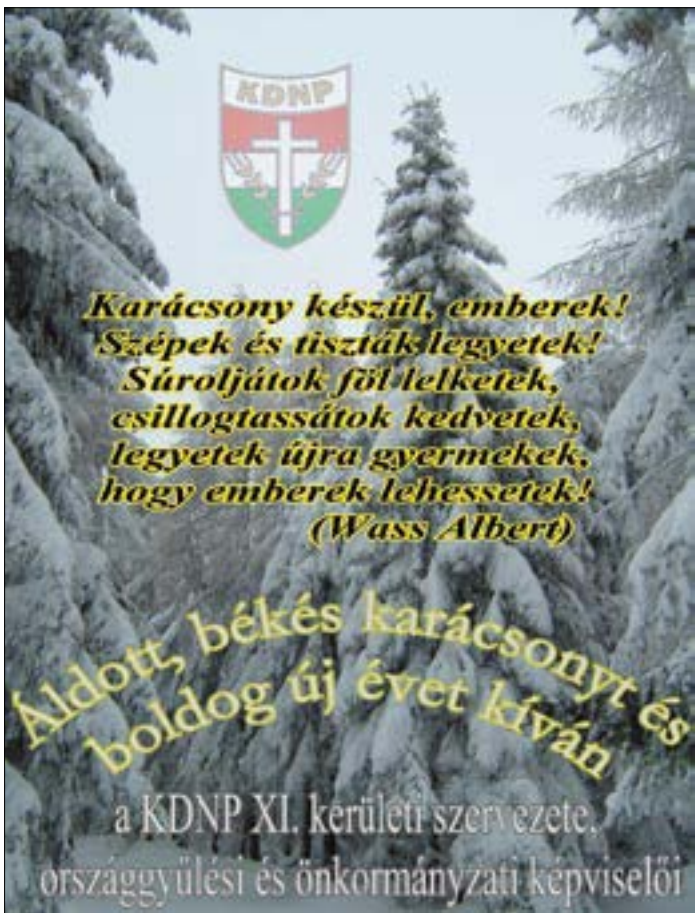
Az üzletek és áruházak ez időtájt természetesen igyekeznek kihasználni az ajándékozás szokását, és reklámdömpinggel

igyekeznek bevételüket többszörözni – ezzel sokszor konzummá torzítva az ünnep valódi lényegét. A karácsony a marketingesek célpontjává vált, a hirdetések nem a karácsony eredeti üzenetét, hanem az anyagiasságot szulykolják az emberekbe. Igazából akárci, akárhogyan is ünnepli ezt a napot – boldog két- vagy többgyermekes családként, ünnepi vacsorával, kedvességgel, mosollyal, vagy utcai hajléktalanként, aki ha talál egy gyertyát, és megtudja gyújtani és ünnepel csendesen, magányosan, de valamennyire talán mégis boldogan – mindenki egy szintig egyformán boldog.

Igy hát „karácsony fényei jöjjetek, szívünket békesség töltse meg: szeretnénk boldognak látszani, lehetnénk egymásnak társai. Lobogjon csak tovább gyertyáinknak lángja: emberi melegség, köszönts a világra!”

Szabó Luca 7. b

Gárdonyi Géza Általános Iskola



A HetiVálasz havi melléklete

HetiVálasz

Budai Látkép

Keresse a január 22-i számban!

Az összefogás lapja

Óbudától Nagytétényig,

...mert Buda csak egy van.

KOS
március 21.–április 20.

Örömmel és lelkesedéssel készül a karácsonyra, amire minden oka meg is van, ön ugyanis éppen arról ismert, hogy sokkal jobban szeret adni, mint kapni. Idén pedig mindenkinek pont azt az ajándékot sikerült megvennie, amire vágytak. Igaz, a fa alatt az ön számára is lesz kellemes meglepetés. A két ünnep között ráférne egy kis pihenés, de mozgékony énjének túl hosszú ez az időszak. Szilveszterre nagyobb társasági eseményt tervezzen.

BIKA
április 21.–május 20.

Az előző héten alaposan felkészült a karácsonyra, így most egy kicsit pihenhetne. Ám annyira tele lesz aktivitással, hogy legszívesebben a nap minden percét kihasználná, mintha sajnálná magától a szabadidőt. Szerencsére a karácsony hangulata ellazítja, és tetterejét vidámsággá változtatja. Lehet, hogy most többen veszik körül, mint más karácsonyokon, így az ünnepek utáni hét végét szívesebben tölti közvetlen családjával, vagy akár egyedül. Szilveszterre sok helyről kap meghívást, végül sikerül a lehető legjobbat kiválasztania.

IKREK
május 21.–június 21.

Bár ebben az évben nem sok kedve volt a karácsonyi készülődéshez, annál több örömet fog okozni maga az ünnep. Nem kizárt, hogy idén kissé szokatlan karácsonya lesz, amellyel meg is lepheti rokonait, de szereti a változatosságot. A 27-i újhold egy ötletet hoz valamiféle újszerű, vidám kedvteléshez. Ez nemcsak az év utolsó napjaiban okoz majd örömet, hanem akár egy tartós hobbi is lehet belőle. A szilveszter nem egészen alakul úgy, ahogyan szeretné, de egy érdekes ismeretség kárpótolni fogja.

RÁK
június 22.–július 21.

Az ön számára a családi élet a legfontosabb a világon. Nem csoda tehát, hogy karácsonykor nagyon elemében van, és már előre örül annak, hogy szerettei között lehet. Az igaz, hogy ebben az évben nem a legdrágább ajándékokat vette, viszont olyan szeretettel és figyelemmel adja családtagjainak, hogy még nagyobb boldogságot szerez vele. A két ünnep között különösen sok figyelmet szentel a házimunkának.

OROSZLÁN
július 22.–augusztus 23.

Kedves Oroszlán-szülött, ne akarja, hogy minden úgy történjen, ahogyan kívánja, még akkor sem, ha ezt így látja mindenki

száma a legkedvezőbbnek. Ez ugyanis egy kissé feszültté teheti nemcsak az ön, hanem a családja karácsonyát is. Szerencsére azonban némi humorral sikerül leküzdeni a viták és egyet nem értések forrását, és legalábbis az ünnepek alatt mindenki jól fogja érezni magát.

SZÜZ
augusztus 24.–szeptember 23.

A karácsony előtti napokban valamivel több munkája lesz, mint tervezte, de szerencsére a segítség nem marad el. Nehézesen fog neki egy feladatnak, ám végül alig tudja abbahagyni. Legszívesebben még az ünnepek alatt is tevékenykedne, nem igazán lesz ünnepi hangulata, de azért nem veszi el más örömét. A két ünnep között egy kellemes látogató lepi meg, aki ráadásul jó híreket hoz. 27-én és 28-án a Bak jegyén átvonuló Hold remek érzelmi hangulatot teremt a földies jegyek szülőltéi számára.



HOROSZKÓP

december 21.–január 4.

MÉRLEG
szeptember 24.–október 23.

Az ünnep előtti két napban valóságos vársárlási láz lesz úrrá önön. Mindenkinek szeretné a legszebbet, a legdrágábbat venni, és bizony nem kizárt, hogy sok felesleges dologra is pénzt költ. Gondolja át, ki minek örülne, és higgye el, nem a legdrágább helyen lehet a legjobb ajándékot beszerezni. A karácsony egyébként kellemes hangulatban telik. A két ünnep között pedig szívesen vesz részt társadalmi eseményeken, főként akkor, ha ezek elegáns helyek. Szívesen öltözik fel csinosan és élvezzi az élet szépségeit.

SKORPIÓ
október 24.–november 22.

Ha az előző periódusban nem volt elég ideje a családtagjaival foglalkozni, akkor ez a két hét remek időszakot teremt, hogy ezt bepótolja. Így a karácsony

mindenkinek azt nyújtja, amire a legnagyobb szüksége van. A két ünnep között nem fog tudni annyit pihenni, amennyit szeretne, mert egy váratlan határidős munkával még idén szeretne végezni. Semmiképp ne halassza ezt 2009-re, még akkor sem, ha nem igazán van kedve dolgozni.

NYILAS
november 23.–december 22.

A jegyén átvonuló Mars – a tetterő és aktivitás bolygója – akkora energiával ajándékozza meg, hogy szinte magát is meglepi. Eleven, vidám lesz, amivel környezetét is felvillanyozza. Ráadásul december 25–26-án a Hold is a jegyén halad át, ami az érzelmi életére gyakorol jó hatást. Ha szereti a téli sportokat, a két ünnep között hódoljon szenvedélyének. Sőt, a legjobban akkor érezné magát, ha a szilvesztert valami távoli helyen töltené, ahova esetleg már régen vágyott. Ez az utazás kellemes meglepetéseket tartogathat.

BAK
december 23.–január 20.

Egy kis türelmetlenség jellemzi a karácsony előtti két napot, de legendás önuralmával sikerül megküzdenie vele. A december 27-i újhold azonban épp a jegybe esik, és ez már sokkal vidámabb hangulatot hoz. Ez a nap rendkívül kedvező lesz mindenféle új kezdethez. Úgy is fogalmazhatnánk, hogy az ön számára ez a szombat lesz az újesztendő első napja, amikor sok mindent érdemes újrakezdenie, fogadalmakat tennie.

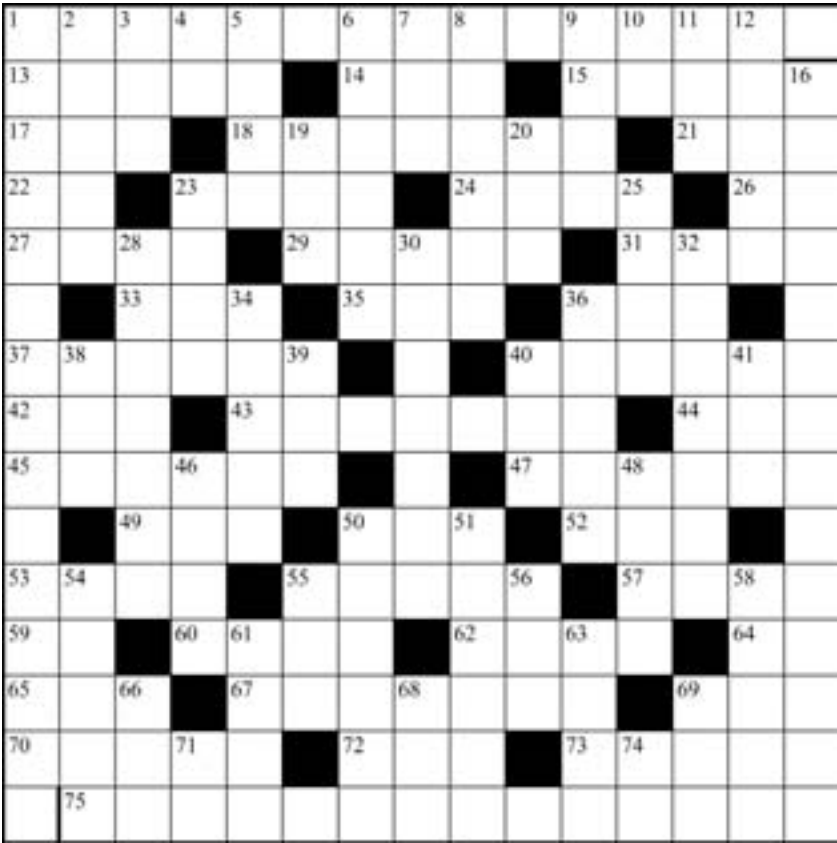
VÍZÖNTÓ
január 21.–február 19.

Még mindig a jegyében tartózkodik az életörömkért felelős Vénusz, aminek jelentését aligha kell magyaráznom. Az igaz, hogy eredeti egyénisége nem szereti a hagyományokat, de szerettei kedvéért az idei karácsonyon mindent úgy csinál, ahogyan elvárják. Ez talán szokatlan egy Vízöntőtől, de mivel másoknak szerez vele örömet, egyetlen percig sem fogja bánni. A két ünnep között azonban már a saját terveit követi.

HALAK
február 20.–március 20.

Az év utolsó napjai egy kissé nosztalgikus hangulatba ringatják. Az ünnepekkel járó gyakorlatias elfoglaltságokat másokra hagyja, mégis belső békéjével éppen ön lesz az, aki széppé és meghitté teszi a családi karácsonyt. Egy távoli rokon jelentkezése ugyan okoz némi bosszúságot, de ezt olyan diplomatikusan fogja kezelni, hogy a feszültség deréven változik. A két ünnep közti napok inkább a passzív pihenésnek kedveznek.

Horváth Andrea



Ezen a napon történt – december 24.

VÍZSZINTES: 1. Ezen a napon hunyt el 2006-ban Bényi Árpád festőművész. Egyik utolsó alkotása ez az olajfestmény (A, H, I). 13. Összetételekben képpel való kapcsolatot jelöl. 14. Szlovák helyeslés. 15. Tömegmérték. 17. Regényét Gárdonyi írta meg. 18. Rabszolga-felügyelő. 21. KAÉ. 22. Hélium vegyjele. 23. Híres német zenészcsalád. 24. Ejtés, angolul (DROP). 26. Tóga egyenmű betűi. 27. Klasszikus fehér. 29. Felnyergelt ló. 31. Amely dolgozt. 33. Fővárosi sportklub névbetűi. 35. Félig retten! 36. Latin előjárószo. 37. Kupa. 40. Felszökik az ára. 42. Török katonai rang. **43. Bényi Árpád ezt az akvarellt 2002-ben festette (N, S).** 44. Juttatá. 45. Kapus. 47. Matematikai művelet végez. 49. Jód és erbium vegyjele. 50. Vas megyei település. 52. Bal betűi keverve. 53. Színész (Ildikó). 55. Folyadékot fogyaszt. 57. Michael Ende híres regénye (MOMO). 59. Talmi. 60. Újcsillag, latinul. 62. Ütös népi labdajáték. 64. Névelő. 65. Bőr, foszfor és oxigén vegyjele. **67. 1856-ban ezen a napon született Feszty Árpád festőművész. Ezt a művét bécsi tartózkodása alatt festette. 69. Portéka. 70. Főverő. 72. Ásatna páratlan betűi. 73. Torino német neve. 75. Ezen a napon született 1798-ban Adam Mickiewicz lengyel költő. 1826-ban írta ezt a versikülését (I, N).** **FÜGGŐLEGES: 1. 1997-ben ezen a napon hunyt el Mifune Tosiro japán színész. Egyik leghíresebb filmjét 1950-ben forgatta (R, U, N).** 2. Castro, kubai államfő ke-

resztneve. 3. Faláda egyik fele! 4. Jéke határai! 5. Katar fővárosa. 6. Dél-amerikai em-lős. 7. Roncs közepe! 8. Fürdet. 9. Szökellő. 10. Rátonyi Róbert. 11. Tibeti háziállat. 12. Cremonai hegedűkészítő család. **16. 1927-ben ezen a napon született Mary Higgins Clark amerikai író. Ezt a könyvét 1993-ban fejezte be (A, K).** 19. Actinium és hidrogén vegyjele. 20. Kevert sár! 23. Csökkent, angolul (BATE). 25. Brazil tagállam. 28. Szovjet politikus, koncepció per áldozata (Nyikolaj Ivanovics). 30. Állatkerti építmény. **32. Ezen a napon született 1922-ben Ava Gardner amerikai színésznő. 1953-ban játszott ebben a filmben.** 34. Szekrénybe csuk. 36. Folyóbeszéd. 38. Én, latinul. 39. Londoni igen! 40. Hármass betű. 41. Német férfinév. 46. A tea alkaloidja. 48. Emese ... (monda). 50. Hamisítás. 51. Japán nemzeti viselet. 54. Európai hegység. 55. Ritka férfinév. 56. Számnév. 58. Idegen Mária. 61. Óír írás. 63. ... Gallery, londoni képtár. 66. Cyrano ékessége. 68. Gyom. 69. Káros. 71. Morzehang. 74. Kutyabelső! **BEKÜLDENDŐ: Vízsz. 1., 43., 67., 75., függ. 1., 16. és 32. A 23. SZÁM MEGFEJTÉSE:** „Égre nyíló ablak, Lucifer, Natasa, Mary, Panis Angelicus, Voltam poéta én is, Értsem és helyetted, Melinda”. **A 23. SZÁM NYERTESE:** Dérczy Péter, 1117 Budapest, Baranyai u. **NYEREMÉNY: SUZUKI PLUSZ AJÁNDÉKA.** Átvehető: 1116 Budapest, Kondoros út 5/A. Tel.: 464-7000.

Nagy András

Az Újbuda Terasz étterem szilveszteri menüsora

Újévi lencseleves

HOZZÁVALÓK 4 SZEMÉLY RÉSZÉRE: 10 dkg lencse, 10 dkg füstölt kolbász, 1 ek. ecet, 1 ek. mustár, 1 ek. cukor, 1 db babérlevél, 1 gerezd fokhagyma, 1 db gyökér, 2 db sárgarépa 1 db vörshagyma, 5 dkg liszt.

ELKÉSZÍTÉS: A lencsét előző nap beáztatjuk. A beáztatott lencsét és a többi alapanyagot, a füstölt kolbász és a liszt kivételével feltesszük főni 2,5 l vízben. Amikor a lencse már majdnem puha, hozzátesszük a füstöltkolbászkarikákat. 5 perc további főzés után a lisztből készített rántással besűrítjük a levest. Kóstoljuk, és ízlés szerint utánízestjük.

gonya, 1 dl olaj, 1 dl tejföl, 10 dkg juhtúró, 1 dkg só. **ELKÉSZÍTÉS:** A kiolvasztott szalonnában a finomra vágott hagymát és fokhagymát megfonnyasztjuk. Lepírtjuk a malachúst a fűszerpaprikával és a köménnyel, vízzel fölengedjük, majd készre pároljuk. Sóval, borsal ízesítjük. A burgonyát lereszeljük, a liszttel, tojással, sóval és a tejföl felével galuskátészta készítünk. Forró vízbe szaggatjuk, miután megfőtt, juhtúróval, tejföllel összekeverjük, csőben sütjük. Tálaláskor a tetejét szalonnataréjjal díszítjük.

Mentás-málnás sorbé

HOZZÁVALÓK 4 SZEMÉLY RÉSZÉRE: 0,4 l száraz pezsgő, 2 dkg mentalevél, 20 dkg málnafagyalt. **ELKÉSZÍTÉS:** A kész fagyaltat a pezsgővel habosra keverjük, majd bele tesszük az aprított mentalevet. Há-

rom órára fagyasztószekrénybe tesszük, majd pezsgőspoharakba tálaljuk, a tetejét tejszínnel, koktélcsesernyével, mentalevéllel díszítjük.

Újbuda Terasz étterem, Fehérvári út 168.
Szakács: Gortva Csaba
Cukrász: Vojtek György
Asztalfoglalás: 877-4890
etterem@ujbudaterasz.hu
www.ujbudaterasz.hu
My

Malacpörkölt sztrapacs-kafészekben tálalva

HOZZÁVALÓK 4 SZEMÉLY RÉSZÉRE: 40 dkg malaclapocka, 10 dkg füstölt szalonna, 1 kávéskanál köménymag, 2 kávéskanál fűszerpaprika, 15 dkg lecsó, 1 ger. fokhagyma, 1 db babérlevél, 1 db hagyma. **SZTRAPACSKA:** 4 db tojás, 40 dkg liszt, 40 dkg bur-

SAKKSAROK

Az Újbuda 60+ közösségfejlesztő program keretében sakkrovatot indítunk az újságban. Az első alkalommal két számfeladvány megfejtését várjuk Olvasóinktól, természetesen nem csak a nyugdíjasoktól. Mindkettő magyar szerző műve: az első könnyebb, a második ravaszabb megoldású.

A megfejtéseket 2009. január 4-éig várjuk a Gazdagréti Községi Házban (Törökugrató utca 9.), illetve az info@gkh.ujbuda.hu e-mailcímen!

A helyes megfejtést beküldők között minden alkalommal könyvjutalmat sorsolunk ki, amelyet a Gazdagréti Községi Házban lehet átvenni. A nyertes nevét a következő számban közöljük.

Jó szórakozást kíván a Gazdagréti Sakk-klub!

Polgár László (2004)

Benkő Pál (1997)

Világos indul és 2 lépésben mattot ad.

Világos indul és 3 lépésben mattot ad.

ÚJBUDA

Főszerkesztő: Vincze Kinga ■ Főszerkesztő-helyettes: Székely Ádám
Szerkesztőség: 1111 Szent Gellért tér 1-3., telefon: 372-0960, e-mail: media@ujbuda.hu
Kiadja a Média 11 Kft. ■ Felelős kiadó a Média 11 Kft. ügyvezető igazgatója
Tervezőszerkesztő: Tóth István ■ Layout: Tóth István Gergely, Vrbanc Zoltán, Pócsi Balázs
Prepress: OZ 2000 Kft. tit100@qwertynet.hu ■ Nyomdai előállítás: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft.
Lajozmizsei Nyomdája ■ Felelős vezető: Burján Norbert igazgató ■ Terjesztja a DTSA Marketing Kft.
Címlap idézet: Petőfi Sándor

MEGJELENIK KÉTHETENTE 82 EZER PÉLDÁNYBAN. AZ ÚJBUDA INGYENES.

Kommunikációs partnerünk a T-Mobile

Munkatársainkat a City Taxi szállítja

Mozartot énekelni ma nem a legdivatosabb

Ápolnunk kell örökségünket

Csányi Tamás a Ciszterci Szent Imre-templom karnagya. Lapunknak adott interjújában a kórusmuzsika újabb kori kezdeteit eleveníti fel, és beavat egyik kedves témájába, a történelmi Magyarországon alkotott, ma már ismeretlen szerzők felfedezésének izgalmába is.

– A kórus múltját *Bárdos Kornél* zenetudóstól érdemes kezdeni, aki ciszterci szerzetesként, vagy beszéljünk világosan, eltöltött ciszterci szerzetesként a szomszédos – akkor József Attila - gimnáziumban zenetörténetet tanított. A tanítványa lehettem. Kiváló énekkart vezetett, de a politikai helyzet miatt a templomi szolgálatot tapintatosan átadta növendékének, *Czifra János*nak, aki 1972-től társaival e falak között folytatta. János egyébként szolféztanár édesanyámnál tanult, aki Kornél bácsi kollégája volt a zeneiskolában. Tanulmányai, majd a családi kötelek is külföldre szólították, és 1979 táján arra kért, hogy helyettesítem. Ez így maradt azóta is. Az együttes most 44 tagú, de mivel minket csupán a lelkesedés hajt, a „szülési szabadság” vagy sajátos élethelyzetek mindig mozgatták e számot. Bizony az is kétségtelen, hogy Haydnt vagy Mozartot énekelni nem a legdivatosabb cselekedet a mai világban.

A régmúltól sajnos kevés nyom maradt, de hadd szabadjon azért megemlítenem az egykor itt működő Sugár Rezső és Forrai Miklós nevét; utóbbi együtteséből alakult – szintén a forró politikai talaj miatt – a patinás Budapesti Kórus...

A szentmiséken való közreműködés mellett nagy-szabású koncertjeik is vannak.

A kórus és a templomi hangversenyek saját ösvényen csúsznak, mert az előbbi leginkább a szentmisén szolgál. Templomi hangverseny, ezt a szöveget pedig nem véletlenül használom, mert remélem, ez nem teljesen ugyanaz, mint egy

koncert a Zeneakadémián. Más szeretne kínálni, egy kis történeti bevezetővel, lelki útvalóval. Olyan előadókat hívunk, akik szeretettel jönnek a templom terébe, és van olyan repertoárjuk, amit kifejezetten itt és így érdemes előadni. Külön esemény az október 23-ai emlékét megisztelő Requiem, ami már hagyomány; a Mórícz Zsigmond körtér felszedett kockakövei sok mindent öríznek és sok az emlékező érintett. Már csak ezért is adoznunk kell ezen ünnepen. A sorozat évente általában 12 alkalom, attól függően, hogy meddig ér a takarónk. Ennek része a Szent Imre-ház-beli pici különkiadás, amit Vers és dalnak hívok, a nagyszerű *Jancsó Adrienn* várbeli sorozata után, ahol a magyar irodalom évszázadainak hagyatéka kerül az asztalra. Hogy ezt így tethetjük, ebben a kerületi Önkormányzat sok év óta segít.

A szentmisék és a hangversenyek mellett újszerű, hiánypótló előadássorozatra kezdett.

Szívügyem a történelmi Magyarország egyházi zenéje. E folyamat jó néhány évvel ezelőtt kezdődött, és *Bárdos Kornél*ra mutathatók ismét vissza. Ő egyedülként foglalkozott valamikor ezzel, feltérképezte, rendszerezte, ami az ő idejében ismert volt. A zeneakadémiai évek alatt lettem fogékony a régi századok előadói gyakorlatára, főleg az énekhang területén. És édesanyám kedves lényének, erős szakmai hírének köszönhetem tán, hogy kicsit világot is járhattam, az egykori inasok módjára. Láthattam, hogy egy úgynevezett kis nemzet, amennyiben van ilyen, mint a belga, vagy akár a hollandok, az osztrákok miképpen ápolják saját örökségüket. Olyan szerzőket bocsátanak nagyvonalúan közre, akik az ő országuk határán kívül ismeretlenek. A második vagy harmadik vonalhoz tartoznak, bár ezzel a fogalommal érdemes vigyázni, hiszen egy ezüst- vagy egy bronz-érem vajon mennyivel kevesebb, mint az



Csányi Tamás nemcsak orgonál, hanem a régi magyar egyházi zenét is kutatja

arany? Egy-két századmásodperccel. A mi múltunkban is bizonyosan vannak olyan zeneszerzők, akik nagyon közel állnak ahhoz, amit valóban értéknek fogadunk el. Azt szoktam mondani, hogy talán nem mindegyikük írt remekművet, de remek művet bizonyosan sokan. Ez a gazdag időszak leginkább a 17. és 18. század, amikor a török sereg már elvonulóban volt Magyarországról. A kivándorolás alig ismert, viszont – főleg német területekről – bátran jöttek betelepülők. Pécs a legelsőként szabadult, az öt-hatszáz helybéli magyarrhoz 150 év során hét-nyolcezer külföldi érkezett, főleg bajor és osztrák területekről. Ki ismeri Valentin Deppisch nevét, aki Pécsen alkotott? Vagy Gregor J. Wernert, aki Haydn elődje volt Kismartonban? Vagy J. Nepomuk Fuchs-ét, aki Haydn utódja volt Eszterháznál? Senki, pedig itt vannak a magyar évszázadokban, még ha nevük árulkodik is származásukról, de itt dolgoztak, itt telepedtek le, itt alapítottak családot, és gondoskodtak arról, hogy évszázadok zenei hagyatéka igényes és szép legyen. Munkáik kottatárakban alszanak, mert sem

készség, sem pénz nincs felfedezésükre, bár e két dolog valószínűleg összefügg. Győriben, a pécsi székesegyházban, Veszprémben, a pesti belvárosi templomban komoly hagyatékok találhatók, a kézirat megérinthető, restaurálható, átíráshoz a mai digitális világ igényei szerint és aztán megszólaltatható. Ez nagy izgalom, és hálás vagyok kedves dalostársaimnak, hogy ebben partnerek. A sorozat 28. adásához érkezünk és ezek között volt 11 újkori bemutató. Egy egyházi kórus több lehetséges utat választhat. Természetesen Mozart, Beethoven és Bruckner is gyönyörű, de ők már a köz-kincs részei. Őket sem hagyjuk el, de picit visszafelé nézni, ezt valódi szolgálatnak tartom, és nagyon örülök, ha ez sikerül néha – nemcsak a klasszikus zenében, hanem a szép, régi népeknél örökségében is. Úgy méltányos, ha jelzem: vannak az országban néhányan, akik tapossák ezt az ösvényt.

A régi kották nem jelzik azt, vajon miként szólaltatták a műt. Hogy oldja fel a problémát?

Valószínűleg ez eldönthetetlen vita; ha Bach vagy Mozart most megjelenne, akkor mo-

dern hegedűhöz vagy a sajátjához nyúlna? Nekem szerencsém a régi zenében eltöltött múlt. Bizonyos kedvezményekre jogosít kedves kollégáim részéről, vagyis olyan muzsikuskok játszanak nálunk, akik ezt a műfajt, a 17-18. század csínját nagyon értik, és ráadásul rendelkeznek kópihangszerekkel is. Fél szavakból is megértjük egymást, és egyként gondoljuk, hogy az eredetinek sajátos íze van. Ha a szerző ezt az adott körülmények között, bizonyos ének- és hangszeregyüttessel képzelte el, akkor ezt mindenképp érdemes így is megszólaltatni. De elvből nem szabad elvetni az ettől különböző hangképet sem. Az én szívemhez közelebb áll a régi ízek bekeverése. Ha a dobos tortát annak idején való recept szerint szeretném elkészíteni, akkor olyan fűszereket illik használnom, amelyek régen tettek azt azzá, mert a mostani anyagból más lesz; állományjavított, színezett szelet, ami nem azonos egykori önmagával. Ez nem biztos, hogy baj, de én az eredetit egyelőre finomabbnak találom. A mondás szerint: szőlőből is lehet bort csinálni.

(székely)

„Nem féltetek téged, meg fogod te állni a helyed a nagyvilágban”

Egy kislány nagy harca a felépülésért

Ez egy újbudai tehetséges kislány története, akit az ÚjbudaTV nézői 2005-ben ismerhettek meg az első Múzsák Csókja tehetségkutató vetélkedő során. Szandi egy éve agyvérzést kapott és éber kómába zuhant. Kitartásának és gondoskodó nagymamájának köszönhetően ma már képes beszélni, gondolkodni, segítséggel járni is tud, és a legfontosabbat, álmait sem hagyta el ezen a rögös úton.



Az énekesnő egyik nap valóban becsöngetett hozzá

Szeifert Alexandra története nem hétköznapi, hiszen ilyen tragédia nem 14 éves kislányokkal szokott megessni, főleg nem ilyen váratlanul.

Szandit 2005-ben ismerhették meg az ÚjbudaTV nézői az első Múzsák Csókja tehetségkutató vetélkedő során, a kislány ugyanis bejutott a verseny döntőjébe a legjobb hat játékos közé. A tévé munkatársai és a nézők számára is hamar kiderült, hogy Szandi egy közvetlen, szeretetreméltó igazi társasági ember, akiből árad a szeretet. Bár az akkor még kislány nagyon ügyes és tehetséges volt, 13 évesen talán mégis kicsit éretlen, hogy felvegye a küzdelmet a nála egy-két évvel idősebbekkel, így a második körben elbúcsúzott a versenytől.

Kertész Zsuzsa, a vetélkedő egyik zsűrije igazi „dicséretcsokorral” engedte szakmai útjára Alexandrát, akiről mindenki tudta, hogy legnagyobb álma, hogy színésznő lehessen. Ezért mindent meg is tett: színitánodába járt, szavalóversenyeken indult, és sokszor komoly díjakat vihetett haza. *Sipos Péter* állandó zsűritag, az Írigy Hónaljmirigy frontembere pedig így fogalmazott: – Szandi nagyon tehetséges kislány, ha így folytatja 5 év múlva tarolni fog.

visszatért a humora, és a kamaszkor jegyei is egyre jobban felfedezhetők nála. A lány rövid távú memóriája még fejlesztésre szorul, a régen történt dolgokra viszont tökéletesen emlékszik. Szandi óriási utat tett meg: bár a bal kezét még nem tudja rendszeresen mozgatni, ma már toloszék nélkül él, háromlábú bottal és kis segítséggel, képes járni is.

A kedvenc nagymama – aki eddig is fáradhatatlanul gondozta őt, minden nap bejárt hozzá a kórházba – néhány hete már otthon ápolhatja Szandit, aki nagyon boldog, hiszen végre a saját szobájában lehet. Alexandra még nem képes komoly regényeket olvasni, de tinimagazinokat szívesen lapozgat, és imádja, ha felolvassnak neki. A daloláshoz is egyre nagyobb bátorsággal fog hozzá, sőt, úgy énekel angol dalokat, hogy az iskolában nem angolul, hanem németül tanult.

A Múzsák Csókja tehetségkutató vetélkedőre szép emlékekkel és nagy örömmel gondol vissza az egykori versenyző. Nagymamája hitt abban, hogy unokája még ebben az állapotban is képes érzékelni a külvilágot – és a verseny felvételeit sokszor lejátszotta a kislánynak a kórházban, hogy ezzel is örömet okozzon neki.

A bátor lány legutóbb arról álmodozott, hogy egyszer találkozson a „Nagy Szandival”. Bárcsak minden vágya így teljesülne, ugyanis az énekesnő egyik nap valóban becsöngetett hozzá, és két ajándékalbummal lepte meg. A lány kint olvasott nagymamájával a kertben, és szóhoz sem jutott a boldogságtól, mikor meglátta „kedvenc csillagát”.

A két Szandi nagyon jól beszélgetett, közösen élénkezték kedvenc dalukat is. „Nagy Szandi” nagyon büszke volt rajongójára, mivel szerinte különleges nagylány, kitartó és nagyon erős. A találkozás végén ezekkel a szavakkal búcsúzott el új barátnőjétől: – Szandi te egy nagyon vagány és bátor kiscsaj vagy, nem féltetek téged, meg fogod te állni a helyed a nagyvilágban.

Az egész Újbuda Média és a lány barátai is nagyon szurkolnak Szandinak, és remélik, hogy egyre több álma valóra válik majd, egyszer talán az is, hogy színésznő lehessen.

Zümi

Újbudai könyvajánló

Nyerjen könyvet ön is

... vajon a nehéz valóban szörnyű, a könnyű pedig valóban csodálatos?

A legsúlyosabb teher ránk nehezedik, leroskadunk alatta, földhöz lapít bennünket. Csakhogy minden korok szerelmi költészetében a nő arra vágyik, hogy férfiest sülly nehezedjen rá. ...Ezzel szemben a teher teljes hiánya azt okozza, hogy az ember könnyebbé válik a levegőnél, immár csak félig valóságos, s bár mozdulatai szabadok, semmi jelentőségük sincs.

Akkor hát mit válasszunk? A nehezett vagy a könnyűt?

Ezek a sorok adnak értelmet a sokat sejtető, ám annál kevesebbet mondó címnek, melyet Milan Kundera adott regényének. És ha már lét, akkor szerelem. És ha már szerelem, akkor szexualitás. De vajon miért tartozik össze ez a két fogalom a fejünkben? Miért van az, hogy ösztöneinkről lemondunk egyvalaki szerelméért, és egy életen át mellette maradunk? Ha pedig mégis elcsúbulunk, akkor lelkiismeret-furdalást és szennyet érzünk. És mi ez a leküzdhetetlen vonzalom a szerelmünk iránt? Ha a szerelmet a legmegfoghatatlanabb, legköltőibb és legmagasztosabb érzésként tartjuk, akkor miért párosulnak hozzá az anyagi világhoz kötődő testi ösztönök?

Miközben az élet, a halál és a szerelem kérdéskörét boncolgatja az író, addig észrevétlenül élénk festi a '60-as évek Csehszlovákiáját. Először Thomast ismerjük meg, az elvált orvost, aki könnyű kalandba keveredik Teresával, a pincérnővel. Közben folytatja célcsap életét, és nők hadával bonyolódik erotikus kalandba. És a szeretők hosszú sorában feltűnik Sabina, a bohó és erkölcstelen festőnő, aki könnyelműségével és szertelenségével elvarázsolja a férfit. De mielőtt a kapcsolatuk komolyabbra fordulna, továbbáll, meghagyva Thomasnak és Teresának egymást, és az ezzel járó kétségeiket. Sabina megismerkedik a könyvei és álmai világában élő középosztálybeli tömegemberrel,

Franzcal, és felnyitja a szemét: az élet nem arról szól, hogy álmodsz, hanem arról, hogy ezeket megvalósítod. Megmutatja neki, hogy nincsen lehetetlen, csak merni és akarni kell. És mikor Franz a régi életéből kilépve Sabinát választaná a világ ellen... a lány megint továbbáll. Mert bár kívülről a könnyelműség fátyla takarja, a lelke mélyén érzi: valami hiányzik. Valami súlyos, ami a földhöz köt, ami rád nehezedik, felül kerekedik rajtad. Egy férfi. A férfi...

A világon az egyik legnagyobb hatású énekesnő, a sanzon királynője és Franciaország nemzeti büszkesége volt Edith Piaf. Ha az ember csak egyszer is hallotta, sosem feledheti a kis „párizsi veréb”-nek a hangját, aki az utcasarokról a halhatatlanságba énekelte magát rövid, hánnyatott életében. Életét a legszörnyűbb drámák és a legfényesebb csillogás kísérte. Alkoholista szüleitől nem sok

jóra számíthatott, a nagymamája nevelte, az utcán és egy bordélyházban nőtt fel. Aztán megtörtént a csoda. Felfedezték. Az egyik párizsi kabaré igazgatója nyitotta meg előtte a hírnév kapuját. A törekény énekesnőnek az egész világ a lábai előtt hevert, de ő mégis boldogult a lábságra volt itélve.

– Betegesen tékozlta magát – mondta róla *Maurice Chavalier*, sok nagy művésszel és a nagyközönséggel együtt pályájának ámuló, egyszersmind megrendült tanújaként. Az utókor sem tud betelni vele: 2007-ben az Oscar-díjat egy gyönyörű, fiatal, de szinte ismeretlen francia színésznő kapta – Édith Piaf szerepéért.

Azok közül, akik az alábbi kérdésre helyesen válaszolnak, kisorsolunk egy értékes könyvcsomagot az Európa Kiadó jóvoltából. A tárgyban tüntessék fel: Európa Kiadó – megfejtés.

KÉRDÉS: Mikor alakult az Európa Kiadó? A megfejtéseket a web@ujbuda.hu e-mail címre várjuk legkésőbb 2009 január 2.-áig.

My

LAKÁS, INGATLAN

TULAJDONOSTÓL Dél-Budán eladó keres család ikerház mindkét része. Ára egyben: 47 900 000.- 06/20/548-5705.

ÉRÁSZ ingatlaniroda több közvetítőhálózat tagja, évtizedes tapasztalattal keres-kínál eladó-kiadó lakásokat, házakat, telkeket, üzlethelyiségeket (ipari ingatlanokat is). Fehérvári út 57. fszt. 4. Tel.: 204-1028, 06/30/934-8120, www.ingatlanujbuda.hu, erasz@nextra.hu.

XI., SASADI úton hatlakásos, téglaeépítésű, kertes társasházban 77 nm-es, 2,5 szobás, padlófűtéses, magasszobrászintű világos lakás tárolóval, teremgarázzsal 28,5 millió forintért azonnal beköltözhetően eladó. 06/30/977-1467.

BÉEPÍTHETŐ tetőtereket keresünk felújítás ellenében. Referencia: www.diszkoszkt.hu, 06/20/461-0307.

NAGY KÉKSÉG Ingatlaniroda a XI. kerület specialistája. Az Iabc országos közvetítőhálózat kerületi képviselője. Bartók B. út 21. 385-3711, www.nkingatlan.com

SASHEGYI ingatlanok értékesítése 10 éve, igényes ügyfélkörrel, egyedi honlappal, kirakati kínálattal, külföldi, belföldi partnerirodákkal, felkészült munkatársakkal. Bízva ránk ingatlan eladását, hisz Önnek más a dolga! Nekünk ez a dolgunk, ehhez értünk! ImmoTeka Ingatlaniroda, XII., Nagyenyed u. 9. 201-1821, 06/30/202-1892, www.immoteka.hu.

KERESÜNK, kínálunk eladó, kiadó lakásokat, telkeket, házakat. Gyors, korrekt ügyintézés megbízástól a szerződés-kötésig. 15 éve az ingatlanpiacon. 315-0031, 06/70/944-0088. www.amadex.hu, amadex@axelero.hu.

BÉRELEMÉNY

KIADÓ lakásokat, házakat, irodákat, üzlethelyiségeket keresünk a kerületben. Lőrincz Péter Ingatlaniroda. 351-9578, 06/70/383-5004, www.lorinczpeter.hu

XI., BARTFAI utcában két 17 nm-es helyiség kiadó. Érdeklődni lehet a 06/20/941-6664-es telefonszámon.

GARÁZS

GARÁZS eladó Albertfalván a 7-es autóbusz végállomásánál. Irányár: 2 M Ft. Érdeklődni: a 06/20/931-5710-es számon.

OKTATÁS

ALSÓSOK korrepetálása, zongora-, szolfézs-korrepetálás, -tanítás Kelenföldön, 23 év gyakorlattal. Tel.: 06/30/277-9107.

MATEMATIKAOKTATÁS minden korosztálynak felzárkóztatástól a vizsgafelkészítésig, szaktanáról. 06/20/580-2039.

MATEMATIKA, fizika (vizsga) felkészítés több évtizedes referenciákkal. 06/20/934-4456, 250-2003.

MATEKOKTATÁST, érettségire felkészítést vállal matematikus, oktatási tapasztalattal. 06/30/200-0634.

ANGOL, német, spanyol, olasz, francia Gazdagrétű Nyelviskolában. 06/20/354-4879.

ÖKÖLVÉDELZÉSEKI Heti öt edzéslehetőség! 5 000.- Ft/hó. Edzések helye és ideje Gazdagrét Törökugrató Utcai Általános Iskola auláján kedd, csütörtök, péntek 18-19:30-ig, Műszaki Egyetem Központi épületében egyes tornaterem hétfő, szerda 19:30-21:00-ig. Érdeklődni a helyszínen, 06/30/952-7833, Czeizing Ottó szakedzőnél.

KÉMIA, fizika-, matematikatanítás a körternél, egyetemistáknak is. 06/70/647-2243.

VÍZ, GÁZ, VILLANY, FŰTÉS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, csatornajavítás! XI. kerületi gyorsszolgálat. Lefolyótisztítás falbontás nélkül, azonnal. 228-6193, 06/30/921-0948.

GÉG-GÁZKÉSZÜLÉK szerviz. Cirkók, gáz-bojlerok, konvektorok javítása. Villanybojler vízkötelénetése, csapok javítása azonnal. 359-5033, 06/30/924-8010.

VÍZ-, FŰTÉSSZERELÉS, burkolás, teljes felújítás, ázsások megszüntetése, készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész-technikus. Tel./fax: 362-4050, 06/20/917-0697.

VILLANYSZERELÉS, bojlerok, villámhárítók szerelése, javítása anyagbeszerzéssel, garanciával. 310-4018, 06/20/915-2678.

VÍZVEZETÉK-SZERELÉS non-stop! Mosógépek bekötése, mosdók, csapok cseréje, javítások, felújítások. 06/30/954-9554.

VÍZ-FŰTÉSSZERELÉS gyorsszolgálat. Csőrepedés javítása, duguláshárítás, kamerás csatornavizsgálat, műszeres csőrepedés keresése 06/30/914-3588.

VILLANYSZERELÉS azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanyszerelő mester. 06/20/934-4664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás.

VÍZVEZETÉK-SZERELÉS GEBE. Gáz-, fűtésjavítás, duguláshárítás, mosógép bekötés, vízóra-, bojlerszerelés. Tel.: 207-2850, 06/30/942-0064, 06/30/949-2052, www.gebeviz.hu.

DUGULÁSELHÁRÍTÁS falbontás nélkül, szak-szerű gépi tisztítással. Fábán István tel.: 06/20/317-0843.

VILLANYSZERELÉS azonnal! Felújítás, hibaelhárítás. Kiszállási díj nélkül! 246-0927, 06/20/9261533.

GÁZ-, VÍZ-, központifűtés-, csatornaszerelés, tervezés. Gázműveknél átadása. Gázkészülékek javítása. Tel.: 06/30/944-6513, Nagy László épületgépész.

NONSTOP villanyszerelő gyorsszolgálat, villanybojlerszerelv. www.vill-computer.eu.

Hiba-bejelentés: 06/30/951-3828.

GAZKÉSZÜLÉKEK kitisztítom, megjavítom, kicserélem. Reggel, este 7-9 között: 466-6113. 06/30/212-4693.

VILLANYSZERELŐ kisebb munkákat és karbantartást is vállal. 246-9953, 06/30/947-6036.

KÉMENYBELELÉS, kéményépítés, turbós kémények szerelése, víz-, gáz-, központifűtés-szerelés ügyintézővel, garanciával. Ingyenes felmérés. Wiesler Tamás 06/20/924-1194.

LAKÁSSZERVIZ

LAKÁSFELJÚJÍTÁS! Szobafestést, mázolás, tapétázást, ingyenes takarítással, parkettakerék, parketacsiszolást, parkettajavítást, víz-, gáz-, gipszkartonszerelést, csempézést vállal kisiparos garanciával, azonnalra is.

202-2505, 06/30/251-3800.

TETŐTŐL a pincéig! Részleges és teljes lakás-, ház-, irodafelújítás minden szakmában, magyar, megbízható szakemberekkel, ingyenes árajánlattal, gyors kezdéssel. Tétény-Épser Kft.

Tel.: 226-4539, 787-4882, 06/20/946-7557.

LAKÁSOK, üzlethelyiségek teljes körű átalakítását, felújítását vállaljuk. Festés, mázolás, gipszkartonozás, villany-, vízszelzés, asztalosmunkák, egyedi bútorok készítése reális áron. Érdeklődni: 06/20/553-4341.

REDŐNY, relaxa, napellenző, harmonikaajtók, szalagfüggöny, szűnyogháló, függönykarnis javítása, készítése. 356-4840, 06/30/954-4894.

ÉPÜLET, lakásfelújítás, hőszigetelés, homlokzatok, tetők, erkélyek felújítása, szakipari munkák. Alpinetchnikai szakmunkák, veszélyelhárítás. ATRIUM Kft. 06/20/935-7089.

REDŐNY, fa, műanyag, alumínium, relaxa, szalagfüggöny, szűnyogháló készítése-javítása. Tel.: 213-2033, 06/30/964-8876.

JÁRÓLAPOZÁST, csempézést vállalkozás referenciákkal. Tel.: 06/30/227-9616.

LAKÁSFELJÚJÍTÁS! Szobafestést, parkettázást, tapétázást, mázolás, csempézést ingyenes takarítással vállal kisiparos. 202-2505, 06/30/251-3800.

FELJÚJÍTÁS, átalakítás, teljes körű garanciával, garantált áron. Gépészt, szárazépítést, kőműves munkát, villanyszerelést, burkolatokat. 06/20/990-9309.

AJTÓ, ablakdoktor! Mindenféle ajtók-ablakok illesztését, szigetelését, átalakítását és záruk cseréjét vállalom garanciával. Horváth Ákos 06/30/962-8704.

ÜVEGESEK Kft. Üvegezés helyszínen is, termoüveg, tükrök, képeret. 1116 Budapest, Kondorosi út 7. Tel.: 208-2352, 06/30/966-0259.

REDŐNYÖSMŰHELY gyárt, javít, szerel minden fajta redőnyt, relaxát, szalagfüggőnyt, harmonikaajtót. Napellenző és mobilrovarháló megrendelésnél 10 nm fölött árkedvezmény: 370-4932.

TETŐSZIGETELÉS referenciákkal, 10-12 garanciával. Tel.: 06/20/471-1870.

FESTŐMESTER vállalkozás szobafestést, mázolás, tapétázást, hosszú távú garanciával.

Tel.: 285-2882, 06/30/251-5872.

ÜVEGEZÉS házánál még ma, de holnap biztos. Számilánkat a biztosítók visszafizetik. Strenglass Üvegező Bt. XI., Őrmezei út 55. 310-4116, 06/30/281-1457.

CSEMPÉZÉST, hidegpadló-burkolást, kőművesmunkát, szobafestést ingyenesen azonnalra is vállalok. 06/30/975-0053, 226-2527.

HÁZTARTÁSI GÉPEK

HŰTŐGÉPSZERVIZ, háztartási, kereskedelmi,

KÖZZÉTÉTELI HIRDETÉNY

A Közép-Duna-völgyi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség (KDV-KTVF) a környezeti hatásvizsgálati és az egységes környezethasználati engedélyezési eljárásról szóló 314/2005.(XII.25.)Korm.rend. szerint véleményezésre megküldte a Műegyetem rakparti villamosvonal kiépítése az Infopark mentén a Budafoki útig előzetes környezeti vizsgálatát. A közzétételi közlemény teljes szövege a KDV-KTVF honlapján (http://kdvktvf.zoldhatosag.hu, Archiv hírek 2008. december 3.) található. Az ábrák nélkül 55 oldalas dokumentáció helyben olvasással január 2-áig tekinthető meg a Közép-Duna-völgyi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőségben (VII. ker. Nagydíófa u. 10-12., hétfő, szerda 9-12 és 12.30-16.00, péntek 9-12 óráig), valamint a Polgármesteri Hivatal Főépítési Irodáján (XI. ker. Zsombolyai u. 5. II. em. 211. szoba), ahol előzetes időpont egyeztetés esetén ügyfélfogadási időn kívül is, teljes munkaidőben várjuk az érdeklődőket (kapcsolattartó telefon: 37-24-684 vagy 37-24-633).

A telepítés helyével, a hatástanulmány tartalmával vagy hatásvizsgálat lefolytatásával kapcsolatos észrevétel írásban tehető a Közép-Duna-völgyi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőségben legkésőbb január 2-áig.

dr. Filipcz Andrea, jegyző

vendéglátóipari hűtők javítása írásbeli garanciával. Klimaberendezések eladása, házhoz szállítása kedvezményesen áron. Beüzemelés, karbantartás. Kiszállás, felmérés ingyenes. 06/20/941-2797, huto-klima@fw.hu

MEGOLDÁS Délbuda Gyorsszerviz. Minden típusú háztartási gép javítása garanciával. Javításnál ingyen mikró sugázmérés!

285-3488, 06/30/950-1717.

AUTOMATAMOSÓGÉP JAVÍTÁS garanciával, hétvégén is. Javítás esetén ingyenes kiszállás. Tel.: 207-3971.

TV, ANTENNA, SZÁMÍTÓGÉP

TÉVÉJAVÍTÁS azonnal, garanciával! (Orion, Videoton, ITT-Nokia, Nordmende, Vestel, Schneider, Dual). 06/20/471-8871.

NONSTOP számítógépszerviz. Számítógép-javítás, internetbeállítás, oktatás.

www.vill-computer.eu. Ügyelet: 06/30/524-0572.

COMPUTERKLINIKAI Számítógép-javítás, karbantartás, bővítés, vírusirtás. Ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal az ünnepek alatt is! Tel.: 06/30/857-2653.

SZÁMÍTÓGÉP JAVÍTÁS, fejlesztés, vírusirtás, adatmentés. Linux és Windows telepítés, hálózathálóztatás. Ingyenes kiszállás Budán. Tel.: 06/30/629-9590.

SZOLGÁLTATÁS

TÁRSASHÁZKEZELÉS jogi, műszaki háttérrel, kerületi székhellyel. 204-0765, 06/30/618-7929.

KÖLTÖZTETÉS olcsón, szakszerűen. Ingyenes dobozok. 06/30/944-3717, www.bauerteher.hu

TÁRSASHÁZAK teljes körű közös képviseletét vállalja vállalkozó. Tel.: 295-3802, 06/30/933-4279.

RIASZTÓSZERELÉS! Épületek, lakások, középületek elektromos betörésvédelme, meglévő rendszerek javítása, karbantartása. Korda Gábor 06/20/227-0056.

FUVARVÁLLALÁS zárt, dobozos, 3,5x2x2 m-es rakterű kistehergépkocsival Budáról. Szíriai. Tel.: 06/70/316-1533, 395-1217.

KONTÉNERES szállítás, sóder, homok, termőföld, murva. 06/20/464-6233.

KÖLTÖZTETÉS, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés, ingyenes felmérés. 403-9357, 06/20/972-0347, 06/30/589-7542.

KÖLTÖZTETÉS, áruszállítás, páncélszekrény, zongora nem akadály. Hétvégén is. 06/30/954-5928.

IRODÁK, lépcsőházak, lakások takarítását, nagy-takarítást vállalom. 06/30/393-4787, 229-2241.

PIANINÓK kedvezményesen áron! Hangolás, javítás. 209-3247, 06/20/912-4845.

GYÓGYÁSZAT

LÉZERTERÁPIA, reumatológia, akupunktúra, fogysztás, szénanátha, gerincferdülés, csontrikulás, csípő- és térdkopás kezelése, fejfájáselutasítás, lumbágógyógyászat, üzemorvosi vizsgálatok. Tel.: 368-6349, 06/20/968-6886.

FOGSOROK hidak készítése, javítása soron kívül, fogszabályzó, fogfeghértő. Mozgáskorlátozottakhoz házhoz megyünk! Fogászati háttér biztosított. Tóthné Hüvös Katalin Fogtechnikus mester. 1013 Budapest, Krisztina krt. 51. Tel.: 06/30/222-3016.

RÉGISÉG, KÖNYV

ANTIKVÁR felvásárlóközpont vásárol könyveket, könyvgyűjteményeket azonnali és díjtalan kiszállással. 06/30/922-0436, 787-9282.

ÉRTESÍTÉS

A Bp. XI. ker. Újbuda Önkormányzat Polgármesteri Hivatal megbízásából elkészült a Bp. XI. ker. Fehérvári út – Zsombor u. – Albert u. – Csurgói út által határolt terület kerületi szabályozási terve.

Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. tv. 9.§. (6) bekezdésében foglaltak alapján értesítem a tisztelt kerületi állampolgárokat a terv közzétételéről.

A terv 2008. december 15-étől 2009. január 15-éig megtekinthető a Polgármesteri Hivatal Főépítési Irodájának I. emeleti hirdetőtábláján (XI. ker. Bocskai út 39–41.) valamint a www.ujbuda.hu honlapon.

Az érintettek a tervre vonatkozóan részletes tájékoztatást ügyfélfogadási időben a Főépítési Irodán (Zsombolyai u. 5. II. 209.szoba) kaphatnak.

Molnár Gyula, polgármester

ZÁRKIRÁLY BT.
ZÁR, LAKAT, VASALAT
1027 Bp., Margit krt. 54. T./F: 201-3928
1117 Bp., Fehérvári út 24. T./F: 466-5854
Nyitva: H-P: 9-18 Sz: 9-14

SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
- ZÁRBETÉTEK ÁTKÖDÖLÉSE
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FŐKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata egyedi méretekben is

SZOMBATONKÉNT -10%!

REG: IS KERÁMIKÁK
POSZTALADAR
SZETEK
20%

Több mint 75 üzlet...

divatüzletek
éttermek és kávézók
óra-, ékszer és ajándékboltok
sportboltok
gyógyszertár
posta

Információ:
Tel.: 887-1330
Fax: 887-1329
E-mail: office@savoyapark.hu
www.savoyapark.hu

Savoya PARK

PLAYERSROOM FASHION & SPORT-STORE
LEONARDO
dm
VIRAG
Triumph FASHION STORE
DEICHMANN
OMKER
Járebolt
Photo hall
EUROINICS
Takko FASHION
ADIMA könyvesbolt
ARADIUTÓK
Länge BAKKERIA

Ruchan **OBI** **ASKO** **MAXON** A HORGASZÓRIAS

KALANDPARK dzsungel **SAVOYA FITNESS**

Megközelíthető:
18-as villamossal a Moszkva tér felől az 58-as és a 250-es busszal
1117 Budapest, Hunyadi János út 19. (a 6-os út mentén)
1500 férőhelyes ingyenes, fedett parkoló

JÉG SZÍNHÁZ

A SAVOYA PARKNÁL

MEGKÖZELÍTHETŐSÉG

Gépkocsival
(Előmenetlem használatát mellégetten várja közvetlenül a utcaházi állat)

- Centrumból, Pest felől: Lágymányosi híd - Szerémi út vagy Perősi híd - Budafoki út útvonalon.
- Észak-Buda felől: Budai rakpart - Szerémi út.
- Buda központjából és Lágymányosról: Fehérvári útán vagy a Sövény utcán.
- Dél-Budáról: Nagyterényi úton. Ide fut be délről az M0-s körgyűrű felől érkező 6-os út.

Tömegközlekedési eszközökkel:
A 18-as villamos és az 58-as, 250-es és 250A busz új végállomása közvetlenül a bevezetőközpontnál van.
A 41-es és 47-es villamos, valamint a 3-as busz a város fontosabb csomópontjával, a 150-es busz pedig dél felől teremt kapcsolatot velünk.

JEGYÁRAK

Szektorok

I. kategória 2490 Ft (1-7. sor)
II. kategória 1990 Ft (8-14. sor)

VIP asztal 30 000 Ft / asztal (max. 6 fő/főasztal)

A Jégszínház a Savoya Parknál (1117 Budapest, Hunyadi János út 19.) közvetlenül az ASKO Buzárdház mellett található, egy nagyforgalmú közlekedési csomópontban, a XI. kerület déli részén, a Hunyadi János út - Károlyi út - Lágymányosi út határolta háromszögben.

WWW.JEGSZINHÁZ.HU

EURONICS

MŰSZAKI SZAKÜZLET
Megnyitottunk!
SAVOYA PARK

Válogatott ünnepi ajánlatok



Acer Aspire One Netbook

49 980 Ft

Új 8 GB-os Mobilinternet-előfizetéssel,
24 hónapos hűségnyilatkozattal.



Samsung D900i

• 3 MP kamera
autofókusszal

Domino-csomagban
17 970 Ft



Sony Ericsson W580i

• Walkman® mobil

Domino csomagban
23 970 Ft



LG Shine KE970

Domino csomagban

19 980 Ft



Nokia 6300

Domino csomagban

21 990 Ft



Együtt. Veled

T-Mobile

A készülékajánlatok 2008. november 17-től, az Acer Aspire One Netbook akció 2008. november 24-től visszavonásig vagy a készülékek erejéig érvényesek. További, teljes körű és részletes feltételek a T-Pontokban, üzleteinkben és ügyfélszolgálatunkon érhetők el: 1430, 06-1/265-9210.

Budafoki úti T-Pont: 1117 Budapest, Budafoki út 103 - 107., Tel.: 30/900-9002

**MŰSZE
M
P
I
L
L
A**

XTREME LASHES

GREEN PEEL®
Gyógynövényes mélyhámlassztás

striákra	ránckezelésre
aknékra	bőrfiatalításra
hegekre	pigmentfoltokra

Dr. Christine SCHRAMMEK
Kozmetikus

VARUNA
Szépség és Egészség Sziget

SZOLGÁLTATÁSAINK

SÓBARLANG • L'ORÉAL Fodrászat •
KÉRASTASE hajgyógyászat • Rituálék • Kozmetika

- Hagyományos kozmetikai szolgáltatások
- Bőrcsiszolás • Lézer ultrahangos kezelés •
- Vasálás • Mikromasszázs • Vákumos arc- és testkezelés • 24 karátos arany arckezelés •
- GREEN PEEL® Gyógynövényes mélyhámlassztás
- Oxigén infúziós arc- és testkezelés •
- Tengeri hatóanyagok testpakolások mélymelegterápiával • Gulnot arckezelések •
- Fogyasztó, feszesítő és cellulit kezelések
- Tartós szőrtelenítés IPL géppel
- Füllyukasztás • Fogékszer • Sminktetoválás
- Tartós műszempilla • Finn szauna •
- Infraszauna • Manikűr, pedikűr, műköröm
- Szolárium • Testmasszázsok •
- SPA méregtelenítés • Fürdőterápiák
- Kéz- és lábápolás • Termékeladás •

Ajándékutalvány

**Ajándékozzon „Szépséget”
Karácsonyra!**

Budapest, XI. ker. Fehérvári út 168-178.
Tel.: 877-4868
www.varuna.hu
H-P: 06-22-Ig; Szo-Va: 08-20-Ig
VASÁRNAP IS NYITVA!!!

Gold Facial

24 KARÁTOS

ARANY

ARCKEZELÉS

AKCIÓK

2000 FT-OT ÉR!

HIDRADERMIE
HIDRADERMIE LIFT
HIDRADERMIE YEUX
BEAUTÉ NEUVE
HALVÁNYÍTÓ KEZELÉS
ÉRZÉKENY BŐR KEZELÉS
MELLKEZELÉS
LIFTOSOME
HÁTKEZELÉS
FÉRFIKEZELÉS

GUINOT
INSTITUT • PARIS

EZ A HIRDETÉS



Harmincöt éve zenélnek együtt a Muzsikás Együttes tagjai. A zenekar sokoldalúságára jellemző, hogy egyaránt otthonosan mozognak népzenei és világzenei fesztiválokon, valamint komolyzenei és alternatív rendezvényeken. Ez az esztendő számukra rendkívül sikeres volt, hiszen megkapták a Womex (World Music Expo), azaz a Világzenei Vásár díját népzene-világzene kategóriában, amely most került első ízben Európába. És akkor még nem beszéltünk a Prima Primissima-díjról. Felvételünk december elején a Himfy utcai Szent István-házban készült, ahol a koncert végén dalszövegeket osztottak ki és megénekeltek a közönséget.



CIVIL

XI. KERÜLETI KERESZTÉNY EGYESÜLETEK

szentimrevárosi egyesület
www.szie.org.hu

GURIGA CSOPORT
XI. kerületi mozgás-, illetve látássérült felnőttek és segítők szabadidős csoportja. December 19-én egész nap.
Info: szuhaj.eszter@hdsnet.hu, 209-3963

HOBBI JÉGTÁNC-TANFOLYAM
December 22-én, 20.30–22.00 óráig.
További információk a Klub szakosztály aktuális programjainál találhatók.

BABA-MAMA KLUB
December 24-én, szerda délelőtt 9.30-tól 12.30-ig várjuk az otthon lévő édesanyákat gyermekeikkel a Szent István-házban (XI. Himfy u. 9.). Info: Szabó Tünde, 226-8907, tunde[kukac]gportal.hu

szenteste
Ciszterci Szt. Imre-templom (Villányi u. 25.) december 24-én, 23.30 órakor
Heinrich Schütz: Magnificat. Közreműködik: Darázs Renáta szoprán, Beothy-Kiss László tenor, Hajós György orgona, a templom kórusa, valamint rézfúvós együttes korabeli hangszereken, vezényel Csányi Tamás.
Támogató: Újbuda Önkormányzata

AJÁNLO

GAZDAGRÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ
AZ IGAZI MIKULÁS
2008. december 20. 10 óra
A Budaörsi Játékszin előadása. Az előadás után 12 óráig kézműves-foglalkozás keretében karácsonyfadíszít készíthetnek a gyerekek.
DIÓTÖRŐ
2008. december 30. 15 óra
A Szivárvány Táncszínház előadása
A két rendezvény a Gazdagréti Községi Ház és az Eklektika Klub ajándéka a gyerekeknek, így a részvétel ingyenes.

MU SZÍNHÁZ
A kortárs tánc legszínvonalasabb alkotásainak és alkotóinak elismerésére alapított Lábán Rudolf-díjat a szakmai zsűri a 2007-es év teljes hazai kortárs tánc kínálata alapján ítélte oda: a Lábán Rudolf-díj 2008 díjazottjainak egyike (Frenák Pál mellett) Pataky Klári volt. Legújabb koreográfiáját – melyet részben az elismeréssel járó pénzjutalom segítségével hozott létre – Basta csó! címmel mutatják be december 20-án 20 órakor.

KARINTHY SZÍNHÁZ
2008. december 30-án, kedd este 7 órakor „RONCSOSDERBY” címmel mutatja be a Karinthy Színház legújabb produkcióját PSOTA IRÉNKÉVEL. Psota Irén egy magányos asszony történetét játssza és dalolja el, aki hirtetések és társkereső gm. útján keresi élete párját, társát, szerelmét, az igazit. Teli vágygal, szenvedéllyel, humorral, kétségbeeséssel és önironiával. Nemcsak eljátssza, de eltáncolja, végigdalolja ezt az estét, vérbeli Psota módon. Vidám kupléktól, a fülbemászó slágereken át, vad rockszámoktól a megrendítő áriáig. A „Roncsonderby” egy páratlan „traveszti művész” egyéni mutatványa.

A fenyőfa álma

Volt egyszer a messzi északon egy kis fenyő. Épp a születésnapját ünnepelte néhány szomszéd fenyővel együtt.

A kis fenyő szomszédai állandóan csúfolták, mert kisebb volt, mint ők. A többi fenyő hiú és goromba volt. Mind arra vágytak, hogy ők legyenek a közeli város karácsonyfái minden családban. A kicsi csendes volt, bár ő is szeretett volna karácsonyfa lenni, majd egy kis kertbe kerülni. Közeledett a karácsony, egyre hidegebb lett, és a kicsi fenyőfácska egyre inkább fázott. Arra gondolt, hogy milyen jól érezné magát egy meleg szobában, kedves emberek között, akik nem csúfolják. Elérkezett december 24-e. Erre a napra vártak az erdő fenyőfái.

– Engem majd a Fő térre visznek! – dicsekedett a legmagasabb fenyő.

– Én a Dísz térre kerülök, az sokkal nagyobb, mint a Fő tér! – hengegett egy másik.

– A polgármester favágói engem visznek el! – mondta a kisfenyő hátsó szomszédja.

Hengegett, dicsekedett mindegyik, de a kicsi csendben maradt. Eljött a délután, várakozott mindenki, de már csendben. Vártak.

– Kik jönnek? – kérdezte a legkisebb fenyő, aki még soha nem látott embert.

– A város férfiai minden évben eljönnek fát választani családjuk és a város számára – válaszolt egy öreg és bölcs fenyő. Nemso-kára meg is érkeztek nagy tűzifahordó szánokkal. A férfiak odamentek a fákhöz.

– Nézd ezt a picit! – mondta a városi virágos férje a szabónak.

– Épp a gyerekeidnek való – válaszolt a borbély.

– Vigyük haza! – mondta örömmel a virág-árus férje.

Gyökerestül vitték haza a kis fát és az öreg, kedves társát is magukhoz vették. Ott-hon nagyon örültek a virág-árus gyermekei. A kicsi fát egy szép díszes edénybe állítottak, és bevitték a szobába. Feldíszítették színes gömbökkel, gyertyákkal és mézeskalács figurákkal. A nagyobbikat kiültették a kertbe.

Az ünnep után a kicsi számára is ástak egy gödröt az öreg fenyő közelében. A fenyők pedig nagyon boldogok voltak, hogy ugyan nem kerültek a Fő térre, de ismét együtt lehettek és a ház lakói nap, mint nap megcsodálták őket.

Czike Flóra Veronika 4. a
Gárdonyi Géza Általános Iskola

Karácsonyi jótett

Hideg téli nap volt. A boltok zsúfolásig tele voltak a karácsony előtti reggelen. Ám volt valaki, aki csak nézte a kirakatot. Egy szegény kislány nézte vágyakozva a kis karácsonyfa alatt ülő játékbabát. Tudta, hogy nem kaphatja meg.

A bíró lánya sétálgatott apjával az úton. Észrevette a kislányt a játékbolt előtt. Gondolt egyet, odalépett hozzá és megszólította:

– Mit nézel annyira? – kérdezte megvetően.

– Azt a babát – válaszolta megilletődve a lány.

– Meg szeretné kapni?

– Igen.

– Akkor szólj a szüleidnek, hogy vegyék meg!

– Azt... azt nem lehet. Nincsen pénzünk rá.

A bíró lánya hátat fordított, és gúnyos mosollyal az arcán odament apjához és jó hangosan megkérdezte tőle:

– Megkaphatom karácsonyra azt a játék babát ott a kirakatban? – mutatott rá.

– Hát persze, kislányom! – válaszolta a bíró.

A szegény lány sírva elszaladt.

Karácsony este volt. Már mindenki az ajándékait bontogatta. Bíróéknál nagy öröm volt: a nagymama látogatta meg őket.

– Tudjátok-e, hogy a karácsony a szeretet ünnepe? – kérdezte. – Ilyenkor mindenki jót

tesz a többi emberrel. A lány ezekre a szavakra – ahogy újdonsült játékbabájára pillantott – némi lelkiismeret-furdalást érzett.

Mindenki nyugovóra tért a házban. A bíró lánya azonban nem aludt jól. Rémálmot látott: a játékbaba életre kelt, elszökött és a szegény lányhoz ment. Hajnalban fölébredt. Felöltözött, megfogta a babát és kilépett az utcára. A szegény kislányt a kirakat előtt találta. Odament hozzá, és ezt mondta:

– Én... én nagyon sajnálom, amit tettem... Ez a tied! – nyújtotta a lány felé a babát.

– És boldog karácsonyt! – rámosolygott.

A lány félénken a baba felé nyújtotta a kezét, majd elvette.

– Köszönöm! Ez életem első ajándéka!

– majd felbátorodva már ő is mosolyogva mondta: – Boldog karácsonyt!

Almás Péter 5. a
Gárdonyi Géza Általános Iskola



Karácsony öröme

Hol volt, hol nem volt, volt egyszer egy szegény nyúlcsalád meg egy gazdag nyúlcsalád. A gazdag nyúlcsaládnak egy gyermeke volt. Semmi földi jóban nem szűkölködtek, hatalmas házban éltek és az ünnepek közeledtével a vidék legszebb és leghatalmasabb fenyőfáját díszítették fel.

A szegény nyúlcsaládnak sok gyermeke volt. Egy sötét és szűkös üregben éltek, sokszor éheztek és fáztak, és az ünnepek közeledtével egy száraz faágat díszítettek fel növények színes bogyaival.

Elérkezett a szenteste. A gazdag nyúlcsaládnál a szülők elutaztak, a gyermek egyedül maradt otthon a rengeteg ajándékkal, és így szólt: – Nekem nem kellenek szülők, csak az ajándék a fontos! Ám hamar ráunt a sok csillogó játékra, és legbelül ürességet érzett.

Eközben a szegény nyúlcsaládnál a gyermekek nem kaptak ajándékot, de nem is sírtak utána. Így szóltak: – Nem kell nekünk ajándék, hiszen együtt van a család! Kell ennél nagyobb ajándék? Mi így vagyunk boldogok, hiszen a karácsony a szeretetről szól – és szívüket melegség járta át.

Tanulság: aki örömét a tárgyakban keresi, sohasem lelheti meg a valódi boldogságot. A gazdag nyúlcsaládnak kívánom, hogy ezt mihamarabb felismerje, mesém olvasóinak pedig kívánok nagyon boldog, békés KARÁCSONYTI!

Rózsavölgyi Melinda, 6. a
Gárdonyi Géza Általános Iskola

Kozmetikai cikkek Krisztus korából

Illatos balzsam az üvegcsében

Krisztus korából származó illatos balzsamot tartalmazó üvegcsékre bukkantak egy bibliai város feltárása során ferences rendi régészek Izraelben.

Az Izrael északi részén fekvő, egykori bibliai Magdalában a Studium Biblicum Franciscanum archeológusai végeztek ásásokat.

Mint Stefano de Luca atya, a feltárás vezetője elmondta, az illatos balzsamos fiolákat érintetlenül emelték ki egy sárral teli úszómedencéből. Környezetében korabeli haj- és arckozmetikumokat is találtak. Amennyiben a kémiai elemzés megerősíti,

ezek ahhoz hasonló illatszerek és krémek lehetnek, amellyel az evangélium szerint Mária Magdolna dörzsölte be Krisztus lábát – magyarázta.

– A magdalai balzsamok felfedezése bármilyen szinten nagy jelentőséggel bír. Még ha nem Mária Magdolna mosta is le Krisztus lábát, akkor is Krisztus korából való „kozmetikai cikkek” vannak a kezünkben – lelkesedett de Luca atya. Magdala egykor a Galileai-tenger partján húzódott. Az izraeli állam születéséig egy palesztin arab falu állt mellette, ma pedig Migdal városa foglalja el azt a területet.

Tarisznya

Az öreg Mezőssy László, aki maga is tokaji bortermelő volt, nagyon irigykedett Ferenc József boraira, váltig azt hangoztatta, hogy a király pincéjében mesterségesen tenyész-tik a pókokat. Mikor aztán az ódonháznak, vénségnek, múlt időnek kellő patinájára tett szert, akkor elindult világ körüli útjára, mint valami furcsa öregember, aki nem akar otthon meghalni, hanem utazik a halál elől. Ferenc József bora elment Gödöllőre, Budára, Bécsbe – de mégiscsak legszebb utazásai voltak neki karácsony táján, amikor külföldi fejedelmi udvarokba ment krisztkindlinek.

Ferenc József, akit nem ok nélkül neveznek Európa legelső gentlemanjének: számon tartotta azokat, akiknek valamely szívességgel tartozott. A kabinetirodában (talán csak a legenda szerint) volt egy borkorcsolyás arculatú titkár, akinek egész esztendőben nem volt más teendője, mint azoknak a megállapítása, akinek a Jézuska útján küldemény megy a magyar király borából. Ferenc József feltette a pápaszemet, amikor az a névsor úgy november tájékán elébe került. Ti. ritkán javított a fontos állami iratokon, de ezen a listán mindig talált valamely változtatnivalót – többnyire betoldást, hiányzó neveket.

Krúdy Gyula: Ferenc József bora 1924.



Száz forint a beteg gyermekeknek

Halászlével adakoztak



A Szent Imre Kórház alapítványán keresztül a beteg gyermekek kapnak karácsonyi ajándékot

Ezer adag karácsonyi halászlé várta a családokat egy szombati karitatív ebéden.

A jelképes, száz forintos hallét kínáló étterem a bevételt a Szent Imre Kórház alapítványának ajánlotta fel. Karácsonyi hagyomány, hogy az ünnepi asztalra halászlé is kerül. Ezt a tradíciót egy jelképes családi ebéd meghirdetésével tette közösségi programmá a Fehérvári úti étterem. A teraszon elfogyasztott száz forintos halászlével arra szerették volna felhívni a figyelmet, hogy a szeretet ünnepe se feledkezzünk meg azokról, akiknek szükségük van a segítségre. Harsányi Zsolt, a szervező Újbuda Terasz Étterem tulajdonosa elmondta, kol-

légáinak ötlete volt, hogy karácsony közeledtével ezzel az adománygyűjtő ebéddel kedveskedjenek a családoknak. Azok, akik eljöttek, az étteremtől kaptak finom ebédet a jelképes összegért, egyben a levesek árával a Szent Imre Kórház alapítványán keresztül a beteg gyermekeknek juttattak karácsonyi ajándékot.

A kezdeményezés hagyományt teremtetett, így jövőre ismét megszervezik, a bevételt természetesen adományként juttatják el valamely segítő szervezethez. A program fővédnöke Molnár Gyula polgármester volt. A karitatív halászlé ebédéről a médiatámogató Újbuda újságból kaptak hírt a kerületiek.

A.